

CHURCH HISTORY IN SYNOPSES

教会史图表教程

雷立柏 © 编著

图书在版编目 (CIP) 数据

教会史图表教程：拉丁文、英文、汉文 / 雷立柏编著 .—北京：宗教文化出版社
2016.9 (2019.1 重印)

ISBN 978-7-5188-0264-7

I . ①教… II . ①雷… III . ①基督教史—图集 IV . ① B979

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 218234 号

教会史图表教程

雷立柏 编著

出版发行：宗教文化出版社

地 址：北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话：64095215 (发行部) 64095265 (编辑部)

责任编辑：王志宏

版式设计：武俊东

印 刷：北京信彩瑞禾印刷厂

版权专有 不得翻印

版本记录：787 × 1092 毫米 16 开 11 印张 250 千字

2016 年 9 月第 1 版 2019 年 1 月第 3 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5188-0264-7

定 价：45.00 元

序

几年前德国学者毕尔麦尔（Bihlmeyer）编写的大作《古代教会史》、《中世纪教会史》和《近代教会史》的汉译本问世。这些书介绍教会即天主教、东正教和基督新教在不同历史阶段的发展，但部分读者觉得内容过于丰富，读起来有些困难。因此，我想通过一部较通俗易懂的书来介绍关于教会史的核心内容、年代数字以及主要的人物和事件。本《教会史图表教程》主要是一些“大事年表”，关于具体的内容解释还必须看宗教文化出版社和世界图书出版公司几年以来出版的专著：《古代教会史》（2009年）、《中世纪教会史》（2010年）、《近代教会史》（2011年）、《中国基督宗教史辞典》（2013年）、《基督宗教知识辞典》（2002年）以及《西方经典英汉提要》（卷一、二、三、四，2010-2011年）。比如，《西方经典英汉提要》（卷二）介绍很多教父的著作及其思想，可谓教父学的重要参考书。《西方经典英汉提要》（卷三）包含许多中世纪神学家的著作和思想，这是关于中世纪思想史和教会史的工具书。

西语人名和地名的汉译始终构成很多问题，我尽可能重视传统的译法，但同时也要尽可能忠于古代语言的原来发音，比如将Hieronymus（多译“哲罗姆”或“热罗尼谟”），在此译为“耶若尼姆斯”，将Constantinus（多译“君士坦丁”或“康士坦丁”）译为“孔斯坦丁”，请读者多参考附录中的“双语人名索引”。

我向宗教文化出版社的编辑和帮助我改错的罗泮老师表示由衷的感谢！

信仰要求我们深入研究历史，而更全面的历史知识能使我们成为更谦逊、更和谐的人！祝学习愉快！

雷立柏

2016年3月

于人民大学林园

目 录

第一章 教会历史总表 / 1

时代的分法 / 4

《圣经·旧约》译名表 / 6

《圣经·新约》译名表 / 8

《圣经》的历史 / 10

基督信仰关键词的历史 / 12

历代主教大公会议 / 14

东、西教会关系史 / 16

天主教和基督新教的差别 / 18

具有较大影响的教宗 / 22

古今圣师表 / 23

古今重要传教士 / 24

古今慈善服务表 / 26

著名教堂纵览 / 28

第二章 古代教会史 / 31

犹太人（犹太人）的历史 / 33

古罗马通史 / 34

福音在罗马帝国的本地化过程 / 36

古代教会史：1 世纪 / 38

2、3 世纪：早期教父和教难时期 / 40

- 教难时期的人物和皇帝 / 42
- 早期的异端 / 44
- 教会的圣统制和罗马主教的优先权 (50-600 年) / 46
- 教父的黄金时期和四届大公会议 / 48
- 4、5 世纪的教父及其著作 / 50
- 奥古斯丁和他的时代 / 52
- 古代晚期的教会史 / 54
- 古代晚期的作者及其著作 / 56

第三章 中世纪教会史 / 59

- 早期中世纪教会史 / 60
- 中世纪盛期教会史 / 62
- 中世纪盛期作者及其著作 / 64
- 托马斯·阿奎那及其时代 / 66
- 中世纪晚期教会史 / 68
- 中世纪晚期的作者及其著作 / 70
- 中世纪的修会 / 72
- 中世纪著名女信徒和圣人 / 74
- 十字军运动史 / 76
- 中世纪大学创建史 / 78
- 中世纪科学家 / 80
- 中世纪东正教史 / 82
- 异端和宗教裁判所 / 84

第四章 近代教会史 / 87

- 近代教会史大纲 / 88
- 近代创立的修会团体 / 90
- 新教教派发展史 / 92
- 俄拉斯姆斯和《圣经》翻译史 / 94

- 马丁·路德的时代 / 96
- 罗尤拉的时代 / 98
- 法国革命的时代 / 100
- 19 世纪欧洲教会史 / 102
- 20 世纪欧洲教会史 / 104
- 教廷 20 世纪颁布的通谕 / 106
- 近代神学家及其著作 / 108
- 近代哲学和神学 / 110

第五章 各国教会史 / 113

- 教宗国史 / 114
- 法国教会史 / 116
- 英国教会史 / 118
- 美国教会史 / 120
- 俄罗斯教会史 / 122
- 非洲教会史 / 124
- 拉美教会史 / 126
- 中国教会史大纲 / 128
- 中国教会史统计数字表 / 130
- 中国著名教堂 / 132
- 修会和差会来华时间表 / 134
- 中国修女会史纲 / 136
- 在华基督宗教教育机构 / 138
- 来华传教士与科学知识传播 / 140
- 教会和中国早期留学生 / 142
- 20 世纪中国天主教名人 / 144
- 20 世纪中国新教名人 / 146
- 《圣经》在中国的翻译过程 / 148
- 日本教会史 / 150
- 韩国教会史 / 152

04 教会史图表教程

越南教会史 / 154

菲律宾教会史 / 156

印度教会史 / 158

人名索引 / 160

第一章 教会历史总表

根据《新约》的记载，耶稣曾教导很多人，而他的追随者被称为“门徒”。核心的门徒团体是十二名“使徒”（天主教译“宗徒”）。耶稣曾许诺他将要派遣圣灵（圣神）协助使徒们。圣灵的降临（大约公元35年）意味着教会的诞生，使徒们出去传播福音，到处建立信徒团体，即建立“教会”（希腊语称ekklesia）。使徒们都是犹（尤）太人，而早期教会也继承一些来自《旧约》的传统。教会的历史可以分为三个大阶段：古代、中世纪和近代。这种分法可能最早来自中世纪的隐修士尤阿奇姆（Joachim de Fiore，约1130-1202年），他提出了“三个时代”的说法，即“圣父的时期”（指《旧约》的时代）、“圣子的时期”（指耶稣以来的时代）和“圣神的时代”（指1300年以后的“新时代”）。毕尔麦尔（Bihlmeyer）的《教会史》（汉译本由宗教文化出版社2009-2011年间出版）是德国的权威性教会史著作之一，分三卷：《古代教会史》（1到6世纪）、《中世纪教会史》（7到15世纪）和《近代教会史》（16到20世纪）。当然，每个时代又可以分为“早期”“盛期”和“晚期”，比如“早期中世纪”“中世纪盛期”和“中世纪晚期”。



罗马附近的阿皮阿古路（Via Appia），据说，圣伯铎（彼得）和保禄（保罗）也曾经过这里。至今仍保存着很多2000年历史的文物。

教会历史总表

公元年	教会时期	教会大事	世界大事	中国朝代
50-150	使徒时期	使徒和他们的学生传播福音	罗马帝国盛行	东汉 25-220年
150-313 古代	受迫害时期	罗马部分帝国的皇帝镇压教会, 尤其是250年的得克伊乌斯(Decius)和284-303年的迪欧克勒提安(Diocletian)	罗马帝国逐渐衰弱; 原因: 160年代瘟疫; 边界民族侵略	晋 265-420年
313-529 古代晚期	教会从合法成为国教	392年, 教会成为国教, 教父学的鼎盛时期; 330年: 首都东迁深化东、西方教会的隔阂; 496年: 法兰克人接受信仰; 北欧民族逐渐接受信仰	395年: 罗马帝国分裂; 375-800年: 民族大迁徙, 西欧社会动荡	南北朝 420-589年
529-1100	中世纪早期	传教士在北欧传播福音, 建立隐修院, 培养神学知识; 800年: 查理曼加冕; 1054年: 东、西方教会分裂	640年代: 穆斯林占北非 1071年: 突厥人打败拜占庭军队	隋 581-618年 唐 618-907年 五代 907-960年
1100-1300	中世纪盛期	教会的影响力很大, 教会法形成; 经院神学; 大教堂建成; 基督徒共同组织十字军运动; 1215年: 拉特兰大会议: 教会决定镇压异端; 教宗和皇帝的冲突 1220年代: 托钵会形成	1096-1250年: 十字军运动 1220年代: 蒙古人侵略东欧地区	宋 960-1279年 南宋 1127-1279年 辽 907-1125年 金 1115-1234年
1300-1517	中世纪晚期	欧洲各民族之间的冲突, 西方教会分裂; 1309-1379年: 教廷在法国	1492年: 哥伦布发现拉丁美洲	元 1206-1268年 明 1368-1644年
1517-1789	宗教改革 巴洛克 君主专制 启蒙思想	1530年: 德国教会分裂 1534年: 英国建立国教 1583年: 利玛窦来华传教 1618-1648年: 三十年战争	1550年: 葡萄牙人来澳门	清 1616-1911年; 在1895年前, 皇帝们“闭关锁国”
1789-2000	世俗化 理性主义 现代化	1789年后: 天主教的影响力降低, 财产被没收 1750-1850年: 大觉醒运动 1920年代: 现代主义思想向信仰挑战 1945年后: 基督信仰尤其在欧洲以外获得发展	1750-1850年: 工业革命 1914-1945年: 世界大战 1989年: 苏联解体	1911年: 中华民国成立 1949年: 中华人民共和国成立

时代的分法

从17、18世纪以来，西方的历史学家用“古代”“中世纪”和“近代”的分法，最早是一位德国学者书中用 *antiquitas*（古代）、*aevum medium*（中世纪）和 *aevum modernum*（近现代）这样的词。今天的中国历史学家也都习惯用“古代”“近代”和“现代”等词。在欧洲历史上，“古代”什么时候结束？“古代”的结束意味着“中世纪”开始了。而“中世纪”什么时候结束呢？“近代”和“现代”怎么区分？不同的学者也提出不同的年代数字来鉴定这些时期。

从教会史的角度看，重要的年代和事件是哪些呢？



中世纪书中画耶稣的诞生。此事件在6、7世纪的历史书中成为基督宗教的“元年”，被视为改变人类历史的时刻，今天称“公元”。

时代的分法

时代	特征
古代	多神论、思想与宗教分裂(没有共同的信仰)、社会分裂(奴隶社会)、以王朝为主,不以百姓为主、英雄主义、精英主义、贵族主义
古代结束 中世纪开始	0年:耶稣诞生;新的信仰结束古代的多神论 313年:米兰(Milan)敕令;帝国的皇帝承认基督教的合法性 325年:尼西亚(尼凯亚 Nicaea)会议:全国主教在教义上达成共识 476年:西罗马帝国灭亡;罗马文化(语言、法律等)继续存在 496年:法兰克人(Franks)接受信仰;北欧民族几乎都接受教会 529年:雅典学院被关闭;古希腊文化的传承中断 529年:孟特卡西诺(Monte Cassino)本笃会院成立;隐修院保存古代文化 622年:穆罕默德开始在麦地那活动;642年埃及改信为伊斯兰教 636年:伊西多尔(Isidorus,最后的拉丁教父)在西班牙去世
中世纪	基督信仰成为欧洲文化的基础;教育机构和学术界由教会人士引导;罗马教宗的权力很大,他为德国皇帝举行加冕礼;教会法和世俗的法律并行;建筑、艺术和音乐受信仰的启发;隐修院文化保存古代的知识和文献;新兴的修会团体使社会成为多元化的整体
中世纪结束 近代开始	1440年代:罗马教宗推动文艺复兴;新建筑风格,梵蒂冈图书馆 1450年:德国人古滕堡发明活字印刷技术;印刷拉丁语《圣经》 1453年:英法百年战争结束 1453年:伊斯兰教占领拜占庭,东罗马帝国瓦解 1492年:哥伦布发现美洲;因海外贸易,西班牙成为大国 1517年:马丁·路德开始与罗马教会分裂 1534年:英国教会成立;1553-1558年马利想恢复天主教,没有成功 1552年沙勿略在东方去世,利玛窦诞生 1618-1648年:三十年战争毁灭德国地区
近代	文人更多追求世俗知识;对其他民族文化的探索导致信仰的相对化 天主教海外的传教工作大规模开展;“民族国家”思想强调国家对信仰的控制:国君决定国民的信仰
近代的结束 现代的开始	1707年:第一名新教传教士到印度 1773年:耶稣会被解散 1789年:法国革命爆发,损害法国教会;19世纪天主教反对“现代主义” 1807年:第一名新教传教士来华 1870年:第一次梵蒂冈大公会议;意大利的统一降低教宗的世俗权威 1914-1918年:第一次世界大战结束很多传统制度,比如哈布斯堡王朝
现代	强调理性、平等、世俗文化的价值,贬低圣职人员;教会和国度分开 1905年:法国教会和国度分裂

《圣经·旧约》译名表

《旧约》包括约40卷。由于历史原因，许多人名和地名的翻译在天主教和新教《圣经》译本有所不同。比如，1650年代，天主教的许多译名已经固定了：Jesus译“耶稣”，Adam译“亚当”，Moses译“摩西”，Petrus译“伯多禄”，Ioannes译“若望”等等。

19世纪的新教译者部分上接受了原有的译名，但又大量创造新的译名，可因为他们的语言背景是英语，他们倾向于用英语发音作翻译的标准，比如Peter译“彼得”，Ephesus译“以弗所”。汉译名的统一始终是一个令人感到头疼的事：一些细微的差别可能至今会引起争论：《创世纪》（天主教）与《创世记》（新教）发音一样，但写法不同。（下列表省略了希伯来语原名，并将希腊语书名写成拉丁语ABC。）

《圣经·旧约》译名表

希腊语	拉丁语	英语、缩写	天主教译名	新教译名
Genesis	Liber Genesis	Genesis, Gn	创世纪	创世记
Exodus	Exodus	Exodus, Ex	出谷纪	出埃及记
Leviticus	Liber Leviticus	Leviticus, Lv	肋未纪	利未记
Arithmoi	Liber Numeri	Numbers, Nb/Nm	户籍纪	民数记
Deuteronomion	Liber Deuteronomii	Deuteronomy, Dt	申命纪	申命记
Iosue	Liber Iosue	Joshua, Jos	若苏厄传	约书亚记
Iudicium	Liber Iudicium	Judges, Jg/Jgs	民长纪	士师记
Ruth	Liber Ruth	Ruth, Rt/Ru	卢德传	路得记
Basilikon A	Liber ISamuelis	Samuel I, 1 Sm	撒慕尔纪上	撒母耳记上
Basilikon B	Liber II Samuelis	Samuel II, 2 Sm	撒慕尔纪下	撒母耳记下
Basilikon G	Liber I Regum	Kings I, 1 Kg	列王纪上	列王记上
Basilikon D	Liber II Regum	Kings II, 2 Kg	列王纪下	列王记下
Paraleipomenon A	Liber Paralipomenon	Chronicles I, 1 Ch	编年纪上	历代志上
Paraleipomenon B	Liber II Paralipomenon	Chronicles II, 2 Ch	编年纪下	历代志下

《圣经·新约》译名表

《新约》的核心是关于耶稣的报告。他是犹太人，而他的学生（“门徒”）也都是犹太人，但他们使用的语言可能已经是希腊语了。《新约》的文献是古希腊语，而任何翻译《新约》的人都必须参考古希腊语的原文。然而，而许多人名和地名在不同的欧洲语言有很大的变化。因为早期的天主教译者在16、17世纪都经过葡萄牙人管理的澳门而来华，他们以葡萄牙语的发音为标准，因此可以从“若望”想到葡萄牙语的Joao，从“若瑟”想到Jose。新教的译名则多受英语发音的影响：Peter译“彼得”，Ephesus译“以弗所”。汉译名的统一是一个棘手的问题，因为部分名称已经几百年的历史，信徒团体不会轻易放弃它。

希腊语	Paulos	Ioseph	Ioannes	Petros
拉丁语	Paulus	Josephus	Ioannes, Johannes	Petrus
英语	Paul	Joseph	John	Peter
意大利语	Paolo	Giuseppe	Giovanni	Pietro
西班牙语	Pablo	Jose	Juan	Pedro
法语	Paul	Joseph	Jean	Pierre
德语	Paul	Josef	Johann, Hans	Peter
俄罗斯语	Pavel	Iosif	Ivan	Petr
汉语	保罗，保禄，泡罗斯	约瑟，若瑟，约瑟夫斯	约翰，若望，若翰	彼得，伯多禄，伯铎

《圣经·新约》译名表

注意：“Ev. s.”指“Evangelium secundum...”，“Ep.”指“Epistula”

希腊语	拉丁语	英语、缩写	天主教译名	新教译名
Kata Matthaion	Ev.s.Matthaeum	Matthew, Mt	玛窦福音	马太福音
Kata Markon	Ev. s. Marcum	Mark, Mk	马尔谷福音	马可福音
Kata Loukan	Ev. s. Lucam	Luke, Lk	路加福音	路加福音
Kata Ioannen	Ev. s. Ioannem	John, Jn	若望福音	约翰福音
Praxeis Apostolon	Actus Apostolorum	Acts, Ac	宗徒大事录	使徒行传
Pros Romaios	Ep. ad Romanos	Romans, Rom	罗马书	罗马书





THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
1857
CHICAGO, ILLINOIS
OFFICE OF THE DEAN
5408 S. UNIVERSITY AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60637

具有较大影响的教宗

“教宗”一词来自拉丁语的 *Papa*（本意是“父亲”的意思），是对罗马主教的尊称。罗马主教在历史上从一开始就在基督教地位，因为伯铎禄（彼得，佩特茹斯 *Petrus*）在耶稣的门徒中被视为首座，所以罗马主教在教会中有首席权。然而，早期教会的主要地区不是意大利，在1、2、3世纪的时代，大多信徒不在“西方”，而在“东方”（即小亚细亚、埃及、叙利亚等说希腊语的地区）。因此，罗马主教的地位并不太突出。然而，罗马是帝国的首都，所以罗马主教一直被视为西部教会的头。早期的大公教会也承认罗马主教的首席权。330年首都迁到比赞提翁（*Byzantium*，拜占庭）后，西部的政治领导越来越弱，所以罗马教宗逐渐成为“世俗”领袖，负责很多政治任务，比如“大良”（勒欧 *Leo*）教宗于442年和匈奴人谈判，能拯救罗马城。这样，罗马教宗成为罗马城的“保护者”，组织人修城墙等等。尤其从“大额我略”（格瑞郭瑞 *Gregorius Magnus*）以来，罗马教宗有“罗马市长”的作用和地位，一直到1848年的革命时代。意大利的统一后，教宗不能继续当“罗马市长”，只能管理梵蒂冈（*Vatican*）。这里列举一些那些特别重要教宗的名称和他们的贡献。详细资料请参见雷立柏编《基督教知识辞典》，宗教文化出版社2002年版，第三部分：“教宗小辞典”。

具有较大影响的教宗

任期年代	名称	贡献
30-64年	伯铎禄（彼得，佩特茹斯） <i>Petrus</i>	第一位罗马主教
313-335年	西勒维斯特 <i>Silvester I</i>	派代表参加尼西亚会议
355-384年	达马苏斯 <i>Damasus I</i>	命耶若瑟为第一任教宗
440-461年	勒欧（“大良”） <i>Leo Magnus</i>	452年对匈奴人提出条件
492-503年	格拉修斯 <i>Gelasius I</i>	区分世俗和宗教
590-604年	格瑞郭瑞（“大额我略”） <i>Gregorius Magnus</i>	写伦理著作，命耶若瑟为第一任教宗，首次派传教士到“海外”（非洲）
795-816年	勒欧（良）三世 <i>Leo III</i>	800年在罗马加冕查理曼为皇帝

858-867年	尼阔劳斯(尼古拉斯) Nicolaus I	谴责法兰克王路易二世的婚姻生活
1073-1085年	格瑞郭瑞七世 Gregorius VII	捍卫教会的任命主教权, 谴责德国国王
1099-1118年	帕斯卡利斯二世 Paschalis II	与英、法签订协议, 多次召开主教会议
1198-1216年	伊诺森三世 Innocens III	1215年召开拉特朗大公会议, 谈论异端问题, 支持“小兄弟会”(方济各会)
1294-1303年	波尼法提乌斯 Bonifatius VIII	教宗至高无上的权力, 建立罗马大学
1417-1431年	马尔丁 Martinus V	结束教会分裂状态
1458-1464年	比约二世 Pius II	呼吁西方人抵抗奥斯曼帝国, 重视学术
1471-1484年	西克斯图斯四世 Sixtus IV	支持人文研究和文艺复兴
1492-1503年	阿勒克散得六世 Alexander VI	作西、葡海外地区分配方面的协议
1513-1521年	勒欧(良)十世 Leo X	支持学术和艺术, 召开大公会议
1534-1549年	保禄三世 Paulus III	1545年召开特任托(特利腾)会议
1555-1559年	保禄四世 Paulus IV	1559年发表第一个《禁书目录》
1566-1572年	比约五世 Pius V	发行《罗马教理》和《日课》等书
1572-1585年	格瑞郭瑞十三世 Gregorius XIII	1582年修改历法
1623-1644年	乌尔巴诺八世 Urbanus VIII	建立乌尔巴诺夫学, 批准遣使会
1676-1689年	伊诺森十一世 Innocens XI	协调奥国、波兰共同抵抗奥斯曼的攻击
1740-1758年	本笃十四 Benedictus XIV	重视教士的教育、学术; 有学问的教宗
1846-1878年	比约九世 Pius IX	恢复教会的威望, 召开“梵一大公会议”
1878-1903年	勒欧(良)十三世 Leo XIII	注意教会的社会教导, 发表通谕
1903-1914年	比约十世 Pius X	强调礼仪改革
1914-1922年	本笃十五 Benedictus XV	维护和平
1922-1939年	比约十一世 Pius XI	注意社会问题
1939-1958年	比约十二世 Pius XII	在战争时尽力帮助需要的人
1958-1963年	若望(约翰) XXIII	召开梵二大公会议
1963-1978年	保禄六世 Paulus VI	首次到海外参与会议
1978-2005年	若望保禄二世 Johannes Paulus II	颁布新《法典》, 去各地采访
2005-2013年	本笃十六 Benedictus XVI	神学家
2013年至今	方济各 Franciscus	

古今圣师表

所谓“教会圣师”（*doctores ecclesiae*）是指那些被天主教会肯定为传授正统教导的神学家。天主教会（以罗马教宗为代表）将“圣师”的称谓赠予那些有益于教会的圣人作家。这种尊称最早在8世纪出现，当时认为，只有四名拉丁语教父和四名希腊教父享有这种尊位。中世纪和近代天主教会还加上了其他被认为代表正统信仰的神学家。



纪念圣希尔得维耳（*Hildegard of Bingen, 1098-1179年*）的硬币。拉丁语铭文：*Liber Scrivas Domini*（圣女著作的书名）

古今圣师表

宣布圣师年代	人物
800年、1298年正式宣布，1568年再次肯定	安波若修斯 Ambrosius, 336-397年 耶若尼姆斯(哲罗姆) Hieronymus, 347-420年 奥古斯丁 Augustinus, 354-430年, doctor gratiae 格瑞郭瑞(额我略) Gregorius Magnus, 540-604年 巴西利乌斯(巴西略) Basilius, 330-379年 纳西安斯的格瑞郭瑞(额我略) Gregorius Nazianzenus, 329-389年 金口尤汉内斯(若望) Ioannes Chrysostomus, 347-407年 阿塔纳修斯 Athanasius, 298-373年
1568年	托马斯·阿奎那 Thomas Aquinas, 1225-1274年, doctor angelicus
1588年	波纳文图拉 Bonaventura, 1221-1274年, doctor seraphicus
1720年	安瑟伦 Anselmus, 1033-1109年, doctor magnificus
1722年	伊西多尔 Isidorus de Sevilla, 560-636年
1729年	金口伯铎 Petrus Chrysologus, 406-450年
1754年	勒欧(大良) Leo Magnus, 400-461年
1828年	佩特茹斯·达米安 Petrus Damiani, 1007-1072年
1830年	贝尔纳得 Bernardus Claravallensis, 1090-1153年, doctor mellifluus
1851年	希拉瑞乌斯 Hilarius de Poitiers, 300-367年
1871年	阿勒丰苏斯 Alphonsus de Liguori, 1696-1787年, doctor zelantissimus
1877年	方济·撒勒斯 Franciscus de Sales, 1567-1622年, doctor caritatis
1883年	尤汉内斯·达玛森 Ioannes Damascenus, 676-749年 亚历山大城的济瑞卢斯 Cyrillus de Alexandria, 376-444年 耶路撒冷的济瑞卢斯 Cyrillus de Jerusalem, 315-386年
1899年	比得 Beda Venerabilis, 672-735年
1920年	俄菲瑞姆 Ephrem, 306-373年
1925年	佩特茹斯·卡尼修斯 Petrus Canisius, 1521-1597年
1926年	十字尤汉内斯 Ioannes de Cruce, 1542-1591年, doctor mysticus
1931年	大阿勒贝尔特 Albertus Magnus, 1193-1243年, doctor universalis 若贝特·贝拉敏 Robertus Bellarmin, 1542-1621年
1946年	安托尼乌斯 Antonius de Padua, 1195-1221年, doctor evangelicus
1959年	劳任提乌斯 Laurentius de Brindisi, 1559-1619年
1970年	卡塔瑞纳·西耶纳 Catharina de Siena, 1347-1380年 大德兰(特瑞撒) Teresa de Avila, 1515-1582年
1997年	小德兰(特瑞撒) Theresa de Lisieux, 1873-1897年
2012年	希尔得嘎得 Hildegard of Bingen, 1098-1179年 阿维拉的尤汉内斯 Joannes de Avila, 1500-1569年
2015年	纳瑞克的格瑞郭瑞 Gregorius de Narek, 951-1003年

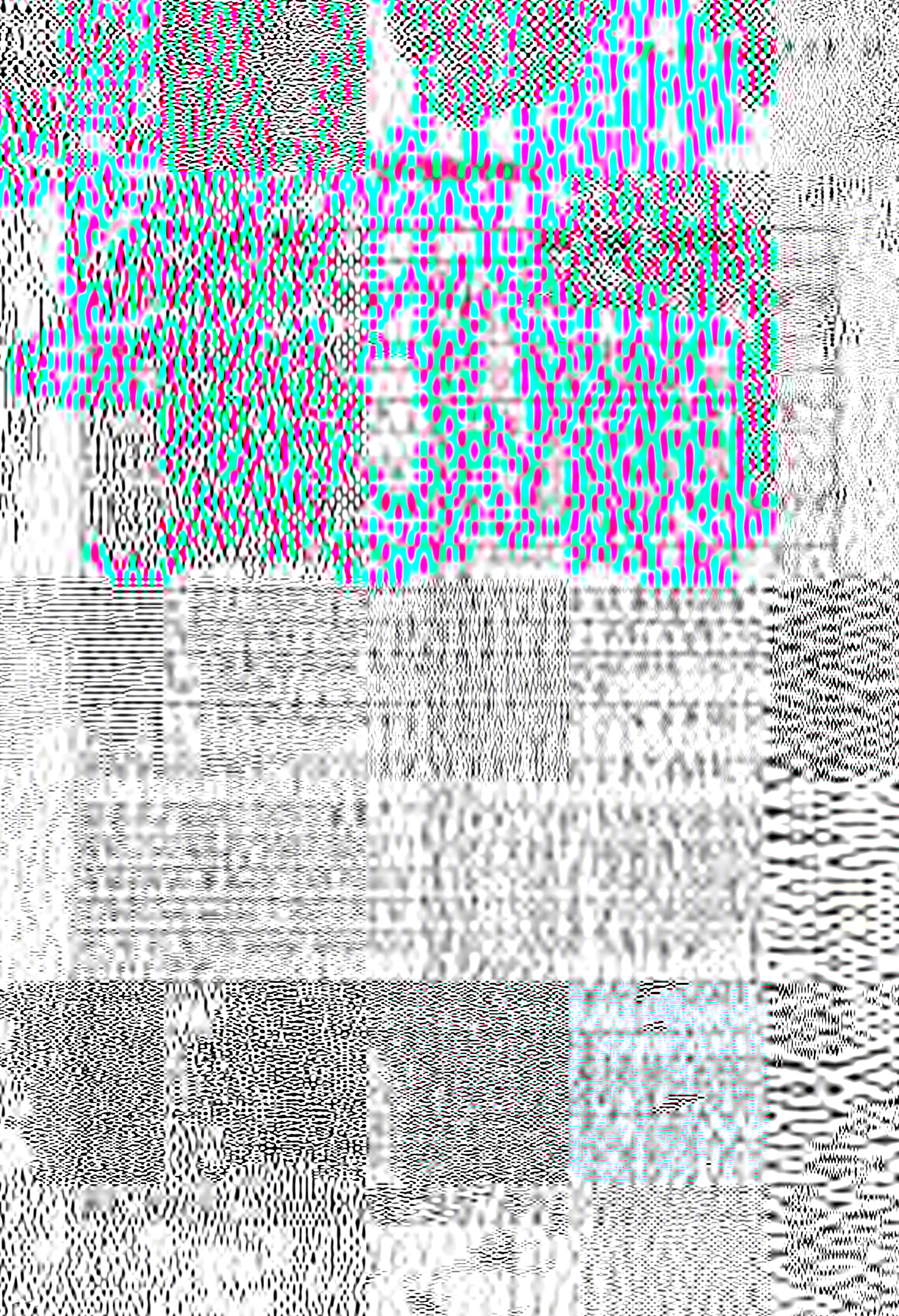
古今重要传教士

《新约》中的保禄（保罗）曾被看作为具有重要影响的神学家和传教士。他将福音传入小亚细亚、希腊和意大利地区。他的传教方式是宣讲、建立友谊关系和写作（书信）。古今的传教士曾用很多方式传播关于基督的信息：建立教堂、组织信徒团体、写作、办学、办慈善机构、利用大众媒体等等。有的人也仅仅进入一家隐修院，成为圣徒，这样便吸引很多人跟随基督，比如圣本笃（贝内迪克图斯，Benedictus），他创立了一家隐修会，而他生活方式的秩序感和规律性使很多人得到良好的培养和宗教生活。不久后，本笃会在欧洲的传教过程起很重要的作用，比如教宗格瑞郭瑞（大额我略，Gregorius）597年派遣一批本笃会会士到英国坎特伯雷去传教。

部分修会不重视固定的修院生活而强调“出去传教”，这种“在国外为基督服务”拉丁语称为 peregrinatio pro Christo。比如，许多方济各会会士成了海外传教士，其中有意大利人孟高维诺（Monte Corvino，1247-1328年），他是北京第一位主教。



纪念英国人利文斯顿（David Livingstone，1813-1873年）的硬币（希腊语铭文：EIS TON KOSMON APANTA“向全世界”）。这位出生在苏格兰的新教传教士本来想去中国传教，但伦敦会（London Missionary Society）派遣他到非洲，成为著名的探索家。他也曾被称为“非洲最伟大的传教士”，但实际上他只使一名黑人接受基督信仰。然而，利文斯顿的著作启发了无数欧洲人的思想，他反对奴隶买卖，他始终尊重本地人，一直为天国工作。在19世纪末和20世纪初有很多人去南方传教，这都与他有关系。



古今慈善服务表

基督宗教慈善服务的基础是耶稣的表现和《圣经》的话语。耶稣曾治好很多病人，照顾社会上的弱势群体。因此，基督教会也特别关注病人和弱小者。20世纪德国神学家比瑟尔（Eugen Biser）曾说，基督宗教是唯一的“治疗性宗教”（therapeutic religion）。另外，《圣经》有很多话鼓励人们进行慈善工作，比如《马太福音》25章：“你们对我最小的弟兄所作的是对我作的。”《路加福音》关于富人和穷人拉撒路的故事提醒所有的富翁绝不可以忘记穷人的需要，耶稣甚至说“富人进入天国非常困难”。

在历史上，受压迫的教会在第2、3世纪无法创办慈善机构，但在教会获得合法地位后很快就出现所谓“客栈”（希腊语 xenodochium），这个词的拉丁语翻译是 hospitalium，从“客”（hospes）这个词衍生出来。这些“接待客人的地方”指一些照顾病人、穷人、旅客的地方。那里有热心的基督徒为那些有需要的人服务。比较具体的古代机构有 gerontokomion（老人院），nosocomium（病院），orphanotrophium（孤儿院）。在中世纪还有很多专门照顾麻风病患者的地方（leprosarium）。中世纪的“旅客”（多为躲避寒冷的朝圣者，或是参加十字军运动的人，他们在东方也容易染上各种各样的疾病，所以在12、13世纪出现了很多专门照顾病人的团体（“医务骑士团”）和医院（参见《中世纪教会史》）。

到了中世纪晚期和15、16世纪，这些照顾穷人、穷孩子、病人的团体（新创立的男女修会）越来越多，而到近代，服务的对象范围更广，比如1807年在比利时建立的“慈善弟兄会”（Brothers of Charity）特别照顾精神病患者。

在20世纪各国无数慈善机构，无法作全面统计。比如，1940年的中国天主教曾照管3910名男孤儿和32839名女孤儿，一年内，在中国天主教医疗机构受治疗的有1051万人。中国基督新教在1936年管理232家医院（16492床位），一年内在新教机构受治疗的有374万人。（参见《中国基督宗教史辞典》，362-363页）。

在中世纪只有教会创办和经营慈善机构，而在19、20世纪，各国政府也开始创立慈善机构，这些世俗的机构也间接受到了基督信仰的启发。

古今慈善服务表

机构名称, 创建年代	创始人, 特点
保护奴隶的法律, 330年	孔斯坦丁 Constantinus 皇帝规定奴隶不可以在脸上打烙印, 又禁止角斗士表演
客栈 xenodochium, 4世纪	圣巴西略 Basilius Magnus, 330-379年曾创立“客栈”
隐修院 monasterium, 500-1500年	圣本笃 Benedictus, 529年创立本笃会, 隐修院有照顾穷人和病人的传统, 在中世纪非常普遍
医务会 Hospitallers, 1099年	在耶路撒冷创立, 照顾病人, 后称马耳他会 (Maltese, 因为他们1503年在马耳他岛上服务)
拉撒路会 Order of St. Lazarus, 1119年	在耶路撒冷一所新风病医院由十字军创立, 1255年获得教宗批准
圣三会 Trinitarians, 1198年	法国人马塔 Jean de Matha 创立, 医疗服务, 赎回俘虏
方济各会 Franciscans, 1223年	圣方济各 Francis of Assisi 特别同情病人, 自己成为穷人
贵族人士对穷人的照顾, 1231年	圣俄利撒贝特 Elisabeth of Thuringia (1231年去世), 关注穷人, 创办三所医院
灰衣修女 Grey Nuns, 1428年	修女会, 照顾穷人、病人
照顾囚犯的团体 confraternity, 1570年	圣卡罗·波若梅欧 (Carlo Borromeo, 1564-1584年米兰主教) 组织慈善团体, 包括一些照顾囚犯的团体
圣若望医务会 Hospitallers of St. John of God, 1572年	圣尤汉内斯 John of God, 1495-1550年在西班牙创立的修会, 1572年正式建立, 创办很多医院
卡米罗会 Camilliani, 1584年	圣卡米罗 Camillo 创立, 照顾病人, 创办医院
圣希利托托兄弟会 Brothers of St. Hippolytus, 1585年	照顾穷人的修会, 1585年在墨西哥创立
皮亚里斯特会 Piarists, Patres piarum scholarum, 1597年	卡拉散撒 Calasanza 创立, 照顾穷人的孩子, 办学
仁爱修女会 Daughters of Charity, 1633年	由圣味增爵 (文森特) Vincent de Paul (1591-1660年) 和卢易斯 Louise de Marillac 创立, 照顾穷人
慈爱兄弟会 Brothers of Charity, 1807年	比利时修会, 特别照顾精神病患者
善牧会 Good Shepherd Sisters, 1835年	圣女佩勒贴 Pelletier 创立, 照顾堕落的女子; 最早1642年由俄于得 Jean Eudes (1601-1680年) 创立
伦敦城差会 London City Mission	新教组织, 照顾穷人, 1835年成立
向内宣教会 Inner Mission, 1850	德国牧师弗利得内 Fliedner 培养女执事作社会服务, 维克恩 Wichern 关注囚犯
麻风病人的照顾, 1889年	圣达米恩 Damien de Veuster, 1840-1889年在夏威夷服务
仁爱传教修女会 Missionaries of Charity, 1950年	特瑞撒姆姆 Mother Teresa, 1910-1997年在印度创立的修会, 照顾孤儿、病人、穷人、难民

著名教堂纵览

《圣经》的章节多次赞美耶路撒冷的圣殿，呼吁信徒一生“生活在上主的圣殿里”，这算是最大的幸福。因此，基督徒在世界各地也建立了很多“圣殿”，英语是 church（出自希腊语 kyriake “属主的房子”或“属主的团体”），法语的 eglise 和西班牙语的 iglesia 来自希腊语 ekklesia（“蒙召的团体”）。无论是 church 或 ekklesia，都可以指建筑（“教堂”），也可以指信徒的团体（“教会”）。

在 2、3 世纪的罗马帝国，教会不是一个合法的团体，所以无法拥有财产或建立很大的教堂，但从 4 世纪开始，信徒们建立了很多典雅的教堂和圣堂。罗马帝国的孔斯坦丁（Constantinus）在 325 年还派遣他的母亲到以色列去，在耶路撒冷也建立了一些教堂，比如“圣墓教堂”（Church of the Holy Sepulchre）。

部分教堂后来成为清真寺或变成博物馆，比如伊斯坦布尔（原名“拜占庭”）的“圣智慧大教堂”。



537 年由尤斯提尼安（Iustinianus）皇帝孔斯坦丁堡（Constantinople）建立的“圣智慧大教堂”（Hagia Sophia）曾是世界上最大的教堂，拱顶的直径为 31 米，在建筑史上是一个奇迹。

著名教堂纵览

地方, 教堂名, 年代	特点, 风格
耶路撒冷, 圣墓教堂 Holy Sepulchre Church, 325 年始建	拜占庭风格, 孔斯坦丁时代始建, 被十字军重建, 19 世纪修建
亚美尼亚, 俄特奇米亚莘 Etchmiadzin, 483 年扩建	根据传统的说法 301 年始建, 是世界上最古老的教堂之一
拜占庭, 圣智慧大教堂 Hagia Sophia, 537 年建立	1453 年成为清真寺, 现为博物馆; 曾是世界最大的教堂, 典型的拜占庭风格
英国, 坎特伯雷大堂 Canterbury, 597 年始建, 1070 年重建	哥特风格, 有托马斯·贝克特 (1170 年在教堂中遇难) 的墓
埃及, 开罗悬崖教堂 Hanging Church, 690 年	可能始建于 250 年, 科普特 Copt 教会最著名的古老教堂, “悬”在通道上
波兰, 颇斯南圣伯铎禄大堂 Poznan, 980 年始建	旧基础仍在, 约 1400 年以哥特式重建, 1633 年和 1773 年后以古典风格重建
西班牙, 圣雅各大堂 Santiago, 1075-1122 年建立	罗曼风格, 著名朝圣堂, 据说有圣雅各伯 Jacobus 的墓
埃塞俄比亚, 拉利贝拉 Lalibela, 约 1150 年	十字形教堂, 石窟式
法国, 沙特大堂 Chartres, 1194-1250 年	哥特式, 彩色玻璃窗; 圣物有圣母的外衣
德国, 科隆大堂 Cathedral of Cologne, 1248-1880 年建立	哥特式, 1473 年停建, 19 世纪完成, 德国最著名的旅游地点
捷克, 布拉格圣维笃大教堂 St. Vitus Cathedral, 1344 年始建	部分罗曼风格, 部分哥特式, 室内著名的“网顶”net-vaults
罗马, 圣彼得大殿 St. Peter's Basilica, 1506-1626 年建造	文艺复兴风格, 米开朗基罗等人参与设计
莫斯科, 瓦西利大堂 Vasily Cathedral, 1561 年祝圣	处于莫斯科红场, 风格很独特, 11 座塔楼像一把火, 有拜占庭影响
菲律宾, 西布, 圣婴堂 Santo Nino, 1565 年	菲律宾最古老的天主堂
菲律宾, 马尼拉大堂 Manila, 1581 年祝圣	1880 年大地震前有一座中国式的塔楼
中国澳门, 圣道明堂 Domingo, 1587 年	中国最古老的教堂之一, 保存完好
巴西, 圣保罗大堂 Sao Paulo, 1616 年始建	1913-1954 年重建, 新哥特式
印度, 克拉拉, 帕拉尤尔, 圣托马斯教堂, Palayur, St. Thomas, 1650 年	保存印度最古老的教堂圣所, 据说是圣托马斯使徒建立的祭坛; 属叙利亚马拉巴尔礼
中国, 杭州圣母无原罪教堂, 1661 年建立	中国最古老的教堂之一, 卫匡国 Martini 建立
英国, 伦敦圣保罗大堂 St. Paul's, 1708 祝圣	建立在更早的教堂之上, 1666 年由雷恩 Christopher Wren 设计
美国, 波士顿老北堂 Old North Church, 1723	美国最古老的新教教堂之一

第二章 古代教会史

基督宗教的“元年”是耶稣基督的诞生，一般被认为是“0年”，所以“公元前”指“耶稣诞生之前”，而“公元”指“耶稣诞生后”。古罗马人的元年是“罗马城被建立那年”，据说是公元前753年。伊斯兰教的元年是公元622年。犹太人根据《旧约》的一些记载算“上主创造天地万物”为他们的元年，即公元前5000年。犹太人的原祖阿达姆（亚当，Adam意思是“土人”）、阿伯拉罕（亚伯拉罕，Abraham“众人之父”）和亚阔伯（雅各伯，Jacob，亦译“雅各”）没有留下什么具体的墓碑或其他可以证实他们生活的文物，所以只能说他们属于以色列的“史前史”。

比较可靠的历史记载从1200年开始。根据一些埃及铭文的记载，在约公元前1200年有一批希伯来人从埃及逃走，这就指以色列在摩西（Moses，天主教译“梅瑟”）的领导下逃离埃及的历史事件。达维得（大卫，David）是一位重要的国王，他建立耶路撒冷为首都。他于公元前1010-970年在位，这些年代数字已经相当可靠，因为根据古巴比伦、埃及的文献可以证实《旧约》的记载。

以色列始终是一个小国，受邻近大国的欺凌，而公元70年的“独立运动”失败了，罗马军队毁灭耶路撒冷圣殿。



在异象中，神要亚伯拉罕看天上的星星（19世纪的画图）

犹太人^①（犹太人）的历史

公元	以色列历史	其他地区的历史事件
前 1850(?) 前 1770(?)	亚伯拉罕（亚巴郎 Abraham）移居迦南（客纳罕 Canaan）地区 雅各（亚阔伯 Jacob）全家移居埃及	汉莫拉比（Hamurapi）法典
前 1250 前 1200-1050	摩西（梅瑟 Moses）率以色列人出埃及 士师（民长 Judges）领导以色列人进入迦南地区	铜器时期，中国：甲骨文 希腊人毁灭特洛亚城
前 1000 前 970-930 前 800-600	大卫王建立耶路撒冷（Jerusalem）为首都 所罗门（撒罗满 Solomon）在位，此后分裂为南国和北国 先知的时代	腓尼基人将 ABC 传到希腊 753 年：罗马建城
前 587-538	犹太人被掳到巴比伦，居鲁士王解放了他们	波斯人占领埃及等地
前 520 前 332 前 250 前 167 前 37- 公元 406	新圣殿落成 亚历山大（Alexander）灭波斯王国，没有毁灭耶路撒冷 埃及的托勒梅乌斯（Ptolemaeus）王下令将《旧约》译成希腊文 玛加伯（Makkabaioi）反抗希腊化，要求宗教自由 希律（黑落德 Herodes）为犹太王 基督诞生（实际上可能是公元前 6 年） 犹太成为罗马帝国的一省，由总督统治	510 年：罗马共和国建立 480-430 年：希腊文化黄金时期 146 年：罗马毁灭迦太基，希腊也成为罗马的一省 31 年：奥古斯都登基
30 60-90 66-70 132-135	耶稣被钉在十字架上 《新约》文献成书 犹太人反抗罗马的战争；耶路撒冷圣殿被毁灭；犹太人进一步分散到世界各地； 尤瑟夫斯（Josephus Flavius）用希腊语记载犹太人的历史和文化。 巴尔·阔克巴（Bar Kokhba）反叛被罗马人镇压。	古罗马帝国的高峰时期：1、2 世纪。

① 本书顾及以色列人的感情，尽可能以“犹太人”代替“犹太人”。

古罗马通史

古罗马的历史可以分为三个阶段：早期时期、共和国时期和帝国时代。早期的“圣王”和“建国者”是若姆卢斯（Romulus），和中国的“尧”和“舜”一样是“半历史性的人物”（semihistorical），既是传奇性的角色，但又有一定的历史根据。公元前510年，罗马人驱逐了最后的王并规定自己不再受国王的统治，此后每年重新选择自己的领导，这是所谓“共和时期”（republican period）的开始。当凯撒尔（Caesar）在公元前50年代和40年代企图统治罗马国时，很多人拥护他，虽然他的想法违背了“共和国”的集体领导方式。不久后奥古斯都（Augustus，原名 Octavian 欧克塔维安）成为“罗马帝国时期”第一个皇帝。

罗马人在文学、历史学、法学和许多其他的领域中有了辉煌的成就，他们继承古希腊的文化，努力翻译希腊经典。罗马人的文字和语言（拉丁语）成为西欧学术的基础。虽然西罗马帝国于476年解体，罗马人的语言和知识体系传播到北欧，一代代影响了英、法、德地区的文人。公元330年，罗马的孔斯坦丁（君士坦丁）皇帝将首都迁到东部拜占庭，将它命名为“孔斯坦丁堡”（Constantinople）。在北方民族的入侵后，拜占庭在6世纪能够恢复原有的影响力，但从7世纪以来一直面临穆斯林军的威胁，而穆斯林最终于1453年占领该城。这意味着“东罗马帝国”的结束。



罗马皇帝特拉亚努斯（“图拉真”，在位98-117年）的硬币，铭文：IMP(ERATOR)CAES(AR)NERVA TRAIAN(US) AUG(USTUS) GERM(ANICUS)。这位皇帝被认为是最优秀的罗马统治者之一，他对基督徒持宽容政策，因此中世纪的人相信他能升天，虽然他不是信徒（参见但丁《神曲》）。

古罗马通史

史前史	<p>约前 1200 年：据说，埃内阿斯（Aeneas）带来一批特若亚人到意大利定居，他的儿子尤卢斯（Iulus）成为尤利亚（Julia）家族的原祖</p> <p>意大利南部和西西里岛有许多希腊殖民城市</p>
圣王时期	<p>前 753 年：据说，若姆卢斯（Romulus）建立罗马城</p> <p>前 753-510 年：七名“圣王”统治罗马城，建立社会制度，创立元老院和祭司团，规定宗教节日等</p>
共和国时期	<p>前 510 年：最后的王被驱逐，罗马人每年选任两名执政官</p> <p>前 450 年：《十二铜板法》</p> <p>前 264-241 年：第一次“普尼战争”；希腊戏剧传到罗马</p> <p>前 218-201 年：第二次“普尼战争”；罗马势力范围到达西班牙等地区</p> <p>前 149-146 年：第三次“普尼战争”</p> <p>前 146 年：希腊地区成为罗马管理的“阿开亚省”</p> <p>前 88-78 年：苏拉（Sulla）统治罗马，引起内战</p> <p>前 49 年：恺撒统治罗马，引起内战，44 年被暗杀</p> <p>前 31 年：欧克塔维乌斯（“屋大维”）打败他的对手，内战结束；他被宣布为皇帝，号称“奥古斯图斯”（“奥古斯都”）</p>
帝国时期	<p>前 31 年到公元 14 年：奥古斯都在位，罗马文学“黄金时代”</p> <p>14-37 年：提贝瑞乌斯（Tiberius）皇帝在位</p> <p>71-96 年：弗拉维亚（Flavia）家族的皇帝：维斯帕西阿努斯、提图斯、多米提阿努斯</p> <p>98-117 年：特拉亚努斯（Traianus）皇帝（宽容政策）</p> <p>117-138 年：哈得瑞安（Hadrianus）皇帝（罗马帝国高峰时期）</p> <p>161-180 年：马尔库斯·奥瑞利乌斯（Marcus Aurelius）皇帝</p> <p>212 年：罗马帝国各省的自由居民都获得罗马公民权</p> <p>250 年第一次全面镇压基督教运动</p> <p>284-305 年：迪欧克勒提安（Diocletianus）皇帝镇压基督教</p> <p>313 年：米兰敕令承认基督信仰为合法宗教</p> <p>325 年：尼凯亚（Nicaea）主教会议统一《信经》；330：首都迁到东方</p> <p>392 年：基督信仰成为国教</p> <p>410 年：西哥特人占领罗马</p> <p>476 年：最后的罗马皇帝退位</p>
东罗马帝国时期	<p>496 年：法兰克人王克罗维斯（Clovis）接受基督信仰</p> <p>527-565 年：尤斯提尼安（Iustinian）组织编辑《民法大全》</p> <p>529 年：本笃在孟特卡西诺建立隐修院</p> <p>636 年：最后的拉丁教父伊西多茹斯在西班牙去世</p> <p>642 年：穆斯林军占领埃及</p> <p>732 年：法兰克人阻碍穆斯林军入侵法国地区</p> <p>800 年：查理曼在罗马接受教宗的加冕礼</p> <p>1453 年：拜占庭沦陷，部分文人逃到意大利，影响文艺复兴运动</p>

福音在罗马帝国的本地化过程

罗马人的文化为福音提供一个特殊的背景：一方面有很深的宗教情怀、道德感和社会意识，但同时也有多神论、奴隶社会的分裂和排斥犹太人的倾向。早期的罗马基督徒的礼仪语言是希腊语，而他们的经典也是希腊语，但不久后有人开始翻译《圣经》，而大概在公元 200 年他们的礼拜仪式转向拉丁语。

公元 410 年，北方的哥特人入侵罗马城，而当时就有一些罗马人说：“因为我们放弃了我们的传统罗马宗教，外方人才能侵略我们。”针对这个问题，奥古斯丁写下了他的《神之城》（《上帝之城》），从一个超然的角度看罗马人的历史、文化和外方人的文化。他从基督信仰的角度来批判罗马文化，谴责古罗马文化中很多缺点，但从另一个角度来看，教会也继承了古罗马的语言（拉丁语）、其表达方式、哲学术语和神学术语以及法律精神。教会与古希腊罗马文化的关系仍然是一个值得思考的复杂难题。

基督信仰早期在罗马帝国中传播，而罗马文化在很多方面为信仰提供一个良好的土壤，培养了信仰，为教会的发展准备了条件，比如共同的语言和文字、畅通的交通路线、统一的法律和管理模式、道德传统和哲学探索、对新宗教相对宽容的态度等。因此，了解古罗马文化和历史是了解基督历史的前提条件。

古罗马人认为自己的祖先是来自东方来的，他们相信是特若亚（Troia）的移民在罗马地区定居。实际上，意大利南部有很多希腊殖民地，南部深受希腊文化的影响。古罗马最有名的诗人维尔吉利乌斯（Vergilius 维吉尔）的英雄埃内阿斯（Aeneas）从特若亚逃走时，背着自己的老父亲，一手带着儿子，一手握着灶神的像，这就是古罗马“虔敬”（pietas）的表现：敬爱神明、父母，爱护孩子。

福音在罗马帝国的本地化过程

文化背景	<p>希腊语是通用语言，所以《新约》用希腊语写成；罗马教会大约于200年接受拉丁语为礼仪语言和神学语言，在此之前用希腊语</p> <p>希腊文学（荷马，前800年）包含“最高的神”（宙斯）、“祈祷”等概念</p> <p>罗马文学（维吉尔，前70-19年）继承古希腊神话，有“虔敬”（pietas）和“宗教”（religio）这样的词。《牧歌》盼望“孩子的诞生”</p> <p>哲学家塞内卡（Seneca, 65年去世）讲心灵和内修，可能与保罗有联系；克伊克若（西塞罗，Cicero, 前106-43）反驳迷信</p> <p>传统罗马节日（冬天的撒图尔纳利亚）成为表达基督信仰的习俗</p>
倾向于反对古代传统的教父	<p>塔提阿努斯（Tatianus, 约120-180年）反对古希腊宗教、艺术、表演</p> <p>特尔图利安（Tertullian, 约160-220年）创造拉丁语神学术语（persona, trinitas），同时反对罗马传统，比如斗兽场、世俗的表演、多神论</p> <p>拉克坦提乌斯（Lactantius, 250-325年）反驳古代宗教，谴责历代镇压信仰的皇帝；但他的文学风格模仿西塞罗</p> <p>奥古斯丁（Augustinus, 354-430年）的《神之城》反对多神论，认为罗马帝国的政治和文化制度有很多问题，有罪恶在其中；罗马帝国不是“正义的”国度。认为缺少正义的“大国”也只能是“贼团”。</p> <p>教宗格瑞郭瑞（Gregorius, 604年去世）反对华丽辞藻</p>
倾向于接受古代传统的教父	<p>殉道者尤斯提诺斯（Iustinus, 100-165）：外教思想中有“逻各斯的种子”</p> <p>埃及的克勒门斯（Clemens, 约150-200）和欧瑞根（Origen, 200-250）引用柏拉图思想。欧瑞根后因某些主张曾被定为“不正统”</p> <p>耶若尼姆斯（Hieronimus, 340-410）酷爱西塞罗，又强调刻苦，学习希伯来语，将《圣经》译成拉丁语（《武尔加大译本》，即《通俗本》）</p> <p>波俄提乌斯（Boethius, 470-524）《哲学的慰藉》不提基督，只谈理性</p>
反对信仰的外教作者	<p>“背教者”尤利阿努斯（Iulianus Apostata）皇帝，360-363年在位，想恢复古代传统，反对基督信仰</p> <p>罗马高官西马库斯（Symmachus）383年要求重建罗马胜利女神的像</p> <p>诗人奥索尼乌斯（Ausonius, 393年去世）劝他的学生泡利努斯（Paulinus, 431年去世）不要因信仰放弃世俗生活，不要修道</p> <p>马克若比乌斯（Macrobius, 440年去世）赞扬维吉尔和新柏拉图主义</p>
结合双方的作家	<p>阿塔纳修斯（Athanasius, 295-373）写《安托尼传》，第一部圣人传记</p> <p>俄乌瑟比乌斯（Eusebius, 265-339）《教会史》，从信仰的角度写历史</p> <p>安波若修斯（Ambrosius, 339-397）参考西塞罗伦理著作《论义务》，写拉丁语赞美歌</p> <p>普茹登提乌斯（Prudentius, 348-405）写《灵魂之争》，以史诗写信仰</p> <p>伊西多茹斯（Isidorus, 560-636）等学者建立神学知识体系和教学体系</p> <p>若斯维塔（Roswitha, 935-975）写话剧，用古罗马喜剧形式，加信仰内容</p> <p>托马斯阿奎那（Thomas, 1224-1275）写《神学大全》，用哲学论述信仰</p> <p>但丁（Dante, 1265-1321）《神曲》结合古代世界观和基督宗教伦理学</p> <p>中世纪的“苦难剧”passion play表演结合悲剧和信仰内容</p>

古代教会史：1 世纪

1 世纪是耶稣和他的门徒（“使徒” apostles）的时代。在 1 世纪下半叶，使徒们去各地传教，而他们的同工和伙伴，即那些曾与使徒有直接来往的人被称为“使徒教父”（apostolic fathers）。因此，公元 50 年到 150 年的时期称为“使徒教父的时期”（age of the apostolic fathers）。使徒时代的教父也留下一些文献（书信），而他们和使徒一样多是殉道者。

150 年代首次出现一些用哲学和辩术为信仰辩护的人，他们被称为“护教者”（apologetes），第一个就是尤斯提努斯（Iustinus）。



圣伊格纳提乌斯（Ignatius of Antioch），安提欧克亚的主教，约 110 年殉道，在书信中他第一次提到“大公的教会”（ekklesia katholike）。

本像来自希腊波欧提亚（Boeotia）的圣路加（Hosios Loukas）隐修院。

古代教会史：1 世纪

教会史	文献	罗马史
约公元前 6 年：耶稣诞生 27-29 年：施洗者若翰（约翰） 30 年：耶稣死在十字架上 34 年：斯德望（司提反）殉道 35 年：保禄（保罗）皈依 42 年：雅各在耶路撒冷殉道 49 年：使徒会议（在耶路撒冷），教会对外邦人开放，基督徒不用严格遵守摩西律法	40 年代：《新约》书信集逐渐形成	前 31 年到公元 14 年：奥古斯都皇帝 14-37 年：提贝瑞乌斯（Tiberius）皇帝 41-54 年：克劳迪乌斯（Claudius）皇帝，大约 50 年将罗马的基督徒驱逐
64 年：罗马发生火灾；罗马皇帝镇压教会；伯多禄（彼得）和保禄（保罗）在罗马殉道 67-69 年：犹太人的独立战争，基督徒不参与，他们离开耶路撒冷 70 年：耶路撒冷圣殿被毁 95 年：罗马皇帝镇压教会 90-101 年：教宗克勒门斯一世（Clemens）	60-90 年代：《福音书》形成 95 年：《十二使徒教训》（Didache） 96 年：教宗克勒门斯（Clemens）的信	54-68 年：尼禄（内若 Nero）皇帝，第一次教难 69-79 年：维斯帕西安（Vespasian）皇帝 79-81 年：提图斯 81-96 年：多米提安（Domitian）皇帝
110 年：伊格纳提乌斯（依纳爵 Ignatius）在罗马殉道 111-113 年：小普利尼乌斯向特拉亚努斯皇帝写信，问管理基督徒的事，皇帝宽容公正。 132-135 年：犹太人反叛，巴尔·阔赫巴（Bar Kochba）起义被镇压 142-155 年：教宗比约一世 Pius 155 年：斯米纳（Smyrna）主教颇利卡尔颇斯（玻里加，Polykarpos）殉道	110 年：伊格纳提乌斯（依纳爵）的书信首次用“大公教会”一词 130 年代：巴尔纳巴斯（Barnabas）的书信 150 年：尤斯提诺斯（Iustinos）的《护教篇》（Apologia） 155 年：颇利卡尔颇斯（玻里加）的书信	98-117 年：特拉亚努斯（Traianus）皇帝 117-138 年：哈得瑞安（Hadrian）皇帝 138-161 年：安托尼努斯·比约（Antoninus Pius）皇帝

2、3 世纪：早期教父和教难时期

大约 150 年出现第一批用哲学著作作为信仰辩护的教父。当时的基督徒在社会上成为“另类”人，因为他们不向多神论的偶像献祭。罗马帝国的官员偶尔会地区性地镇压教会，在 250 年发生第一次全国性的教难。最严厉的迫害是迪欧克勒提安（戴克里先 Diocletian）皇帝的时代，他禁止基督信仰，没收教产，杀害很多信徒。罗马皇帝孔斯坦丁（君士坦丁）则在 313 年（或 312 年）颁布米兰敕令，而该皇帝系统支持教会。从此以来，教会经过快速的发展，而 4 世纪成为“教父的黄金时期”。

所谓“教父”是保卫正统信仰并有权威性著作的人物。最重要的早期教父是克勒门斯（Clemens of Alexandria）、欧瑞根（Origenes）、伊瑞内乌斯（Irenaeus）、特尔图利安（德尔图良，Tertullian）。虽然特尔图利安在晚期持极端的说法，他对神的发展有重要贡献，比如他创造了拉丁语“三位一体”（trinitas）这个词，又首次用 *persona* 指神的“位格”：Tres personae - una substantia “三位，一个神性”。当时的很多争论的原因是神学术语尚未成熟。



这尊来自公元 200 年的罗马石碑刻有早期教会的符号：鱼。

希腊语的“鱼”词是 IXTHYS，即是基督信仰的缩写符号：

Jesus Christos Theou Hyios Soter “耶稣基督，神的儿子，拯救者”。

碑文写：Ichthys zwntwn = “活人的鱼”。

下面两行是拉丁语，字体称“Capitalis rustica”。

2、3 世纪：早期教父和教难时期

年代	时期	人物和特征
约 100-150 年	使徒教父 Apostolic fathers	人物：罗马主教克勒门斯 (Clement of Rome)、伊格内提乌斯 (Ignatius 依纳爵)、巴尔纳巴斯 (Barnabas)、颇利卡尔普斯 (Polycarpus) 文献：《十二使徒教训》 (Didache) 等 特征：教会团体完全脱离犹太教，进入希腊文化界。“大公教会” (ekklesia katholike) 是跨越地区性的。使徒时期教父的文献指导教会生活 (礼仪等方面)
约 150-200 年	护教士 Apologetes	人物：尤斯提努斯 (Iustinus)、阿瑞斯提得斯 (Aristides)、塔提安 (Tatianus) 等 特征：基督徒面向世界，表达教会的原则，谴责世俗文化 异端促进教会规律的形成。跨越地区的大公教会逐渐定型 学者首次系统地与非基督徒进行对话。关于基督论的争论开始，出现一位一体论 (monarchianism)
约 200-250 年	早期的大公教父 Early Catholic Fathers 优秀的神学家首次将基督信仰的教导系统化，能反驳种种异端。被大家接受的教父称“大公的”教父	人物：伊任内乌斯 (依雷内, 爱任纽 Irenaeus, 130-200)、特尔图利安 (戴尔都良, Tertullian, 160-220)、埃及的克勒门斯 (Clemens, 150-200)、欧瑞根 (奥立振 Origenes, 185-254)、奇普瑞安 (Cyprian, 250-258) 特征：(1) 《圣经》“正典” (canon) 的形成回应马尔克翁 (Marcion) 的异端；(马尔克翁反对《旧约》，只承认路家福音) (2) 主教职位 (episcopus, bishop) 的巩固回应门塔努斯 (Montanus) 的异端；(门塔努斯派强调激情和灵感) (3) 《信经》的形成回应诺斯替派 (Gnosticism) 和一位一体论诺斯替派：神秘的知识。一位一体论否认基督的神性
约 250-313 年	教难，迫害时期 Persecutions	内若 (尼禄 Nero 皇帝, 60 年代) 和多米提安 (Domitian, 80 年代) 曾迫害教会，他们的教难是地区性的、短期的 250 年后有全国性的、系统的镇压 (得克伊乌斯 Decius 皇帝、瓦勒瑞安 Valerian 皇帝)。最严厉的教难发生在迪欧克勒提安 (Diocletian 戴克利先) 的任期内 (303-305 年, 在东方一直到 313 年)。然而，政治上的压力不能消除基督信仰的影响力

教难时期的人物和皇帝

在教难时期，出现了很多重要神学家和记载教会史的历史学家。历代的皇帝对基督信仰没有深入的了解，开始时将基督徒和犹太人（犹太人）同等对待。然而，3世纪时，部分皇帝开始系统地镇压基督信仰。最残酷的教难是在迪欧克利提安（Diocletian）皇帝的任期内发生的（303-305年）。

306年以来，对教会的镇压变得缓和了一些。313年，米兰敕令宣布基督信仰为合法宗教。孔斯坦丁（君士坦丁）接受基督信仰并大力支持教会，比如将原来没收的教产还给教会，将主日规定为法定节假日等等。



孔斯坦丁（君士坦丁，Constantinus）皇帝的雕像，罗马。

图片来源：Jean Christophe Benoist

教难时期的人物和皇帝

事件	文献	罗马皇帝
156年：颇利卡普 (Polycarp) 殉道 165年：尤斯提诺斯 (Iustinos) 殉道 177年：里昂 (Lyon) 教难	178年：伊瑞内乌斯 (Irenaeus of Lyon) 的《反驳异端》 180年：克勒门斯 (Clemens of Alexandria) 的著作 约197年：特尔图利安 (Tertullian) 的著作	136-161年：安托尼努斯·比约 (Antoninus Pius) 皇帝 161-180年：马克·奥瑞利乌斯 (Marcus Aurelius) 皇帝 180-192年：阔莫杜斯 (Commodus) 皇帝
200年：德国地区特里尔 (Trier)、法国里昂 (Lyon)、西班牙托勒多 (Toledo)、北非卡尔坦郭 (Carthago) 发展教会团体	220-250年：欧瑞根的 (Origenes, 奥立根) 的著作和《六栏本旧约》 (Hexapla)	193-211年：塞普提米乌斯·塞维茹斯 (Septimius Severus) 211-217年：卡拉卡拉 (Caracalla) 皇帝 249-251年：得奇乌斯 (Decius) 皇帝 (教难) 257-258年：瓦勒瑞安 (Valerian) 皇帝 (教难)
254年：欧瑞根 (Origen) 殉道 258年：奇普利安 (Cyprian) 殉道 285年：圣安托尼 (Antonius) 隐居埃及沙漠，成为隐修者之鼻祖	251年：诺瓦提安 (Novatian) 251年：奇普利安 (Cyprian) 《论教会的合一》	284-305年：迪欧克勒提安 (戴克里先 Diocletian) 皇帝整顿国度，镇压教会
313年：米兰宽容敕令	俄乌瑟比乌斯 (Eusebius, 265-339年) 《教会史》	306-337年：孔斯坦丁 (君士坦丁 Constantinus) 在位

早期的异端

早期的异端指 2、3 世纪的异端。这些异端向正统信仰是一种挑战，同时异端的出现促进了教会神学和圣经学的发展。因为马尔克翁（Marcion）反对《旧约》和《新约》的部分文献，教会必须规定《圣经》的“正典”（canon）。

针对门塔努斯（Montanus）提出最重要的是“灵性”和“激情”，教会强调各地的主教是从使徒传下来的信仰的保障。

因为“一位一体论”（monarchianism）只承认一个开端和一个主，神学家们必须考虑一种确保耶稣神性的《信经》（《信纲》）。

关于古代教会的种种异端和偏离正统信仰的学说，请看《古代教会史》（172-230 页）的详细说明。



圣伊任内乌斯（Irenaeus，约 130-202 年），曾是圣颇吕卡普斯（Polycarpus）的学生，并写了一部《反驳异端》（*Adversus haereses*），其中第一次罗列早期教会的种种异端，保卫正统的信仰。在汉语中，Irenaeus 曾被译成“伊雷内”“依雷内”“伊里奈乌斯”“爱任纽”“艾雷尼厄斯”等。他的名字来自希腊语的 Eirene（和平）。

早期的异端

年代	时期	异端及其主张
约 100-150 年	使徒教父时期 Apostolic father	俄比欧尼提, “穷人派”(Ebioniti, Ebionism): 犹太教理解基督; 认为耶稣是神的“养子论”(adoptianism); 强调刻苦 马尔克翁(Marcion)、马尔克翁派(Marcionism): 认为律法和福音对立, 排斥《旧约》, 马尔克翁于 144 年被逐出罗马
约 150-200 年	护教士时期 Apologetes	门塔努斯(Montanus)、门塔努斯派(Montanism): 强调灵性体验、激情; 末世论倾向: 他们认为基督于公元 179 年会再度来临。参与者多为女性, 比如马克西米拉(Maximilla), 晚期的特尔图利安加入他们
约 200-250 年	早期的大公教父 Early Catholic Fathers	一位一体论(monarchianism): “只有一个主” “动态一位一体论”(dynamic monarchianism): “基督是人, 后来成神”(代表人物: 特欧多图斯 Theodotus 等人) “形态一位一体论”(modalist monarchianism): “基督只是神, 是神的一个形象、形态”(代表人物: 普拉克瑟阿斯 Praxeas; 撒贝利乌斯 Sabellius) 诺斯提派(Gnosticism): 追求神秘的知识, 结合神话与玄想, 认为有无数的世界。
约 250-313 年	教难, 迫害时期 Persecutions	摩尼教(Manichaeism): 马尼(摩尼 Mani, 216-270 年)在波斯组织马尼教(摩尼教): 混合基督信仰和二元论, 善恶分明 罗马长老诺瓦提安(Novatianus)251 年拒绝罪人, 想建立“圣洁的教会”, 影响“清洁派”

教会的圣统制和罗马主教的优先权（50-600年）

第一位罗马主教是圣伯铎（Petrus，译亦“彼得”“佩特茹斯”），他（大约）公元64年在罗马殉道，而他的接班人，即历代罗马主教都享受特殊的地位。

由于种种异端在2、3世纪出现，各地主教的权威非常受重视，因为主教能确保正统的信仰。从古以来，罗马的主教有特殊的地位，因为伯铎（彼得）在门徒中享受特殊的权威，而且罗马是帝国的首都，所以罗马的主教被视为特别重要。在东方的教会，四、五个主教始终被视为“教会的柱石”，即安提欧克亚（Antiochia）、阿勒克散得瑞亚（Alexandria）、耶路撒冷（Jerusalem）和孔斯坦丁堡（君士坦丁堡，Constantinople）的主教，这四个主教和罗马主教一起构成“五总主教”的团体。在东方的主教之间有一些争论，尤其关于孔斯坦丁堡的主教，因为孔斯坦丁堡于330年成了首都，而首都的主教为自己要求特权和首席权，但在330年之前，孔斯坦丁堡并不重要。然而，在拉丁语的教会（西方的教会）中，罗马主教的地位始终没有受到质疑，所以罗马主教（Papa，称为“巴巴”“教宗”或“教皇”）在中世纪成为最重要的主教。11、12世纪的罗马教宗扩充了罗马教廷的组织，规定教宗的选举、枢机团、教廷的各种部门等等。教宗也是天主教的立法者（颁布法典）和教义上的指导者。枢机团、教廷和各地的大使协助他的工作。

东方教会的结构强调总教区的独立性（autokephalos），而每个总教区的主教定期聚集开会，作出规定或决定某些事件。

详细资料请见《古代教会史》70-73页和《中世纪教会史》175-180页。



位于格内撒瑞特（格乃撒勒 Gennesareth）湖边的“伯铎首席权的圣堂”（Church of the Primacy of Peter）

教会的圣统制和罗马主教的优先权（50-500年）

年代	时代	教会组织历史事件
0-150年	使徒及其学生的时期	早期教会不只是“爱的团体”，也有“三个柱石”（styloi），见《迦拉达书、迦拉太书》Gal 2:9 42年：伯铎（彼得，佩特茹斯）离开耶路撒冷，组织罗马教会 64年：伯铎（彼得，佩特茹斯）在罗马殉道 96年：罗马主教克勒门斯（Clemens）向希腊阔任托斯（Corinthos）信徒团体写信，劝勉他们。 115年：圣伊格内提乌斯（依纳爵 Ignatius）在信中肯定罗马教会的特殊地位
150-200年	护教士时期	各地主教的地位被强化 190年：罗马主教维克托尔（Victor）在复活节时期争论中谴责小亚细亚的信徒 197年：伊瑞内乌斯（Irenaeus）的《反驳异端》包含罗马历代主教的名单
200-250年	早期教父时期	教会内的职位逐渐多，职务得以澄清：主教，司铎，执事； 222年：卡利克斯图斯（Calixtus）教宗澄清忏悔的意义
250-300年	教难时期	257年：斯德望（斯特法努斯 Stephanus）教宗禁止卡尔塔郭（迦太基，Carthago）教会举行“再洗礼”
300-400年	教父时期	313年后：主教的法律地位被强化；罗马主教的首席权成为法律权威。普通信徒和教士之间的距离越来越大。教会的管理区（教区）符合罗马帝国的管理区 325年：罗马教宗派遣代表参与尼凯亚（Nicaea）会议。教宗的代表在大公会议上享受特殊的权威性 330年：首都东迁，罗马帝国开始分裂；拜占庭主教的地位上升 341年：埃及阿勒克散得瑞亚（Alexandria）的主教阿塔纳修斯（Athanasius）拜见罗马教宗尤利乌斯（Julius, 337-352年），教宗召开会议
400-500年	罗马城开始衰落	410年：哥特人入侵罗马城 442年：罗马教宗勒欧（良 Leo）劝匈奴人不要劫掠罗马城。教宗既是精神领袖，又是政治领袖。勒欧要求罗马主教的首席权。 476年：最后的皇帝退位，罗马主教（教宗）的地位上升。 492-496年：格拉修斯（Gelasius）教宗强调罗马主教的首席权，提出“两剑”理论：耶稣给伯铎（佩特茹斯）两把剑，代表世俗权力和神圣权力。格拉修斯第一次被称为“基督的代理人”（Vicarius Christi）
500-600年	拜占庭辉煌时期 罗马衰落时期	罗马城的政治领导在混乱的民族大迁徙时代失去权威性，但罗马教宗的权威性很稳定 590-604年：格瑞郭瑞（格列高利 Gregorius）教宗原先是罗马高官，在任教宗时系统管理教产，为中世纪教会国奠定基础

教父的黄金时期和四届大公会议

在 313 年宽容敕令后，教会获得迅速的发展，同时也出现很多异端和争论，所以需要一些权威性的学者和主教保卫正统的信仰。用希腊语写作的学者被称为“希腊教父”，而用拉丁语写作的教父被称为“拉丁教父”。他们的著作很多，仅仅奥古斯丁就写过 100 多个著作。皇帝也希望自己的国民有统一的信仰，这样不会有什么纷争，因此君士坦丁（君士坦丁）于 325 年在尼凯亚（Nicaea，尼西亚）召开了一次“全球性的”主教会议（ecumenical council，称“大公会议”），各地主教或主教的代表一起谈论共同的信仰。会议的文献，尤其《尼凯亚信经》成为权威性的信纲。

阿瑞乌斯（Arius 亚略）的争论（318-381 年）维持了很长时间。阿瑞乌斯认为，基督没有和圣父完全一样的神性，基督稍微低于圣父。为了澄清这个问题，尼凯亚（Nicaea）会议规定基督与圣父“同性同体”，但仍然有很多人反对。希腊教父（阿塔纳修斯、巴西利乌斯、格瑞郭瑞等）护卫正统的信仰，他们的奋斗最终取得胜利。

详细资料请看《古代教会史》173-211 页。



阿塔纳修斯（Athanasius of Alexandria），正统信仰的护卫者

教父的黄金时期和四届大公会议

教会史重要事件	教父和教宗	历史事件
<p>318年：埃及司铎阿瑞乌斯（亚略 Arius）的主张引起争论</p> <p>325年：尼凯亚（尼西亚 Nicaea）大主教会议</p> <p>330年：教会规定12月25日为圣诞节，在那天纪念基督的诞生</p>	<p>250-325年：拉克坦提乌斯（Lactantius）解释信仰</p> <p>314-335年：西勒维斯特（Silvester）教宗</p> <p>295-373年：埃及主教阿塔纳修斯（Athanasius）保卫正统的信仰</p>	<p>313年：孔斯坦丁支持教会</p> <p>330年：孔斯坦丁将首都东迁，创立孔斯坦丁堡（Constantinople）</p>
<p>381年孔斯坦丁堡（君士坦丁堡 Constantinople）大主教会议，在原来的信经加上：“我信圣灵（圣神），他是主及赋予生命者，由圣父所发，他和圣父圣子同受钦崇，同享光荣。”</p>	<p>巴西利乌斯（Basilus, 330-379年），主教和教父</p> <p>达马苏斯（Damasus, 366-384年）教宗</p> <p>安波若修斯（Ambrosius, 339-397年）米兰主教</p> <p>奥古斯丁（Augustinus, 354-430年）主教和教父</p>	<p>361-363年：尤利安（Julian Apostata）恢复旧传统</p> <p>379-395年特欧多修斯（Theodosius）在位，使基督信仰成为“国教”，393年禁止奥运会（因为奥运会和多神论有关系）</p>
<p>418年：卡尔塔郭（迦太基 Carthago）主教会议谴责佩拉格乌斯（Pelagius）的主张</p> <p>428年：内斯托瑞乌斯（Nestorius）任孔斯坦丁堡主教</p> <p>431年：俄菲苏斯（Ephesus 厄弗所）大主教会议，肯定圣母为“神之母”（theotokos）</p> <p>451年：卡勒克顿（Chalkedon 加采东）大主教会议确定“基督两性一位”的教义</p>	<p>440-461年：教宗勒欧（Leo, 大良）在位</p>	<p>410年：西哥特人占领罗马</p> <p>429-534年：西哥特汪达尔人在北非</p> <p>449-500年：安格鲁人和撒克逊人到达布瑞坦尼亚（Britannia）</p>

第 4、5 世纪的教父及其著作

部分教父的名称及其书名没有统一的汉译，这样造成一定的混乱，所以最好依赖 ABC 名称。同一个人的名称在西文也有不同的写法，拉丁语的词尾多为 -us “乌斯”，希腊语词尾则 -os “欧斯”，所以会出现“克伊瑞罗斯”（Kyrillos）或“克伊瑞卢斯”（Cyrillus）。在这种情况下，我们多以拉丁语词尾为标准。因此，这个表格也提供教父名的拉丁语和希腊语名称。（参见雷立柏编《西方经典英汉提要》卷二，北京，世界图书出版公司，2010 年。）

关于 4、5 世纪神学家的详细论述，请参见《古代教会史》300-322 页。



拉克坦提乌斯（Lactantius, 250-325 年）的画像。他的拉丁语风格很优美，而且有深度，因此被称为“基督化的西塞罗”（Cicero Christianus）。他的《神圣教规》1465 年在意大利印行，是第一部用希腊字母的印刷品。

第 4、5 世纪的教父及其著作

教父名称	年代	重要著作
拉克坦提乌斯 Lactantius	250-325 年	《论神之愤怒》 <i>De ira Dei</i> 《迫害者之死》 <i>De mortibus persecutorum</i> 《神圣教规》 <i>Institutiones divinae</i>
俄乌瑟比乌斯 Eusebius	265-339 年	《教会历史》 <i>Ekklesiastike historia</i>
阿塔纳修斯 Athanasius	295-373 年	《圣安托尼乌斯传》 <i>Vita Sancti Antonii</i>
克伊瑞卢斯 Kyrillos/Cyrillus	313-387 年	《教理讲授》 <i>Katecheseis</i>
巴西利乌斯 Basilius	330-379 年	《论六天创造》 <i>Hexaemeron</i>
格瑞郭瑞 Gregorius Nazianzus	331-390 年	《诗集》 <i>Carmina</i> 《讲道文集》 <i>Logoi</i>
格瑞郭瑞 Gregorius Nyssenus	335-394 年	《论人的准备》 <i>Peri kataskeues anthropu</i> 《论灵魂和复活》 <i>Peri psyches kai anastaseos</i>
安波若修斯 Ambrosius	339-397 年	《论圣职人员的职务》 <i>De officiis ministrorum</i>
金口尤汉内斯 Chrysostomus	344-407 年	《讲道稿》 <i>Logoi</i>
耶若尼莫斯 Hieronymus	347-420 年	《名人传》 <i>De viris illustribus</i> 《信集》 <i>Epistulae</i> (译)《圣经通行译本》 <i>Vulgata</i>
奥古斯丁 Augustinus	354-430 年	《忏悔录》 <i>Confessiones</i> 《神之城》 <i>De civitate Dei</i> 《基督宗教的教导》 <i>De doctrina Christiana</i>
勒欧 Leo Magnus	400-461 年	《致弗拉维安之集》 <i>Tomus ad Flavianum</i>

奥古斯丁和他的时代

奥古斯丁（Aurelius Augustinus, 354–430年）是著作最多的拉丁教父，其影响也是最大的。他的神学思想结合了历史知识、哲学追求、内心的体验和圣经学知识。奥古斯丁思想的关键词是这些：

亲身的体验。他的神学建立在自己的经历的基础上：“我们的心不安，直到在你内安息。”（*Inquietum cor nostrum donec requiescat in te.*）

《圣经》的教导。在很多地方奥古斯丁考虑到《圣经》的说法，在《忏悔录》中解释《创世记》，在《神之城》中谈论对《圣经》的解释问题。

对人的怀疑，悲观的人生哲学。人受原罪的牵连，无法摆脱无知（*ignorantia*）、欲望（*concupiscentia*）、必死（*mortalitas*）。整个人类是“毁灭中的大众”（*massa damnata, massa perditionis*）。罪是“自私”，“爱自己”（*amor sui*）、“欲望”（*concupiscentia*）和“失去善”（*privatio boni*）。

恩惠论（圣宠论）：人接受“白白给的恩惠”（*gratia gratuita*）和“不可抗拒的恩惠”（*gratia irresistibilis*），逐渐成为义人。罪恶的宽恕是可能的，人能接受圣灵（圣神）。奥氏肯定预定论（*praedestinatio*）。

人的得救是从物质到精神的上升和净化。这个过程离不开新柏拉图的主题，即“领悟”和“回归”。

伦理学中要有感情和爱（*amor*）。如果有爱，你可以自由行动（*ama et fac quod vis*）。

强调教会的权威性、大公教会的代表（主教）。

历史哲学：第一次从精神的角度看世界历史的发展。

提出精致的圣事论：“每个圣事是某种物质元素和话语的结合，这样成为一个可见的记号。”（*accedit verbum ad elementum, et fit sacramentum, etiam ipsum tamquam visibile verbum*）

奥古斯丁和他的时代

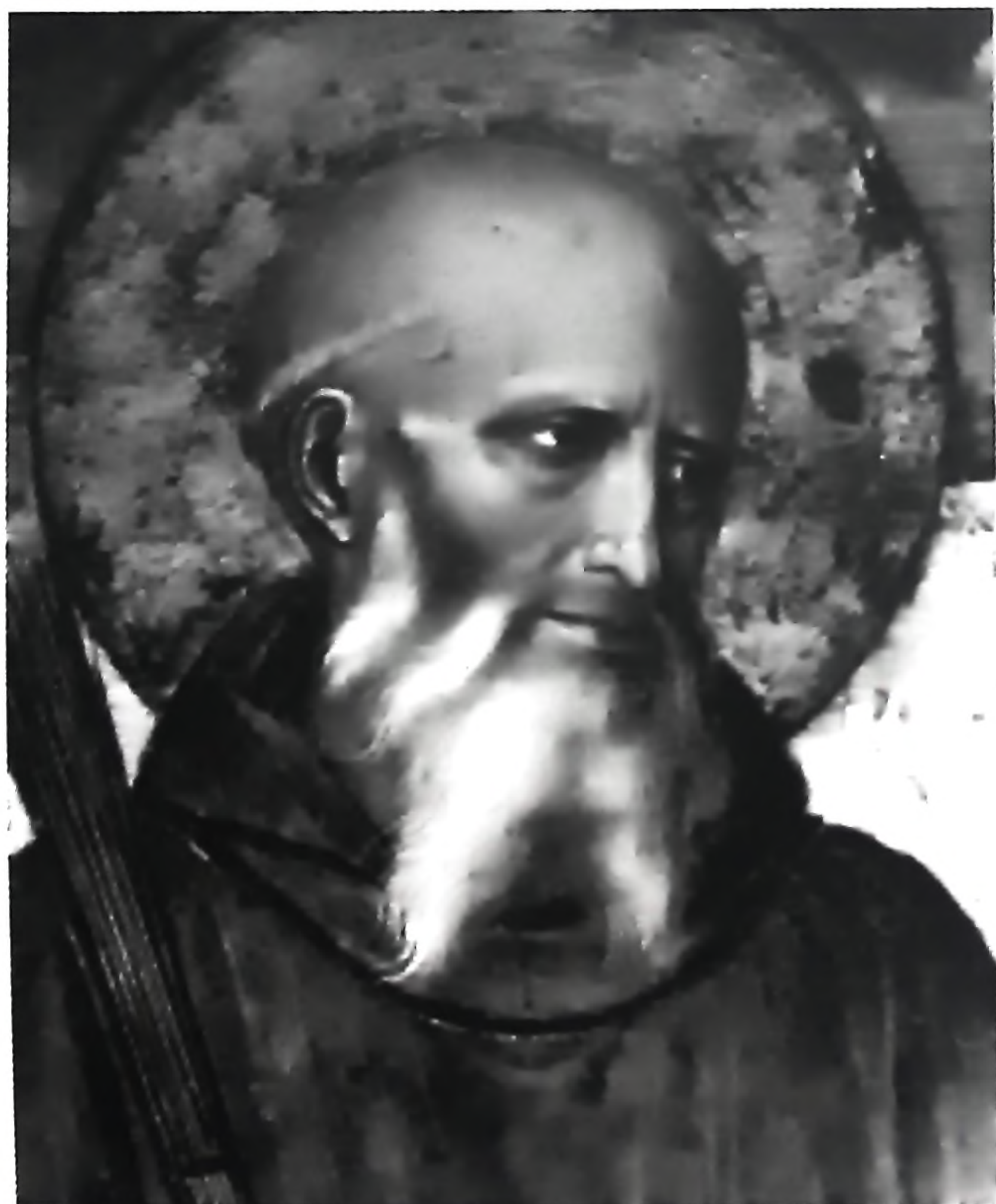
社会和政治	教会	奥古斯丁 (和卡尔塔郭)
300-350 年 306-337 年: 孔斯坦丁 (君士坦丁, Constantinus) 在位 313 年: 米兰 (Milan) 宽容敕令	318 年: 阿瑞乌斯 (亚略 Arius) 的异端受谴责 325 年: 尼凯亚 (尼西亚 Nicaea) 大公主教会议 341-383 年: 乌勒菲拉 (Ulfilas) 向东哥特人传教	340-411 年: 卡尔塔郭 (迦太基) 主教多纳图斯 (Donatus, 315-355 年) 引起的争论: 圣职人员如果缺少圣德, 怎么办? 多纳图斯派 (Donatism) 认为: 如果教士没有圣德, 其圣事无效。
350-400 年 361-363 年: 异教的反弹: 尤利安 (Julianus) 试图恢复旧传统 375 年: 匈奴的入侵引发民族大迁徙 (375-900 年) 379-395 年: 特欧多修斯 (Theodosius) 使基督信仰成为国教, 391 年禁止国民参与神庙中的祭祀活动 395 年: 东、西罗马分立	373 年: 阿塔纳修斯 (Athanasius) 去世 379 年: 巴西利乌斯 (Basilius) 去世 381 年: 孔斯坦丁堡 (Constantinople) 大公会议 397 年: 安波若修斯 (Ambrosius) 去世	354 年: 奥古斯丁出生在卡尔塔郭 (迦太基) 地区 370 年: 奥氏转向哲学 375 年: 他跟随摩尼教 383 年: 在罗马当老师 386 年: 在米兰, 研究新柏拉图主义 386 年: 皈依基督信仰 390 年: 他被祝圣司铎 395 年: 他被祝圣主教; 反驳多纳图斯主义, 强调保罗的恩惠论 《懊悔录》成书
400-450 年 410 年: 西哥特人入侵罗马 430 年: 汪达尔人入侵卡尔塔郭 (迦太基) 455 年: 汪达尔人入侵罗马 476 年: 最后的皇帝退位	407 年: 金口若望 (约翰, Chrysostomus) 去世 431 年: 俄菲苏斯 (厄弗所, Ephesus) 大公会议 451 年: 卡勒克顿 (加采东 Chalcedon) 大公会议	411 年: 奥氏结束多纳图斯派 (Donatism) 的争论。 411-420 年: 奥氏反驳佩拉格乌斯主义 (Pelagius); 《神之城》(《天主之城》) 成书 427 年: 奥氏反驳阿瑞乌斯 (Arius) 主义

古代晚期的教会史

“古代晚期”大约指 450 年到 650 年的时期。传统的说法是，最后的拉丁语教父是伊西多尔（Isidorus），他于 636 年去世。

古代晚期也指古典文化的衰落，而这个衰落在公元 150 年已经开始，当时爆发了瘟疫和在波斯地区的长期战争，罗马帝国的经济逐渐衰退。375 年匈奴人从东方西迁，引起很多北欧民族的迁移，这样开始所谓“民族大迁徙”的时期：哥特人（Goths）和汪达尔人（Vandals）侵略意大利、西班牙、北非地区，安格鲁人（Angles）和撒克逊人（Saxons）449 年以来迁到英国，而阿拉伯人在 640 年代迅速占领埃及等地区。隆巴迪人（Lombards）在 6 世纪占领意大利北部。8、9 世纪诺曼人（即“维京人” Vikings）侵略北欧海岸地区。“民族大迁徙”在 9、10 世纪才结束，从此西欧开始有稳定的发展。（参见《古代教会史》152-168 页。）

因为外在的社会不安定，隐修院成为保存文化的唯一地方。古代晚期和中世纪早期的隐修者在保存古代文化方面作了杰出的贡献。



圣本笃(贝内迪克图斯, Benedictus of Nursia) 的画像, 来自安格利阔修士 (Fra Angelico, 约 1395-1455 年) 之手。

古代晚期的教会史

教会事件	教父和教宗	世界史
451年：卡勒克顿（加采东 Chalkedon）大主教会议 496年：法兰克王克洛维斯（Clovis）接受洗礼	440-461年：勒欧（Leo）教宗 492-496年：格拉修斯（Gelasius）教宗	452年：教宗勒欧（Leo）劝匈奴王不要劫掠罗马城 455年：汪达尔王盖瑟瑞克（Geiserich）劫掠罗马城 476年：西罗马帝国最后的皇帝被迫退位 493-553年：东哥特人统治意大利
529年：本笃（Benedictus）建立卡西诺山（Monte Cassino）隐修院 529年：欧然格（Orange）第二届主教会议 527-565年：尤斯提尼安（Iustinian）引导和统治东方的教会	514-523年：霍尔米斯达斯（Hormisdas）教宗 524年：波俄提乌斯（Boethius）被处死	527-575年：尤斯提尼安（Iustinian）皇帝恢复东罗马的辉煌，组织编写《民法大全》 529年：雅典学院被关闭 533年：拜占庭从北非驱逐汪达尔人
550年代：卡西欧多茹斯（Cassiodorus）建立他的隐修院和抄书房 596年：教宗格瑞郭瑞（Gregorius）派传教士到英国	590-604年：格瑞郭瑞（大格列高利 Gregorius Magnus）教宗	553年拜占庭重新征服意大利地区 568年隆巴迪人占领意大利北部
600年：爱尔兰隐修士阔伦班（Columban）在法国地区传教，615年在波比欧（Bobbio）去世	636年：最后的拉丁教父，伊西多尔（Isidorus）去世	622年：穆罕默德迁到麦地那 632年：穆罕默德去世 638年：耶路撒冷被攻克 640年代：伊斯兰军队占领埃及
664年：维特比（Whitby）主教会议：英国转向罗马礼 680年：孔斯坦丁堡（君士坦丁堡 Constantinople）第三大公会议		697年：穆斯林占领北非
716-754年：波尼法修斯（Bonifatius）组织德国教会 726-843年：消除圣像运动	672-735年：英国学者比得（Beda）	719年：穆斯林入侵西班牙，建立安达卢斯 732年：法兰克人在普瓦提埃打败穆斯林军 793年：维京人侵入英国

古代晚期的作者及其著作

古代晚期，教会的拉丁语作者致力于保存古代的知识，因此他们写教育性较强的工具书和百科全书，又想把希腊语文献译成拉丁语。

东方教会的希腊语作者比西方更多，但他们很少将西方文献译成希腊语。所谓“伪迪欧尼修斯”（Pseudo-Dionysius）指一个古代的作者，名为“迪欧尼修斯”，但除了名字以外，关于他没有什么资料。中世纪的人认为，他就是在《使徒行传》（*Acts of Apostles*）提到的雅典人，他听了保罗在雅典的讲道就相信了。因此“迪欧尼修斯”的著作在中世纪非常受重视。然而，近代的学者发现，根据表达方式来看，这个作者应该生活大约公元 500 年，而不是 1 世纪的人，因此将他称“伪”迪欧尼修斯。

关于古代晚期的神学家及其著作请参见《古代教会史》323-333 页。



大格瑞郭瑞（大额我略）教宗，鸽子代表圣灵的启示。

画图大约来自公元 1000 年。

古代晚期的作者及其著作

作者	年代	著作名称
小迪欧尼修斯 Dionysius Exiguus	470-550 年	《复活节之书》 <i>Liber de paschale</i> (首次用基督诞生时刻建立“公元”的算法)
波俄提乌斯 Boethius	476-524 年	《哲学的慰藉》 <i>De consolatione philosophiae</i>
(伪) 迪欧尼修斯 Dionysius Areopagita, Pseudo-Dionysius	约 480-520 年	《教阶体系》 <i>Peri tes ekklesiastikes hierarchias</i> 《天阶体系》 <i>Peri tes uranias hierarchias</i>
本笃, 贝内迪克图斯 Benedictus	480-547 年	《会规》 <i>Regula</i> (本笃会会规)
卡西欧多茹斯 Cassiodorus	490-583 年	《宗教文学与世俗文学的教学》 <i>Institutiones</i>
若马诺斯·格罗多斯 Romanos Melodos	500-560 年	《圣歌集》 <i>Kontakia</i> (作者被称为东方教会最伟大的诗人)
格瑞郭瑞 Gregorius Magnus	540-604 年	《对话集》 <i>Dialogi</i> (关于圣人和亡灵的资料) 《约伯伦理记》 <i>Moralia in Job</i> (伦理神学书) 《牧民守则》 <i>Regula pastoralis</i> (牧灵神学书)
维南提乌斯 Venantius Fortunatus	550-601 年	《圣歌》 <i>Carmina</i> 《希拉留斯传》 <i>Vita Sancti Hilarii</i>
伊西多尔 Isidorus de Sevilla	560-636 年	《语源学》 <i>Etymologiae</i> (重要的百科全书) 《教会职位》 <i>De ecclesiasticis officiis</i>
马克西莫斯 Maximos	580-662 年	《警句集》 <i>Kephalaia</i>

第三章 中世纪教会史

早期中世纪教会史

早期中世纪可以定为公元 600 年到 1000 年。这个时期仍然受“民族大迁徙”的负面影响，很多民族试图占领别的民族的地区。维京人（即“诺曼人”）从北方干扰英国和法国的海岸线，穆斯林军占领北非和西班牙。隆巴迪人（Lombards）占领意大利北部和南部地区，而中部的教宗国（Papal States）受到很大的压力。马迪亚人（Madyars）试图占领中欧地区。780-800 年间，法兰克王查理曼（Charlemagne）平定欧洲西北部。他打败了隆巴迪人，协助恢复教宗国。查理曼也重视文化和教育，所以他的时代被称为“卡洛林复兴”（Carolingian Renaissance）。然而，卡洛林王朝不久后消亡。德国的奥托王（10 世纪中叶）也为教会生活带来一些繁荣。详细资料请见《中世纪教会史》38-63 页。



查理曼时代的硬币，铭文拉丁语 KAROLUS IMP(ERATOR) AUG(USTUS) “卡尔 统治者 皇帝”。

早期中世纪教会史

年代	教会史	世界史
600-650 年	636 年：伊西多尔 (Isidore) 去世	632-655 年：穆斯林进入中东和埃及
650-700 年	672-735 年：英国隐修士比得 (Bede) 写第一部《英国史》	675 年：穆斯林在孔斯坦丁堡附近被击退 698 年：穆斯林占领卡尔塔郭 (Carthago)
700-750 年	726-843 年：消除圣像运动分裂东方教会	717-718 年：孔斯坦丁堡成功抵抗伍麦耶王朝军队围攻 732 年：普瓦提埃战役阻止穆斯林入侵法国
750-800 年	716-754 年：波尼法修斯 (Bonifatius) 在法兰克国传教 750 年代：佩品 (Pepin) 从意大利中部地区驱逐隆巴迪人，支持教宗的“教会国” (Papal States)	751 年：卡若林 (Carolingian) 王朝取代梅若文 (Merowings) 王朝 768-814 年：查理曼统治的时期
800-850 年	800 年：教宗在罗马为查理曼举行加冕礼 850 年：南斯拉夫人和西斯拉夫人改信东正教	843 年：凡尔登协议分裂卡若林王国
850-900 年	858-876 年：尼阔劳斯 (Nikolaus) 教宗 863 年：东欧斯拉夫人接受信仰 876 年：佛提欧斯 (Photius) 引起东、西方教会分裂 877 年：俄瑞乌格纳 (Eriugena) 去世	871-901 年：阿勒弗瑞得 (Alfred the Great) 统治英国，将圣书译成古英语
900-950 年	909 年：法国克吕尼 (Cluny) 隐修院建立	936-973 年：德国王欧托 (Otto) 在位
950-1000 年	973 年：布拉格 (Prague) 总主教区建立 988 年：基辅 (Kiev) 王接受信仰	962 年：德国王欧托 (Otto) 加冕皇帝

中世纪盛期教会史

所谓“中世纪盛期”（High Middle Ages）一般指中世纪比较辉煌的时代，这种辉煌的表现是大学的创立、大教堂的建立和神学、法学、文学、哲学和科学等各个领域的发展。部分学者将“中世纪盛期”定为900-1300年，另一些学者则称1100-1300年为“盛期”。同时，所谓“第12世纪的文艺复兴”有时候也指1050-1250年的时期。关于12世纪在文化、神学和哲学上的贡献，请参见《中世纪教会史》212-223页。



伊诺森三世（Innocens III）
 教宗。他被认为是历史上权力最
 大的教宗。（来自 Sacro Speco 隐
 修院的壁画，约1219年。）

中世纪盛期教会史

年代	教会史	世界史
900 年	816 年：阿尼阿内的本笃 Benedict of Aniane 844 年：第一次圣餐争论	814 年：查理曼去世 843 年：消除圣像运动结束
1000 年	910 年：克吕尼 Cluny 的改革运动 974 年：布拉格 Prague 成总主教区 1000 年：匈牙利格兰 Gran 成总主教区	936-973 年：欧托一世 962 年：欧托加冕为皇帝
1100 年	1033-1109 年：安瑟伦 Anselm of Canterbury 1046-1075 年：教宗的改革 1050-1080 年：第二次圣餐争论 1054 年：东、西方教会分裂 1059 年：规定只有枢机可以选择教宗 1076-1122 年：任命主教的争论 1098 年：熙笃会 Cistercians 创立	1030 年：诺曼人入侵意大利南部 1056-1106 年亨利四世 1066 年：威廉征服者到英国 1077 年：亨利四世到卡诺萨 Canossa 1080-1492 年：收复西班牙战争 1096-1099 年：第一十字军运动
1200 年	1122 年：沃姆斯协议解决任命争论 1132 年：第一届拉特朗主教会议 1152-97 年：皇帝威胁教宗 1198-1216 年：伊诺森三世 (Innocens III)	1138-1268 年：霍亨斯陶芬王朝 1152-1190 年：红胡子弗瑞得瑞克 Friedrich Barbarossa 皇帝 1167 年：皇帝占领罗马 1176 年：瓦勒多派 Waldenses 被镇压
1300 年	1215 年：第四届拉特朗大公会议 1216 年：道明会 (多明我会) 创立 1223 年：方济各会创立 1225-1274 年：托马斯·阿奎那 Thomas 1291 年：最后的十字军运动结束	1204 年：十字军占领比赞提翁 1209-1229 年：阿勒比派 Albigenses 战争 (法国)
1400 年		1321 年：但丁 Dante 去世

中世纪盛期作者及其著作

1000-1300 年间，西欧出现很多重要的思想家，他们的共同学术语言是拉丁语，而他们的共同思想是所谓“经院哲学”（“经院神学” Scholasticism）。他们想很系统地分析和理解信仰的每一个层面，包括伦理、法律、宇宙论、认识论等等。他们的思想工具主要是逻辑学和推理，但在“唯名论”的影响下，他们也开始观察个别事物的特点。比如，托马斯·阿奎那就接受了阿瑞斯托特（Aristotle 亦译“亚里士多德”）的观点并说，“一切知识是从感官开始的”。



圣托马斯·阿奎那 [Benozzo Gozzoli (1420-1497 年) 画]

中世纪盛期作者及其著作

年代	作者	著作
1033-1109年	安瑟伦 Anselm of Canterbury	《神为什么降生成人?》 <i>Cur Deus homo?</i> 《独白篇》 <i>Monologion</i>
1079-1142年	阿贝拉尔 Abelard	《是与否》 <i>Sic et non</i>
1091-1153年	贝尔纳得 Bernhard de Clairvaux	《论爱神》 <i>De diligendo Deo</i>
1098-1179年	希勒得嘎得 Hildegard	《病因和治疗》 <i>Causae et curae</i>
1100-1150年	格拉提安 Gratianus	《教会法汇编》 <i>Concordantia discordantium canonum</i>
1100-1160年	佩特茹斯 Petrus Lombardus	《四部语录》 <i>Sententiarum libri quattuor</i>
1115-1180年	撒里斯伯瑞 John of Salisbury	《论政治》 <i>Policraticus</i>
1130-1202年	尤阿克姆 Joachim of Fiore	《象征之书》 <i>Liber figurarum</i>
1160-1216年	伊诺森 Innocens III	《人生的悲惨》 <i>De contemptu mundi</i>
1190-1264年	文森特 Vincent de Beauvais	《知识宝鉴》 <i>Speculum maius</i>
1206-1280年	阿勒贝尔特 Albertus Magnus	《受造界大全》 <i>Summa de creaturis</i>
1214-1294年	若杰尔·贝根 Roger Bacon	《伟大著作》 <i>Opus maior</i>
1215年	英国王约翰 John Lackland	《英国大宪章》 <i>Magna Carta Libertatum</i>
1217-1274年	波纳文图拉 Bonaventura	《灵魂迈向神的路程》 <i>Itinerarium mentis ad Deum</i>
1225-1274年	托马斯·阿奎那 Thomas Aquinas	《驳异教大全》 <i>Summa contra gentiles</i> 《神学大全》 <i>Summa theologiae</i> 《神学手册》 <i>Compendium theologiae</i>
1228-1298年	亚阔布斯 Jacobus de Voragine	《金传》 <i>Legenda aurea</i>
1254-1324年	马克·波罗 Marco Polo	《游记》 <i>Itinerarium</i>
1260-1327年	俄克哈特 Eckhart	《神慰之书》 <i>Liber benedictus</i>
1265-1321年	但丁 Dante	《神曲》 <i>Commedia divina</i> 《论俗语》 <i>De vulgari eloquentia</i>
1270-1349年	尼阔劳斯·吕拉 Nicolaus de Lyra	《全部圣经注解集》 <i>Postilla literalis super totam Bibliam</i>

托马斯·阿奎那及其时代

托马斯·阿奎那是意大利南部的人，他曾在那布勒斯上学，入道明会（多明我会），在德国学习，后在巴黎大学成名，又去了罗马。这说明，13世纪的欧洲是一个相当国际化的社会，有才华的人有机会发挥自己的能力。

大约在1230年，一些西欧学者开始引介亚里士多德的哲学著作，多用新的观点来说明神学和哲学问题。那个时代也曾用“modernus”（现代的）一词来形容新的思想。托马斯不仅仅对《圣经》很熟悉，他也是逻辑学家、法学家、伦理学家和解释学家。

托马斯于1274年去世，1323年被宣布为教会的圣人，1567年被提升为“圣师”（doctor ecclesiae），而教宗勒欧（良）十三世（1878-1903年）再次鼓励一切教士研究和学习他的思想。

在托马斯的时代还发生很多其他的大事，如蒙古人的入侵、前往中国探索的旅游者、德国皇帝和穆斯林的谈判等。

想了解托马斯思想的读者应该参考《托马斯·阿奎那哲学名言选录》（北京2015年），该书提供托马斯哲学和神学名言的拉丁语原文，还有英语、汉语译文。



圣托马斯大学（University Santo Tomas, UST），菲律宾，马尼拉，1611年由西班牙人建立，算是亚洲最早的大学。第一位中国主教罗文藻（1617-1691年）曾在这里学习拉丁语和神学。（照片来自 May Zamora）

托马斯·阿奎那及其时代

托马斯	历史事件
	1193年：圣阿勒贝特 Albertus Magnus 诞生 1194年：弗瑞得瑞克二世 Frederick II 诞生
	1204年：威尼斯使十字军占领拜占庭
	1215年：英诺森三世教宗召开第四拉特朗会议 1215年：《英国大宪章》 <i>Magna carta libertatum</i>
1224年（或1225年？）：诞生在若卡瑟卡 Roccasecca，意大利南部	1221年：圣多明我 Dominicus 去世 1224年：菲得瑞克创立那布勒斯大学 1226年：圣方济各去世 1226-1270年：法国路易九世 Louis IX 执政
1230-1239年：在蒙特卡西诺 Monte Cassino 1239年：入那布勒斯大学	1232年：西班牙思想家卢尔 Lull（1232-1316年）诞生 1232年：教宗格瑞郭九世将宗教裁判所交给道明会会士管理
1244年：加入道明会 1244-1245年：被监禁 1245年：到巴黎；阿勒贝特 Albertus 开始在巴黎任教 1248年：与阿勒贝特到科隆	1241年：蒙古人侵略波兰和匈牙利 1245年：里昂 Lyons 大公会议 1248年：科隆大堂始建
1252年：回巴黎，获学士学位 1256年：获得任教许可，成教授 1259年：到意大利，写《反异教大全》	1250年：巴黎圣母院 Notre Dame 西侧完成 1250年：弗瑞得瑞克 Frederick II 皇帝去世 1254-1273年：德国没有国王，空缺期 interregnum 1255年：旅游家茹布茹克 Rubruck 从中国回法国，写关于蒙古人的报告
1260-1264年：在教廷大学任教 1264年：写圣体圣血经文 1266-1273年：写《神学大全》	1264年：教宗乌尔班四世 Urban IV 去世 1264年：中世纪最伟大的百科全书家文森特 Vincent de Beauvais 去世 1265年：但丁 Dante 诞生
1269-1272年：在巴黎大学 1272年：到那布勒斯 1274年3月7日：在 Fossa nuova 去世	1271年：马克·波罗 Marco Polo 到东方 1274年：神学家波纳文图拉 Bonaventura 去世 1274年：第二届里昂 Lyons 大公会议 1277年：教会谴责一些过分的亚里士多德主义思想，这曾被视为“现代科学的开始”
	1281年：匈牙利人驱逐蒙古人

中世纪晚期教会史

中世纪晚期的教会面临很多冲突，如皇帝和教宗之间的争执。德国霍亨斯陶芬王朝最后的德国国王孔拉得（Konrad）于1254年去世，而教宗为自己要求至高的权威。波尼法提乌斯（Bonifatius VIII）教宗于1302年颁布的诏书《唯一至圣》（Unam sanctam）要求所有人对教宗服从。1309年开始了教廷在法国南部（阿维农 Avignon）的“巴比伦流亡时期”（1309-1378年）。意大利的枢机团于1378年选举了一位教宗，但在法国的枢机没有承认他，所以开始长达40年的“西方教会分裂”（Schism of the Western Church）：两位教宗互相不承认，而部分国度拥护罗马教宗，另一些则支持阿维农的教宗。1414年的孔斯坦斯（Konstanz）会议结束了这种分裂，而1414-1460年则受了“会议精神”（Konziliarismus）的影响：教宗的权威性被怀疑，而大公会议的权威性被重视和肯定。虽然于1440年代和东方教会签订的协议算是一种突破，但实际上的影响并不大。穆斯林（土耳其人）仍然于1453年攻克了比赞提翁（Byzantium 拜占庭）。

在1450-1521年间任职的教宗被称为“文艺复兴教宗”（Renaissance Popes），因为他们大力支持文艺复兴的学术和文艺。他们用新的风格在罗马建立很多教堂和教育机构、图书馆等。

在思想上，中世纪晚期的人们受到了不同传统的影响：经院哲学和唯名论（nominalism）、人文主义和文艺复兴，此外还有神秘主义。唯名论放弃“信仰与知识的合一”，因此强调《圣经》的原话，强调恩典和意志力。

14、15世纪的维克利夫（Wyclif）和扬·胡斯（Jan Hus）比早期的改革者更强调本地的语言和世俗元首（国王）的宗教责任，欲成立某种形式上的“国教”。

中世纪晚期教会史

世俗历史	教会史
1254-1273年：德国无国王 1273-1291年：哈布斯堡的茹多夫 Rudolph 1291年：阿阔 Acco 沦陷，十字军运动结束	1274年：里昂 Lyon 第二届大公会议 1294-1303：波尼法提乌斯八世教宗

<p>1304-1374年：佩特拉克 Petrarca 1338年：德国国王的选举不需要教宗确认 1356年：黄金诏书，七位选帝侯选举德国国王</p>	<p>1309-1377年：教廷在阿维农 1320-1384年：维克利夫 Wyclif 1349年：欧卡姆 Occam 去世 1373年：圣比尔基塔 Birgitta 去世 1378-1415年：西方教会分裂</p>
<p>1400-1450年：意大利人接受希腊文人 1419-1436年：胡斯战争 Hussite Wars 1445年：德国人古滕堡 Gutenberg 发明活字印刷技术 1448年：《维也纳协议》 Concordate of Vienna 1453年：土耳其人占领比赞提翁（拜占庭） 1451年：首次发布《德国的压力》（Gravamina 谴责教会管理问题） 1492年：哥伦布发现美洲大陆 1493-1517年：马克西米利安 Maximilian 皇帝</p>	<p>1414-1418年：孔斯坦斯 Constance 大公会议 1415年：扬·胡斯 Hus 被烧死 1431-1449年：巴塞爾-佛罗伦萨会议 1439年：与希腊教会的合一文献 1447-1455年：尼阔劳斯五世 Nicolaus V 是第一位“文艺复兴教宗” 1452-1498年：撒沃纳若拉 Savonarola 谴责佛罗伦萨的世俗化 1460年：诏书 Execrabilis 谴责强调教宗的权威性，限制主教会议的权力</p>
<p>1519-1556年：卡尔五世 (Karl / Charles V) 皇帝 1516年：俄拉斯姆斯出版希腊文《新约》</p>	<p>1513-1521年：勒欧十世 (良 Leo) 教宗 1517年：路德 Luther 提出 95 条</p>



教宗们在阿维农 (Avignon) 的宫殿。(照片来自 Jean-Marc Rosier from <http://www.rosier.pro>)

在希腊的文献中，“阿维农”这个名字早在公元前 600 年前就已经出现，该城市也很早就成为了基督宗教的中心。教宗波尼法提乌斯八世 (Bonifatius VIII) 于 1303 年创立了阿维农

大学。1309-1377 年间，几位教宗和教廷由于特殊的历史原因而迁移此处（详细见《中世纪教会史》298-307 页）。

中世纪晚期的作者及其著作

大多中世纪的著作是拉丁语写的，但在中世纪已经出现一些法语、西班牙语、英语和德语的神学著作。比如，最早用德语写作神学著作的人中有俄克哈特（Eckhart, 1260–1327年）。

另外，将《圣经》译成本地语言是很多人的关注，比如维克利夫（Wyclif, 1320–1384年）就开始将《新约》译成英语。

在15、16世纪，越来越多的学者注意《圣经》的原文，而荷兰学者俄拉斯姆斯（Erasmus）于1516年出版他的希腊语《新约》，为所有研究《圣经》的人提供很有力的工具。在这种基础上，马丁·路德能够很顺利地翻译他的《圣经》。在他之前已经有好几个德语《圣经》版本，但他的译本后来非常有名。

有的神学家是多产的作者，比如那位强调主教会议权威性的法国人杰尔松（Jean Gerson），他编写大约540部著作，部分是拉丁语的，部分是法语的（参见《西方经典英汉提要》，卷三，280页）。



波卡丘（薄伽丘 Boccaccio, 1313–1375年），早期的文艺复兴学者。很多人只知道他的《十日谈》（*Decamerone*），但不知道他于1350年后转向很严肃的研究，并且曾想烧毁早期的著作。他的《名人之堕落》（*De casibus virorum illustrium*）强调伦理道德和宗教信仰。1373年，他曾在一所教堂中讲解但丁的《神曲》，可见他很重视宗教思想。

中世纪晚期的作者及其著作

年代	作者	著作和内容
1254-1324 年	马可·波罗 Marco Polo	《游记》 <i>Itinerarium</i> , 关于中国的报告
1256-1302 年	格尔特茹得 Gertrude de Helfta	《神爱的使者》 <i>Legatus divinae pietatis</i> , 神秘体验, 灵修学
1260-1327 年	俄克哈特 Eckhart	《神慰之书》 <i>Liber benedictus</i> , 神学
1265-1321 年	但丁 Dante	《神曲》 <i>Commedia divina</i> , 关于地狱、炼狱和天堂的描述
1285-1350 年	欧卡姆 Occam	《语录注集》 <i>Sententiae</i> , 哲学著作
1303-1373 年	比尔基塔 Birgitta	《神的启示》 <i>Revelationes</i> , 神秘神学
1304-1374 年	佩特拉卡 Petrarca	《歌集》 <i>Rime</i> , 爱情诗歌
1313-1375 年	波卡丘 (薄伽丘) Boccaccio	《十日谈》 <i>Decamerone</i> ; 《名人之堕落》 <i>De casibus virorum illustrium</i> , 道德著作
1320-1384 年	维克利夫 Wyclif, Wicliffe	《论世俗政权》 <i>De civili dominio</i> , 政治哲学和神学
1330-1400 年	兰格兰得 Langland	《耕者皮尔斯的梦》 <i>Piers Plowman</i> , 对社会不良风气的谴责
1343-1400 年	乔索 Chaucer	《坎特伯雷故事集》 <i>Canterbury Tales</i> , 社会各阶层人士的故事和世界观
1356 年	查理四世 Charles IV	《黄金诏书》 <i>Bulla aurea</i> , 关于七名选帝侯的选举秩序的规定
1363-1429 年	杰尔松 Gerson	《神秘神学》 <i>De mystica theologia</i> , 神学
1380-1471 年	托马斯·肯皮斯 Thomas Kempis	《师主篇》 <i>De imitatione Christi</i> , 灵修学和道德哲学的著作
1401-1464 年	尼阔劳斯·库撒 Nicolaus Cusa	《论有学识的无知》 <i>De docta ignorantia</i> , 哲学著作
1405-1464 年	皮科罗米尼 Piccolomini (= 教宗比约, 皮乌斯 Pius II)	《回忆录》 <i>Commentarii</i> , 教宗比约二世 (Pius II) 的回忆
1405-1457 年	瓦拉 Valla	《拉丁语之优美》 <i>Elegantiae linguae latinae</i> , 对拉丁语文学的赞美
1487 年	斯普任格 Sprenger	《巫婆之锤》 <i>Malleus maleficarum</i> , 从法律的角度看“巫婆”
1516 年	俄拉斯姆斯 Erasmus	《希腊语新约》 <i>Novum Testamentum Graece</i>

中世纪的修会

在古代开始的隐修运动深深影响了中世纪的教会。在早期最有影响的修会是本笃会（Benedictines）。13世纪出现的“小兄弟会”（方济各会和道明会）改变了修道的概念和方式，但也带来很多新问题：“神贫的生活”（即简朴的生活方式）意味着没有固定的住所吗？教会和修会能有财产吗？许多教会人士属于修会，而宗教改革时期的马丁·路德也是修道者，他属于奥古斯丁会（Augustinians）。16世纪和近代还出现了很多新的修会。

中世纪最著名的女修会创始人应该是瑞典贵族人士圣布利基得（St. Brigitta, 1373年去世）。

请参见《中世纪教会史》，115页“克吕尼及其修会”、193页“隐修生活的崛起”、195页“加都西会、熙笃会”、199页“有会规的圣职团”、204页“骑士团”、253-263页“托钵修会、方济各会、道明会”、375页“修会团体，新的团体”等。



圣多明我（道明 Dominicus, 1170-1221年），道明会的创始人。一手持白百合花（指贞洁的生活），一手拿书（表示重视学术）。
[图片来自安格利阔（Fra Angelico, 1395-1455年）]

中世纪的修会

修会名称	创立年	创始人, 创始地点, 特点
本笃会 Benedictines, OSB, Ordo Sancti Benedicti	529	圣本笃(贝内迪克图斯), 意大利; 重视学术和教育工作, 牧灵
克吕尼 Cluny 隐修运动	910	欧多 Odo 院长; 法国; 重视礼仪
卡马勒多利 Camaldoli, Camaldolensi	1012	圣若姆阿勒得 Romuald, 意大利
瓦伦布罗撒会 Vallombrosans	1038	圣古阿勒贝尔托 Gualberto, 意大利
加都西会(卡尔图西) Carthusians	1084	圣布若诺 Bruno, 法国; 默观生活
熙笃会(西斯特尔西安) Cistercians, OCist, Ordo Cisterciensis	1089	圣若贝特·莫勒梅 Robert Molesme, 法国; 严格的生活, 体力劳动
圣殿骑士团 Templars	1119	耶路撒冷, 法国; 约 1320 年取缔
普瑞孟特会 Premonstratensian (Premontre) OPraem	1120	圣诺尔伯特 Norbert, 法国; 默观生活
加尔默罗会(圣衣会) Carmelitae, OCarm, Ordo Fratrum de Monte Carmelo	1156	圣贝尔托勒斯 Berthold, 巴勒斯坦; 默观生活; 教廷 1212 年批准
圣神医务会 Hospitallers, Johannites	1180	古伊多 Guido de Montpellier; 照顾病人
条顿骑士团 Teutonic Knights, Ordo Teutonicus	1190	在巴勒斯坦阿阔 Acco 创立; 保护旅游者
圣三会 Trinitarians, Ordo Sanctissimae Trinitatis de redemptione captivorum	1198	圣马塔的约翰 Jean de Matha, 法国; 赎回被俘者, 医务
道明会(多明我会) Dominicans, Ordo praedicatorum, OP	1216	圣多明我 Dominicus, 法国; 向异端人士讲道, 教育
慈母会 Mercedarians, Ordo Beatae Mariae de mercede redemptionis captivorum	1222	圣诺拉斯库斯 Petrus Nolascus, 西班牙; 赎回被俘者
方济各会(小兄弟会) Franciscans, OFM, Ordo fratrum minorum	1223	圣方济各 Francis, 意大利; 关注穷人, 社会服务
奥古斯丁会 Augustinians, OSA, Ordo Sancti Augustini	1243	遵守圣奥古斯丁的会规, 教廷 1243 年重新组织和批准
欧利维塔尼 Olivetans	1313	托罗梅 Bernardo Tolomei, 意大利
布利基特会(比尔基塔会) Birgittines	1346	圣比尔基塔 Birgitta, 瑞典; 修女会
嘉布遣会 Capuchians	1520	方济各会的分枝

中世纪著名女信徒和圣人

基督信仰逐渐提高了女性的地位，而很多贵族女士和平民女子在隐修院受到良好的教育，所以出现了一些女作家（比如若斯维塔 Roswitha）和女神学家（比如希尔得嘎得 Hildegard）。一些女士通过慈善工作成名，另一些则创立女修会（比如瑞典的比尔基塔 Birgitta）。

关于女信徒和女圣徒的更多资料，请参见《中世纪教会史》和《西方经典英汉提要》卷三（包含若斯维塔、希尔得嘎得和比尔基塔的著作简介）。



圣俄利撒贝特（Elisabeth of Thuringia/ Elisabeth of Hungary, 1207-1231 年）是贵族女士，一生热心照顾穷人和病人。

（这幅画来自斯洛伐克 Kosice 教堂，大约 1460 年。）

中世纪著名女信徒和圣人

名称	年代	身份和成就
卢得米拉 Ludmila	860-921 年	波希米亚公主，殉道者
欧勒嘎 Olga	890-969 年	基辅王的夫人，955 年接受信仰
阿得莱得 Adelheid	931-999 年	德国王夫人，支持克吕尼，创立隐修院
若斯维塔 Roswitha of Gandersheim	约 935-975 年	修女，女作家，写拉丁语话剧，改写古罗马文学作品
阿纳阔姆内内 Anna Komnene	1083-1148	拜占庭公主，写历史著作《阿勒克西阿斯》
希尔得嘎得 Hildegard of Bingen	1098-1179 年	修女，女圣师；有医学著作《病因和治疗》 <i>Causae et curae</i> 和神学著作
赫得维格 Hedwig of Silesia	1174-1243 年	西勒西亚 Silesia 贵族女士，创立修女院
布兰卡 Blanca, Blanche	1188-1252 年	法国女王，圣王路易九世之母，1226-1235 年替儿子摄政
克拉拉（加拉）Clare of Assisi	1194-1253 年	贵族人士，修女，创立方济各修女会
俄利撒贝特 Elisabeth of Thuringia	1207-1231 年	匈牙利王的女儿，嫁到德国，帮助穷人，创办医院，成为慈善工作的主保
格尔特茹得 Gertrude	1256-1302 年	修女，著有《神爱的使者》 <i>Legatus divinae pietatis</i>
布利基特，比尔基塔 Birgitta	1303-1373 年	修女，创立修女会，即“布利基特会”
卡塔瑞纳 Catharina of Siena	1347-1380 年	有神秘体验，劝教宗回到意大利去
亚得维嘎 Jadwiga	1374-1399 年	波兰女王，支持教会
弗冉西斯卡 Francesca Romana	1384-1440 年	罗马贵族女士，创立欧利给塔诺 Olivetans 修女会，照顾病人
贞德（冉·达克）Jeanne d'Arc	1412-1431 年	女英雄，受启示要解放奥尔良，被英国人判刑和烧死
卡塔瑞纳 Catharina of Genoa	1447-1510 年	在医院照顾病人，主持医院；有灵修著作
安格拉·梅瑞奇 Angela Merici	1474-1540 年	修女，创立修女会（乌苏拉会 Ursulines），一个为女孩提供教育的修女会

十字军运动史

8、9世纪时，查理曼已经将法兰克统治与基督信仰扩展到日耳曼诸国，但在西班牙和东欧洲的影响仍不大。10、11、12世纪时，欧洲中部的人民大力开垦土地、清除森林、吸干湿地、填海造田。农业技术的进步导致人口增长。大约1000年时，马札尔人（Madyars）和维京人（Vikings）的侵略已不复存在，波希米亚和波兰的君主都已接受了基督信仰，而这些民族逐渐将基督教界的边境向东推移。在伊比利亚半岛（西班牙），有基督信仰的王国一步步将穆斯林的统治范围缩小。这个过程早在查理曼时代便已开始，最终结束于1492年：那年最后的穆斯林堡垒——格瑞纳达（Grenada）被解放。

11世纪时，从中亚来的塞尔柱土耳其（突厥）人（Seljuk Turks）占领波斯，改信伊斯兰教，并统治阿拔斯哈里发。土耳其人于1071年在曼济克特战役中大败拜占庭军队，占领了小亚细亚。同一年，他们也从法蒂玛王朝夺走了耶路撒冷城。法蒂玛王朝曾允许基督徒和平地前往耶路撒冷朝圣，但土耳其人对朝圣者为非作歹。因为拜占庭于1071年后受到很大压力，阿勒克修斯（Alexius）皇帝向教宗乌尔班（Urbanus II）写了一封求援信，请西方的基督徒帮助受压迫的东方。当时教宗一直关心欧洲贵族之间的战争，因此宣布了“神的和平”（Pax Dei即禁止攻击非武士）和“神的休战”（Treuga Dei，即节假日休战）。教宗鼓励十字军运动的初衷也是为了确保西方的平安，因为这能将贵族武士的战斗欲转向穆斯林。虽然十字军曾建立四个“十字军国家”（在俄得撒、安提欧克、的黎波里、耶路撒冷），但一到两个世纪后，这些小国都再次落入穆斯林之手。第四次十字军运动（1201-1204年）的参与者没有到达圣地，却占领了拜占庭，在那里建立西方的人统治，因此大大削弱了东罗马帝国。

虽然十字军运动加深了东、西的文化交流，使西方人开始喝咖啡，但它也加强了穆斯林对中东的控制以及拜占庭和罗马教会之间的隔阂。威尼斯（Venice）和热那亚（Genoa）因十字军而变得很富裕，于是这两个城市的角色备受质疑。历来都有部分欧洲人赞扬十字军运动，而另一些人却谴责它。

十字军运动史

教宗	重大事件	皇帝
格瑞郭瑞七世 Gregorius VII, 1073-1085 乌尔班二世 Urbanus II, 1088- 1099	1071年: 曼济克特 Manzikert 战役 1094年: 拜占庭皇帝请教宗援助 1095年: 教宗在法国 Clermont 会议上呼吁骑士远征圣城 1096-1099年: 第一次十字军运动	东方皇帝阿勒克修斯 Alexius, 1081-1118
尤根尼乌斯 Eugenius, 1145- 1153年和圣伯 尔纳得 Bernard, 1090-1153年, 鼓励第二次运动	1119年: 圣殿骑士团成立 1144年: 俄得萨公爵领地(1098-1144年)沦陷 1147-1184年: 第二次十字军东征 1180年: 神圣医务会 Hospitalers 成立 1187年: 哈丁 Hatting 战役: 耶路撒冷王国(1099建立)沦陷 1189-1193年: 第三次十字军东征 1190年: 条顿骑士团 Teutonic Knights 成立	法国路易七世 1137-1180 德皇巴巴罗萨 Barbarossa 1152-1190(死在十字军运动中) 英国理查 Richard Lionheart, 1188-1199(被德国人俘掳)
英诺森三世 Innocens III, 1198-1216 波尼法修斯八世 Bonifatius VIII, 1294-1303	1201-1204: 第四次十字军东征 1204年: 拜占庭被攻陷 1209-1229年: 法国南部镇压阿尔比派 约1225年: 条顿骑士团从普鲁士出发向东扩张 1228年: 第五次十字军东征 1229年: 德皇和苏丹达成共识 1244年: 穆斯林军攻陷耶路撒冷 1248-54年: 第五次十字军东征 1268年: 安提欧克公国(1098-1268年)沦陷 1289年: 的黎波里伯爵领地(1109-1289年)沦陷 1291年: 最后的桥头堡阿克瑞 Acre 被攻陷, 十字军在东方失去一切基地	英国约翰 John Lackland, 1199-1216年 德皇菲得瑞克二世 Frederick II, 1215-1250 法国圣王路易九世 Louis the Saint, 1226-1270(在图尼斯 Tunis 去世) 法国菲利普 Philip the Fair, 1285-1314
克勒门斯五世 Clemens V 1305- 1314	1309年: 教廷迁到阿维农 1322年: 圣殿骑士团被解散	

中世纪大学创建史

在 8、9 世纪的西欧，唯一的有教育机构的地方是隐修院，但在 1000 年后，大城市的教堂开始建立学校，而且还有越来越多的半世俗化的“市立学校”。到 12 世纪晚期它们发展成了“大学”（university）。类似大学的教育结构也称“高等学院”（studium generale，和“大学”一样有本科生和研究生）。这些大学的本科生都必须学习“七艺”（语文学、逻辑学、修辞学、算数学、几何学、天文学、音乐），而在这个共同的基础上可以攻读神学、法学或医学的博士学位。

早期的隐修院学校培养了少数女子，但中世纪的大学只对男性开放。拉丁语是当时的国际教学语言。教堂学校及大学中几乎所有的学生和老师都是教会人士，通常是执事、司铎或托钵修会的人士（比如托马斯·阿奎那是道明会会士）。

早期的大学是老师和学生自己组织的，他们建立了一种“行会”。然而，德国皇帝巴巴罗萨（1190 年去世）和当时的教宗们都意识到，推动教育（尤其是法学）对自己有益。因此，教宗和皇帝都组织和批准新立的大学，比如德皇菲得瑞克二世（Frederick II）于 1224 年创立那布勒斯大学。大学生基本上都是教士，而且受教会法的保护。

根据格瑞郭九世 1233 年发表的诏书，他创立的图卢兹大学的毕业生有“各处教学的权利”（ius ubique docendi）。因此，后来所有的大学都向教宗求这种特权。



在这幅来自 14 世纪的画图上，学生都经过剃头礼，这意味着他们是教士，并受教会法的保护。

中世纪大学创建史

地区	年代和大学	领域
意大利南部	11-12世纪：萨勒尔诺 Salerno	医学
意大利北部	11-12世纪（1088年）：波罗尼亚 Bologna	法学
英国	12世纪（1167年）：牛津 Oxford	综合性
法国南部	12世纪：蒙佩利耶 Montpellier	医学
法国	12世纪（1150年）：巴黎 Paris	哲学
英国	1209年：剑桥 Cambridge	综合性
意大利北部	1222年：帕都阿 Padua	
意大利南部	1224年：那不勒斯 Napoli	
西班牙	1227年：撒拉曼卡 Salamanca	神学
法国南部	1229年：图卢兹 Toulouse	
西班牙	1254年：塞维利亚 Sevilla	
法国	1303年：阿维农 Avignon	法律
意大利中部	1303年：罗马 Roma	
葡萄牙	1308年：可因布拉 Coimbra	
波希米亚	1348年：布拉格 Prague	（德语地区最早的大学）
奥地利	1365年：维也纳 Vienna	
德国	1386年：海德堡 Heidelberg	
波兰	1397年：克拉科夫 Cracow	（波兰地区最早的大学）
德国	1409年：莱比锡 Leipzig	
苏格兰	1413年：圣安德列 St. Andrew	
比利时	1425年：鲁文 Louvain / Leuven / Lowen	
法国	1441年：波尔多 Bordeaux	

中世纪科学家

欧洲的科学（如几何学、数学、天文学、生物学、医学、语法学、伦理学、心理学、宇宙论等）几乎都是从希腊人的著作开始的，罗马人大量阅读和翻译这些著作，将部分书籍译成拉丁语。基督教的学者（从教父开始）并不排斥科学，他们鼓励信徒们结合知识与宗教、哲学与信仰。7世纪时，穆斯林进入中东地区，750年后，阿拔斯王朝统治者波斯地区。穆斯林的统治者支持古代希腊语或叙利亚语经典的翻译，并将其译成阿拉伯语。这些阿拉伯语的文献在9、10世纪传到了西班牙地区，在那里由一些北欧学者和犹太译者译成拉丁语。

中世纪科学思想的路线很复杂，比如早期的学者多表达柏拉图式的思维，比如经院哲学家安瑟伦（Anselm），但13世纪的学者（比如托马斯·阿奎那）则引介亚里士多德思想。后者强调“从感官知识走向理性知识”，这算是一种进步，但同时亚里士多德思想也带来很多不符合科学观察的“教条”，比如地心说、物质永恒、天体运动是圆圈形的、天界和地球有两种物理学等。中世纪的学者根据自己的基督信仰批评亚里士多德主义，这是向现代宇宙论的迈进。比如，中世纪晚期的学者不再用亚里士多德那种“神圣天体”的理论，而几乎都将宇宙视为“神创立的机械”（*machina mundi*），这样很容易可以用惯性律来说明天体的运动。中世纪的学者很重视古人，但又敢于挑战古代权威性作者。



曾被称为中世纪最伟大的科学家欧瑞梅（Nicolas Oresme），他既是学者，同时也是法国里修（Liseux）的主教。他对亚里士多德作了注解，又提出了自己的理论。

中世纪科学家

名字, 身份	年代, 地区	成就, 著作
伊西多尔 Isidorus, 主教	550-636年, 西班牙	百科全书《语源学》包含数学、天文学、法学、医学、生物学等知识
格 尔 贝 特 Gerbert of Aurillac, 教宗	945-1003年, 法国	天文学, 数学, 引介算盘和阿拉伯数字
伊本·西纳, 阿维森纳 Ibn Sina/Avicenna, 穆斯林	980-1037年, 波斯	医学, 关于人体知识的百科全书
阿得拉得 Adelard of Bath, 本笃会会士	1090-1150年, 英国	翻译家, 译阿语的《几何原本》等
格拉提安 Gratian, 隐修士	1100-1150年, 意大利	教会法研究的奠基人
格若斯特斯特 Grosseteste, 主教	1170-1253年, 英国	哲学家, 数学家, 提出实验方法: 观察、假设、验证。
文森特 Vincent de Beauvais, 熙笃会会士	1190-1264年, 法国	中世纪最伟大的百科全书家
菲得瑞克 Frederick II, 德国皇帝	1194-1250年, 德国	有关于鸟类学的专著, 重视实验; 作者曾创立那布勒斯大学
阿尔伯特 Albertus Magnus, 道明会会士, 主教	1206-1280年, 德国	许多涉及天文学、自然知识的著作, 引介亚里士多德思想
若杰尔·贝根 Roger Bacon, 方济各会会士	1214-1294年, 英国	《伟大著作》谈论光学、数学、天文学、语言学、
托马斯·阿奎那 Thomas Aquinas, 道明会会士	1225-1274年, 意大利	神学家, 其《神学大全》包含法学、哲学、自然科学、语言学知识
卢尔 Ramon Lull, 教师, 传教士	1232-1316年, 西班牙人	其 300 部著作涉及认识论、数学、逻辑学、语言学、神学知识
利拉的尼古拉斯 Nicolaus Lyra, 方济各会会士	1270-1349年, 法国人	圣经学家, 著有《全部圣经注解集》
布瑞但 Buridan, 司铎(神父)	1300-1358年, 法国	物理学家, 论抛物惯性律等
彼特拉克 Petrarca, 学者	1304-1374年, 意大利	古典学家, 文学家, 第一名西塞罗专家
波卡丘 Boccaccio, 学者	1317-1375年, 意大利	神话学家, 词源学家, 曾研究意大利地名的来源
欧瑞梅 Nicolas Oresme, 主教	1320-1382年, 法国	几何学家, 天文学家, 论“惯性律”, 有关于经济学的著作
尼古劳斯 Nicolaus of Cusa, 主教	1401-1464年, 德国	数学家, 天文学家, 人文学者

中世纪东正教史

1 世纪时，罗马帝国原是一个整体，首都是罗马，共同的官方语言（法律语言）是拉丁语，但东方人始终以希腊语而自豪。很多罗马贵族，比如克伊克若（西塞罗）和恺撒去过希腊留学，这说明古罗马人很重视甚至仰慕古希腊文学和哲学。然而，当孔斯坦丁（Constantinus）皇帝将首都迁到东方（公元 330 年）时，东方和西方已经开始分离。公元 500 年时很少有罗马人学习希腊语，而东方人觉得拉丁语不如自己的古老文字和语言。罗马教会于大约 250 年用拉丁语举行礼仪，在此之前则用希腊语。圣耶若尼姆斯（Hieronymus）于 400 年将《圣经》译成拉丁语，但奥古斯丁（Augustinus）当时已经说过，这种作法将会进一步加大东、西方教会之间的隔阂。

东、西方教会的沟通一直不太好，罗马主教（即教宗）想保持原来的首席权，但后来拜占庭的总主教认为自己应该是“全球”的主教。在中世纪的北区和东欧地区，有部分依靠罗马的传教士，而部分人则由拜占庭派的人接受信仰。保加利亚等地也曾和拜占庭有过长期的战争，因为当地的君主想摆脱拜占庭的控制。589 年，西班牙托勒多的主教会议在《信经》中加了一个词，即“及由子”（filioque）。这个细微改动导致拉丁教会的信经和希腊人不同，而 9 世纪的佛提乌斯（Photius）因为这个词谴责西方教会不正统，导致了教会的分裂。最严重的事件是 1054 年双方彼此开除教籍一事。这种绝罚直到 1965 年时才由教宗保禄六世和大公主教阿特纳郭拉斯（Athenagoras）收回。



这种绝罚直到 1965 年时才由教宗保禄六世和大公主教阿特纳郭拉斯（Athenagoras）收回。

标题：“圣父们的会议”（he synodos ton hagion pateron）

孔斯坦丁皇帝和参与尼凯亚（尼西亚）大公会议的主教们以及希腊文《信经》

中世纪东正教史

教会史	政治史
544-553年：“三章争论” 553年：第二届孔斯坦丁堡大公会议	527-565年：尤斯提尼安 Justinian 皇帝，拜占庭帝国的边界最大，《民法大全》
680年：第三届孔斯坦丁堡大公会议	610-641年：赫拉克利乌斯 Heraclius 皇帝战胜波斯撒撒尼得王朝；放弃拉丁语为官方用语 626年：波斯人、斯拉夫人和阿瓦尔人共同围攻拜占庭，但无法攻克它 627年：波斯、埃及和叙利亚地区归于拜占庭 632年：穆罕默德去世，此后穆斯林军迅速占领叙利亚、埃及和北非 674-678年：穆斯林军围攻拜占庭
726-843年：消除圣像运动 iconoclasm 787年：尼凯亚第二届大公会议：肯定对圣像的敬礼 759-826年：圣特欧多茹斯 Theodorus 斯图迪欧斯隐修院院长，反对消除圣像	711年：穆斯林军入西班牙地区 717-741年：勒欧 Leo III the Isaurian 消除圣像 775-780年：勒欧 Leo IV
810-897年：佛提乌斯 Photius，孔斯坦丁堡的宗主教 863年派遣传教士（克雷罗斯和梅托迪乌斯）到斯拉夫地区；867年引发教会分裂 869年：孔斯坦丁堡第四届大公会议	843：特欧多拉 Theodora 皇后结束消除圣像运动 867年：马克顿王朝的开始（867-1025年） 拜占庭是欧洲最大、最富有的城市，人口40万 886-912年：勒欧 Leo VI：希腊语《法典》
962年：隐修者在阿托斯 Athos 山建立大教堂和隐修院	963-965：穆斯林被迫离开克里特岛和塞浦路斯
1054年：东、西方教会的“大分裂” Great schism	976-1025年：巴西勒 Basil II 皇帝与保加利亚作战 1071年：曼济克特战役：土耳其人入侵 1081-1185年：阔姆内诺斯 Komnenos 王朝 1094年：阿勒克修斯皇帝求教宗协助
1294年：教宗英诺森 Innocens III 谴责十字军攻陷拜占庭 1274年：里昂 Lyons 第二届大公会议试图恢复东、西方教会的合一	1118-1143年：约翰皇帝与十字军合作，他是历史上“最好的”皇帝 1204年：十字军占领拜占庭，建立他们的王国（1204-1261年） 1261-1281年：米凯勒八世 Michael VIII Palaiologos 皇帝恢复希腊人的统治
1296-1359年：格瑞郭瑞·帕拉马斯 Gregorius Palamas 宁静派 Hesychasm 的主要代表	1282-1328：安得若尼阔斯二世 Andronikos II 皇帝 1391-1425：马努俄勒 Manuel II Palaiologos 皇帝
1403-1474年：贝撒瑞翁 Bessarion 主教推动教会合一 1439年：东、西方教会的代表在佛罗伦萨会议上签订合一文献	1425-1448年：尤安内斯 Ioannes VIII Palaiologos 皇帝 1453年：拜占庭攻陷，改名伊斯坦布尔 Istanbul，很多基督徒遇难

异端和宗教裁判所

自古以来，教会中就有一些派别和错误的或偏激的主张。因此，本地的主教尽力保持教会的正统信仰与合一，有时候也开除某些人。当基督信仰成为“国教”时，罗马帝国的皇帝们也用法律手段保持信仰的合一，比如尤斯提尼安（Justinian, 527-565年）曾没收异端分子的财产或流放他们。在中世纪的西欧也出现过一些不正统的派别，如瓦尔多派（Waldenses）、清洁派（Cathari）和阿尔比派（Albigenses），而在12、13世纪的法国社会中，他们的影响比较大。比如，一些主张过完全洁净的生活的人直接攻击教会，说司铎和主教们的生活很堕落，并且说真正的基督徒都不可以有财产等等。这些极端的说法导致教会内部不安。圣道明（多明我 Dominicus, 1221年去世）创立他的修会，而他的主要目标是针对异端人士宣布正统的信仰。因为教会发现“劝勉”的效率不太高，于是伊诺森三世 Innocens III 于1215年还规定用统一的法律程序对待异端人士，让各地的主教开宗教裁判所，而教廷在1231年创立了一个固定的裁判所。因为教会恢复了古代的罗马法，这种秩序比较客观和公正，但它也带来一些问题。比如，古罗马法针对奴隶普遍用“拷打”的手段，所以中世纪法院中也有拷打和酷刑。

虽然很多神学家（比如托马斯·阿奎那）强调，信仰是自由的事，不可以强迫任何人，但中世纪的教会还是多次用一定的压力来保持教会的合一。

每一个地方的宗教裁判所都有不同的特点，比如在英国少有裁判所案例，但在西班牙最多，手段则最严厉。



科学家伽利略（Galileo, 1564-1642年）于1633年面对罗马宗教裁判所。教廷早在1616年便警告他不要传播那些引起争论的新学说（地心说），但他于1632年又出版了一部直接谴责亚里士多德思想的著作。他的刑罚是软禁于佛罗伦萨附近的别墅。关于此法案和教会的判断没有简单的“对-错”答案，学者们仍在谈论它。（参见《基督宗教知识辞典》，158-159页。）

异端和宗教裁判所

异端	宗教裁判所
<p>1100年：清洁派 Cathari 在法国南部的阿尔比 Albi 城活动，因此也称“阿尔比派” Albigenses，他们反对财产、肉食、婚姻</p> <p>1179年：瓦尔多派 Waldenses 的创始人参与第三届拉特朗会议，要求自由讲道的权利</p>	<p>1119年主教会议规定开除异端人士</p> <p>1179年：教宗规定，瓦尔多派需要教会的许可，才可以公开讲道</p> <p>1184年：瓦尔多派被教宗绝罚；教宗卢修斯 Lucius III 要求各地主教查清异端人士，以火刑威胁持异端者</p>
<p>1207年：教宗伊诺森 Innocens III 的使者被杀，所以教宗呼吁法国菲利普二世 Philip II August 镇压图卢兹地区的阿尔比派，引发阿尔比战争 1209-1229年</p>	<p>1215年：拉特朗第四次大公会议规定，各地主教有义务清查和指控异端人士，将他们交给世俗权力受惩罚</p> <p>1224-1232年：皇帝 Frederick II 规定被绝罚的人不受法律保护，异端人应该判以死刑</p> <p>1232年：格瑞郭九世 Gregory IX 使道明会管理宗教裁判所</p>
<p>1320-1384年：维克利夫 Wyclif 的灵性主义导致英国教会内的不安</p>	<p>1300年：宗教裁判所也开始清查其他的不正规的行为：亵渎、淫乱、魔术、炼丹术等</p>
<p>1403年后：扬·胡斯 Jan Hus 的说法引起捷克教会的骚动</p> <p>1419-1436年：胡斯战争 Hussite Wars</p>	<p>1415年：扬·胡斯在孔斯坦斯会议上被判刑，被烧死</p> <p>1478年：教宗西克斯图斯四世 Sixtus IV 创立西班牙宗教裁判所</p> <p>1486年：《巫婆之锤》出版，引发巫婆热</p> <p>1486-92年：托克马达 Torquemada 任西班牙裁判所总法官，判死刑的人数众多</p> <p>1492年：西班牙王规定要驱逐一切不愿意接受洗礼的犹太人</p>
<p>1500-1700年：文艺复兴的时代出现巫婆热</p> <p>1521年：路德 Martin Luther 被绝罚。天主教认为新教改革者是异端人，将他们开除教籍</p>	<p>1502年：西班牙王规定驱逐一切穆斯林</p> <p>1550年：新教信仰的传播使意大利宗教裁判所变得更严格</p>
	<p>1600年：意大利人布鲁诺 Bruno 因泛神论等违背信仰的主张被判死刑</p> <p>1633年：科学家伽利略 Galileo 因传播新的、引起争论的学说被软禁</p> <p>1684年：英国最后的“巫婆”被处死</p>
	<p>1775年：德国最后的“巫婆”被处死</p> <p>1781年：西班牙塞维利亚 Sevilla 的宗教裁判所最后一次判死刑</p>

第四章 近代教会史

近代教会史大纲

近代教会史可以分为“改革时期”（1500-1555年）、“公、新教之间的搏斗”（1555-1648年）、“君主专制、虔敬思想和启蒙思想”（1648-1789年）、“法国革命和复兴时期”（1789-1900年）、“20世纪”。

从信仰的角度来看，教会的分裂和基督徒之间的战争是可悲的事实。



在1789年法国革命后，很多法国教堂被世俗化。这幅画描绘一个“爱国女权协会”在教堂中活动，左边挂着法国国旗。法国革命时期也破坏或亵渎了无数的教堂和教会文物。世俗的思想企图完全取代宗教传统，重新建立社会，但不久后陷入无序状态。

近代教会史大纲

历史事件	天主教	新教和东正教
1500-1555年 1500年后：西班牙开发海外殖民地，派遣传教士 1555年：奥格斯堡和约	1521年教宗绝罚路德 1534年：耶稣会成立 1545-1563年：特利腾（特任托 Trent）大公会议	马丁·路德 1483-1546年 茨文利（慈运理）1484-1531年 卡尔文（加尔文）1509-1564年 1534年：英国教会与罗马分裂
1555-1648年 1588年：西班牙“无敌舰队”被摧毁 1618-1648年：三十战争 1640年：英国革命 1648年：威斯特法利亚和约：国王决定宗教	1555年后：在天主教改革中，很多地区重新归于天主教 1566年：罗马教理书出版 1550年：传教士到达美洲、印度、远东 1600年：利玛窦来北京	1572年：法国新教徒被屠杀事件“巴托勒梅之夜” 1581年：荷兰脱离西班牙统治 1598年：南特 Nantes 敕令
1648-1789年 1660年：英国王朝恢复 1683年：土耳其人围攻维也纳 1776年：美国独立	1765-1790年：奥地利皇帝的世俗化政策；很多隐修院被关闭 1773年：耶稣会被取缔	1685年：南特敕令被收回 1688年后：英国出现长老会 Presbyterians、公理会 Congregationalists、浸信会 Baptists 等 1721年：俄罗斯东正教被改革 1740年：卫斯理 Wesley 宗诞生
1789-1900年 工业革命改变生活 部分启蒙者用科学知识反驳信仰 1859年：达尔文提出新的学说，可能与《圣经》有出入	1789年法国革命镇压天主教，无数教士逃难，许多修会被取缔，天主教完全失去影响力；生活的世俗化 1848年：意大利的统治运动削弱教宗的政治影响 1864年：教宗比约九世谴责一切自由派思想 1870年：梵一会议宣布教宗的不可错误性；天主教复兴 1891年：第一部社会训导通谕	1800-1900年：英国的公理会、浸信会等派在美国发展 1807年：英国人马礼逊 Robert Morrison 到远东传教 成立了很多宣教差会和圣经协会 “对内宣教”和社会服务
1900-2000年 1914-1918年：一战 1933-1945年：希特勒 1939-1945年：二战 1989年：苏联解体	1900-1950年：天主教和许多政府签订《政教协议》，其中规定教会在社会上的地位 1958-1962年：梵二大公会议提出很多新的观点	1910年：爱丁堡宣教大会 1917-1988年：俄罗斯东正教被全面镇压，无数人遇难 1933年：部分德国新教徒反对希特勒，有人遇难 1948年：世界基督教教会联合会 WCC 成立

近代创立的修会团体

古代的修会团体比较多强调“从世俗世界退出”和“放弃一切世俗的事”，但在本笃会（Benedictines，约 529 年创立）内部也发生了一定的变化：这个团体重视体力劳动、生产、文化和学术，因此成为古代语言和文化传播者。到了 13 世纪的“托钵会”（即方济各会和道明会）又发生了变化：这些修会关注社会上的人，包括穷人，又愿意离开自己的家乡，在海外进行传教工作。然而，他们都有固定的会衣和团体祈祷。西班牙人罗尤拉（Ignacio de Loyola，亦译“罗耀拉”）于 1534 年创立了一个新型的团体，他的会士没有固定的会服，也不限于慈善工作，而愿意在上层社会中活动，创办学堂，并与文人保持来往，用教育和文化知识传播信仰。

虽然隐修会的吸引力一直存在，女修会的历史也呈现出“从隐修走向社会”的趋势。在中世纪已经有一些贵族女士创立了默观的修女会，而在 1500 年后出现了一些进行教育或慈善服务的修女会，比如 1537 年创立的乌苏乐修女会（Ursulines）。（参见《近代教会史》，62-68 页“修会生活的复兴”。）



圣味增爵（文森特，Vincent de Paul），他于 1625 年在巴黎圣拉匝禄修院（St. Lazare）创立遣使会（亦称“拉匝禄会”），1633 年和路易斯（Louise de Marillac）一起创立仁爱修女会。该修女会于 19 世纪开始在海外进行传教工作，1960 年有 4 万 5 千成员，2000 年则有 2 万修女。

近代创立的修会团体

创立年, 修会 (团体) 名称	创立人, 特点
1504年: 神爱祈祷会 Oratorium Divini Amoris	卡耶坦 Cajetan de Tiene, 牧灵服务
1525年: 嘉布遣会 Capuchians	发展方济各会传统
1530年: 圣保禄会 Paulines	匝卡瑞亚 Zaccaria, 牧灵, 教育
1534年: 耶稣会 Society of Jesus	圣罗尤拉 Ignacio de Loyola, 教育, 传教
1535年: 乌苏乐会 Ursulines	梅瑞奇 Angela Merici, (女子) 教育
1550年: 仁爱弟兄会 Brothers of Charity	胡安 Juan de Dios, 医疗服务
1575年: 祈祷会 Oratorium	圣内瑞 Philipp Neri, 牧灵, 慈善工作
1584年: 卡米罗会 Camilliani	卡米罗 Camillo de Lellis, 照顾病人
1597年: 皮亚里斯特会 Piarists, Patres piarum scholarum	卡拉散匝 Joseph de Calasanza; 为穷孩子提供教育
1610年: 圣母领报会 Salesian Sisters	弗瑞米欧 Fremyot 和圣撒勒斯 Francis de Sales, 照顾病人, 培养女孩子
1625年: 遣使会 Lazarists, Congregatio Missionis	圣味增爵 (文森特) Vincent de Paul, 恢复群众的信仰
1633年: 仁爱修女会 Daughters of Charity	路易斯 Louise de Marillac, 照顾穷人、病人
1659年: 巴黎外方传教会 Missions Etrangeres du Paris	由陆方济 Pallu 组织; 司铎会; 曾在中国南方传教
1800年: 耶稣圣心修女会 Sacre Coeur	巴拉特 Barat; 关注上层女子教育
1805年: 比克保士二心传教会 Picpus	古得任 Coudrin; 在巴黎创立
1816年: 无玷圣母献主会 Oblates	马泽诺得 Mazenod; 在马赛尔创立
1816年: 圣母昆仲会 Marist Brothers	尚帕纳 Champagnat; 办学
1835年: 善牧修女会 Good Shepherd	圣女佩勒贴 Pelletier; 照顾堕落的女子
1850年: 帕罗提会 Pallottines	帕罗提 Pallotti; 青年教育
1850年: 米兰外方传教会 Milan Missions	在意大利米兰创立, 投入传教工作
1854年: 耶稣圣心传教会 Sacred Heart Missionaries	在法国伊索屯 Issoudun 创立
1862年: 圣母圣心会 Congregation of the Immaculate Heart of Mary	南怀义 Verbiest 在比利时 Scheutveld 创立, 以比利时、荷兰人为主
1868年: 白衣神父会 White Fathers	拉维基瑞 Lavignerie, 在非洲传教
1875年: 圣言会 Divine Word Missions	杨生 Janssen; 传教, 教育
1911年: 玛利诺会 Maryknoll Fathers	美国司铎会, 传教服务

新教教派发展史

1520 年代，马丁·路德开始根据自己从《圣经》获得的灵感而对天主教传统的教导提出质疑，这导致一系列的问题：教宗的地位该如何界定？新神学的主要内容是什么？礼仪如何举行？传统的圣事（sacraments）要保留吗？教士的培养应该包括什么内容？因为在北欧其他地区有卡尔文（加尔文 Calvin）、茨文利（慈运理 Zwingli）等人也同时进行“宗教改革”，新教人士难保持统一，自然分成不同的派别：路德宗、改革宗、安立甘会、公理会、浸信会等。基督新教分成很多较小的教会，共同的思想基础是《圣经》和对早期教父的重视。然而，基督新教不重视教会传统，而天主教对“圣传”（教会传统）很重视，因为天主教认为，圣灵陪伴着教会走过历史，所以也重视历史上所作的规定（比如大公会议的规定）和教宗、主教团或主教的法令（教会法典）。

曾有很多单词指代“新教”，如：“福音派”和“福音主义”（Evangelicalism），“抗议宗”和“誓反教”（Protestantism），这个名称来自斯派尔议会（Diet of Speyer, 1529 年）提出的“抗议”（protestatio）。“改革宗”（reformed church）一般指卡尔文（加尔文）教派。



日内瓦（Geneva）圣彼得大堂（St. Pierre Cathedral）。卡尔文（加尔文 Jean Calvin）曾在这里布道。卡尔文要求信徒过很严格的生活，他反对任何娱乐活动。谴责教会的法国文人伏尔泰（Voltaire）曾说，当路德和卡尔文“打开隐修院的门时，当他们谴责独身的生活时，他们的目标是让整个社会成为一种隐修院……在日内瓦城内任何乐器被禁止达 200 年之久！”

新教教派发展史

教派, 年代	创立人, 特点
路德宗 Lutherans, 1520 年代, 德国, 北欧	马丁·路德 Martin Luther, 1483-1546; 强调“因信称义”
卡尔文(加尔文)派 Calvinism, 1530 年代, 日内瓦 Geneva, 法国(胡格诺派)	卡尔文(加尔文) Jean Calvin, 1509-1564; 强调“预定论”(predestinarianism)
茨文利(慈运理)派 Zwinglians, 1520 年代, 瑞士	茨文利(慈运理) Ulrich Zwingli, 1484-1531
门诺会 Mennonites, 1520 年代, 荷兰, 瑞士	西蒙斯 M. Simons, 1496-1559, 重洗派
圣公会(安立甘宗) Anglicans, 1534 年	亨利八世; 保持许多天主教传统、礼仪; 坎特伯雷 Canterbury 主教有特殊地位
清教徒 Puritans, 1550 年代, 英国	不满于伊利沙白一世 Elizabeth I 的宗教政策, 要求简化礼仪, 过勤俭圣洁的生活; 17 世纪很多移民美国
公理宗, 会众制 Congregationalists, 1550 年代, 英国	主张每个地方教会是独立自主的, 和福音派一致
长老会 Presbyterian church, 1560 年苏格兰	卡尔文; 诺克斯 J. Knox, 1513-1572
浸信会(浸礼会) Baptists, 1610 年以来在英国, 17、18 世纪在美国发展	属公理会传统的派别, 重视浸水仪式
贵格会, 公谊会 Quakers, 1652 年, 英国	福克斯 George Fox, 1624-1691, 严格, 反对圣职、教会建筑
莫拉维亚弟兄会 Moravian Brethren, 1722 年, 中欧	亲岑多夫 Zinzendorf 领导 1457 年创立的波希米亚弟兄会; 敬虔主义 pietism
循道宗, 卫斯理宗 Methodists, 1739 年, 英国	卫斯理 J. Wesley, 1703-1791, 强调布道, 19、20 世纪分裂
摩门教 Mormons, 1830 年, 美国	斯密约瑟 Joseph Smith, 1805-1844, 有《摩门经》, 被认为是“在基督宗教的边缘”
基督复临派 Adventists, 1830 年, 美国	米勒 W. Miller, 1781-1849; 1863 年成立“复临安息日会” Seventh-Day Adventists
耶和华见证人会 Jehovah's Witnesses, 1884 年, 美国	拉塞尔 C. T. Russell, 1852-1916; 避免参与世事, 拒绝宣誓、兵役和接受输血

俄拉斯姆斯和《圣经》翻译史

《圣经》的原文是希伯来文和古希腊文，但大约在400年，圣耶若尼姆斯（Hieronymus，哲罗姆）完成了拉丁语译本，而在西方教会中这个译本的影响最大，它成为了标准版本。当然，历代的传教士和司铎在宣讲福音时都用本地语言解释拉丁语《圣经》的内容。

早在13世纪末，法国神学家便将《圣经》译成了中古法语。但一些持异端的人士也创造了自己的《圣经》译本，所以伊诺森三世（Innocens III）禁止法国南部瓦尔多派和阿尔比派的译本。同理，英国学者维克利夫（Wyclif）的英译本（1383年）在1408年的牛津主教会议上被禁止。1350年已经有德语《新约》，1389年出现德语《旧约》。大约在1450年时已经有了匈牙利语译本和西班牙语译本。在同时期德国人古滕堡（Gutenberg）发明了活字印刷术，而他印的第一部大型著作就是著名的《古滕堡圣经》。门特林（Johannes Mentelin）于1466年在斯特拉斯堡（Strasbourg）印行的德语《圣经》，在1518年前已经加印了13次。然而，最有影响的译本是马丁·路德的1534年《圣经》，它在一定的程度上塑造了现代德语，正如英国1611年的“钦定本”（King James Version）也深深影响了现代英语。

然而，第一批注重希腊语原文的人是1500年前后的文艺复兴学者，而试图出版原文圣经的早期人士主要是西班牙主教希斯内若斯（Jimenez de Cisneros，1436-1517年）和俄拉斯姆斯（Erasmus，1466-1536年）。希斯内若斯的《新约》于1514年完成，多语（希腊、希伯来、拉丁）并排的《旧约》于1517年完成，不久后印刷。当然，在那个时代发行一部有希腊字体的书何谈容易！俄拉斯姆斯被认为是当时北欧最有语言能力和学问的人，他的希腊语很好，但他的古希伯来语大概没有达到很高的水平。遗憾的是，这位伟大的学者没有统一的汉译名（Erasmus = “伊拉斯穆斯” “伊拉斯谟” “埃拉斯木” “伊拉斯姆” “伊拉斯默斯”等）。因为他的名字Erasmus和“爱”有关系，有人还译为“爱拉斯姆”。

俄拉斯姆斯和《圣经》翻译史

俄拉斯姆斯 (“俄氏”)	《圣经》翻译
1466年：出生在荷兰，私生子，父亲是司铎；父母照顾他，使9岁的他在得文特尔 (Deventer) 最好的拉丁语学校学习 约1480年：开始学习古希腊语	约1455年《古滕堡圣经》问世 1466年：门特林 Mentelin 在斯特拉斯堡 Strasbourg 出版德语《圣经》译本
1483年：父母因瘟疫去世	1483年：斯坦多克 Standock 改革法国的门太古 Montaigu 修院，造就模范神学院，学生包括俄氏、卡尔文 Calvin、诺克斯 Knox、罗尤拉 Loyola
1492年：加入教堂圣职会 (canonry)，被祝圣司铎，不久成为法国坎布瑞 Cambrai 主教的秘书，因此离开修会生活 1495年：加入门太古 Montaigu 修院 1499年：到英国，结识莫尔 More 等文人	1499年：西班牙主教希斯内若 Cisnero 创立孔普卢滕瑟 Complutense 大学和三语学院 (希腊、希伯来、拉丁语)
1505年：在法国学习古希腊语 1506-1509年：在意大利，1506年获得都灵 Turino 大学神学博士，为威尼斯马努提乌斯 Manutius 印刷厂作校对	1506年：德国学者瑞克林 Reuchlin (1455-1522年) 出版第一部希伯来语语法书
1510-1515年：在剑桥大学教希腊语 1515-1517年：在卢文大学任教 1516年：出版第一部希腊语的《新约》 1517年：创立“三语学院” (Collegium trilingue, 拉丁、希腊、希伯来语) 1518年：到瑞士巴塞尔 Basel	1514年：孔普卢滕瑟希腊语《新约》完成印刷，但1522年才与《旧约》一起发行 1518年：梅兰克顿 Melanchthon (1497-1560年) 的希腊语教程问世
1524年：《论自由意志》其中谴责路德的观点，并呼吁改革者用比较温和的语言 1529年：巴塞尔接受新教，所以俄氏迁移到弗瑞堡 Freiburg im Breisgau	1522年：马丁·路德出版德语的《新约》，用俄拉斯姆斯的希腊语版本 1523年：法国人法贝尔 Faber (=Levebvre, 1455-1536年) 出版法语《新约》 1526年：丁达勒 Tyndale (1490-1536年) 在德国出版第一部英语《新约》，用俄氏的希腊语版本
1535年：出版希腊语《新约》第五版 1536年：在巴塞尔去世	1530年：法贝尔 Faber 《圣经》问世 1539年：亨利八世钦定英语《大圣经》 Great Bible 译本
	1553年：新教学者俄提恩 Robert Estienne (1503-1559年) 发行法语《圣经》译本，用标准的章节号

马丁·路德的时代

马丁·路德的生活可以分为四个阶段：（1）改革的“爆发”和路德被判为异端人士（1517-1521年）；（2）“狂飙时期”，放弃极端观点（1521-1525年）；（3）思想和教会的巩固（1526-1532年）；（4）改革的扩张，宗教战争和双方的僵局（1532-1555年）。

为什么路德的改革后来有那么大的影响力，甚至长久分裂了整个西欧的教会呢？理由很多：（1）天主教内部有很多问题，“赎罪卷”只是其中之一；教士的生活和教育、隐修院生活、教会的管理制度等等都需要改革，但“文艺复兴时期的教宗”（即1450-1525年的教宗）不愿意召开会议来谈论这些问题。（2）德国人因纳税等经济问题对罗马有根深蒂固的反感。（3）德国各地的诸侯有很大的独立性；虽然查理皇帝反对路德，但1521年沃姆斯会议的决定没有很大的影响力。（4）德皇1521-1530年不在德国，因为有两两次德法战争。（5）土耳其人于1529年围攻维也纳，外在的威胁使人忽略了内部问题。（6）文艺复兴的学者多批评罗马教会，反对传统的习俗和经院神学，要求改革，比如俄拉斯姆斯 Erasmus（1466-1536年）。俄拉斯姆斯很晚才反对路德关于自由意志的说法。（7）路德的口才很好，他将《圣经》译成德语，这并不是第一个德语译本，但却是最有影响力的。路德于1520年写的著作用讽刺与谩骂的言辞来丑化罗马教宗和天主教的很多传统，这些话对部分人很有吸引力，但从此后，与天主教重新和好的可能十分渺茫。



天主教的很多传统，这些话对部分人很有吸引力，但从此后，与天主教重新和好的可能十分渺茫。

马丁·路德像。由克拉纳克（Cranach 1472-1553年）创作。路德本来是奥古斯丁会会士和司铎，后来结婚。他的名字“马丁”来自罗马的战神马尔斯（Mars），而路德确实是一位好斗的人，不怕挑战教会的古老传统。然而，他的坚定挑战也带来分裂和大规模的战争。

马丁·路德的时代

路德和新教	天主教	政治
1483年：出生，后上学		
1505年：入 Erfurt 奥古斯丁会		
1512年：在维滕堡 Wittenberg 当圣经学博士，任教 1517年：公布95条 1518年：梅兰希顿 Melanchthon 到维滕堡 1519年：与俄克 Eck 的辩论 1519年：茨文利 Zwingli 阅读路德	1513-21年：勒欧(良) Leo X 教宗 1518年：意大利神学家卡耶坦 Cajetan 审问路德	1518年：奥格斯堡帝国会议：路德拒绝收回他的话 1519年：查理五世皇帝
1520年：写《教会巴比伦流亡》等攻击教宗的著作 1521年：路德烧毁绝罚诏书 1521-22年：隐藏在瓦特堡 1522年：建立新的教会制度，礼仪改革 1524年：重洗派形成 1525年：结婚；反对激进派 1526-28年：圣餐争论 1528年：反对人文主义者	1520年：警告诏书 Exsurge Domine 1521年：绝罚诏书 Decretum Romanum Pontificem 1522-23年：改革教宗哈得良 Hadrian VI，反对文艺复兴风格	1521年：沃姆斯会议：路德无公民权；新教被禁止 1525年：德国农民战争 1527年：罗马大劫掠，文艺复兴教宗风格结束 1529年：土耳其人围攻维也纳 1529年：施佩耶 Speyer 议会：新教人士“抗议” Protestatio (“抗议宗”)
1534年：出版德语《圣经》 1534年：英国亨利八世宣布自己是英国教会的元首 1536-38年：卡尔文在日内瓦 Geneva，1538到斯特拉斯堡	1523-34年：克勒门斯七世 Clemens VII 不愿召开主教会议 1534年：耶稣会成立	1530年：奥格斯堡会议：《奥格斯堡信纲》 Confessio Augustana，再次禁止新教 1531年：新教人士结盟 Schmalkaldischer Bund 1534-43年：德国北部各国
1541-64年：卡尔文在日内瓦 1546年：路德去世	1545年：教宗保禄三世 Paul III 召开特利腾 Trent 大公会议，论圣事、成义、原罪、圣经和圣传的关系等	

罗尤拉的时代

圣依纳爵·罗尤拉 (Ignatius de Loyola, 亦译“罗耀拉”等) 是耶稣会的创始人, 而耶稣会是“天主教改革” (Counter-reformation, 亦译“反宗教改革”) 的核心力量。和马丁·路德一样, 罗尤拉也感觉到教会需要改进, 而他的信仰推动他按神的意思协助教会的发展。和路德一样, 罗尤拉也是司铎 (priest, 神父), 但路德反对修会, 而罗尤拉却创立了一个新的“现代化的”修会: 耶稣会会士重视社会中的服务, 他们的团体生活在很多方面与传统的修会不同。耶稣会的重要工作方式之一是创办教育机构。耶稣会的拉丁语名称是 Societas Jesu, 缩写 SJ, 而在高峰时期 (约 1750 年), 耶稣会有 22500 会士, 在欧洲和海外管理 670 所学院。罗尤拉于 1552 年在罗马创立的“德国学院” (Collegium Germanicum) 被特利腾 (Trent) 大公会议推荐为模范修院, 培养出很多杰出的德国司铎。



圣罗尤拉 (Ignatius/Ignacio de Loyola, 1491–1556 年) 胸前有 IHS (“耶稣”) 的标志。这位贵族人士曾当过兵, 但 1522 年他将盔甲挂在圣像前, 完全放弃军事活动和世俗的荣誉, 过着苦修者的生活。他创立的修会则用“精神的武器” (即知识和教育) 来传播福音。在欧洲的教育史和思想史上, 耶稣会的贡献很大, 而在文化交流史上, 耶稣会会士也曾创造辉煌。比如, 系统地为汉字加上拼音的第一个人就是耶稣会会士金尼阁 (Nicholas Trigault, 1577–1628 年, 见其《西儒耳目资》), 而设计越南文字的人是耶稣会会士罗历山 (Alexander de Rhodes, 1593–1660 年)。

罗尤拉的时代

罗尤拉, 耶稣会	天主教, 新教
1491 年: 诞生在西班牙, 巴斯克地区	1492 年: 哥伦布发现新大陆
1509 年: 从军, 为纳瓦拉贵族服务	1508 年: 西班牙在海外传教区有保教权
1510-1520 年: 罗尤拉从军	1517 年: 路德谴责教会内的问题
1521 年: 战场上受伤, 养病期间读灵修书 1522 年: 放弃军人生活, 在曼瑞撒 Manresa 当隐修者几个月 1523 年: 去耶路撒冷朝圣, 返回西班牙 1524 年: 在西班牙公开讲道, 进行传教 1527 年: 在巴黎学习哲学和神学	520 年: 路德和教会的冲突深化 1521 年: 教宗绝罚马丁·路德 1521 年: 西班牙人阔尔特斯 Cortes 占领墨西哥首都, 不久后方济各会传教士到达
1534 年: 在巴黎与几位朋友建立修会; 方济各·沙勿略 Xavier 等六人加入 1539 年: 撰写《会规》	1534 年: 巴黎的新教徒受镇压, 加尔文逃难 1534 年: 葡萄牙人在印度果阿创立教区
1540 年: 修会获得教廷批准, 他任总会长 1542 年: 沙勿略 Francis Xavier 来到印度 1543 年: 卡尼修斯 Petrus Canisius (1521-1597 年) 入会 1544 年: 科隆会院成立 1548 年: 灵修学著作《神操》出版 1549 年: 沙勿略来到日本	1543-1551 年: 西班牙人卡撒斯 de las Casas 任墨西哥加帕 Chiapas 的主教 1545-1563 年: 特利腾大公会议开始
1551 年: 罗马学院成立 1552 年: 维也纳会院成立; 罗马的德国学院成立 1552 年: 利玛窦诞生 1556 年: 罗尤拉因病在罗马去世 1556 年: 因格施塔特会院、布拉格会院成立 1559 年: 慕尼黑会院成立	1559 年: 西班牙王菲利普二世 (Felipe II, 1556-1598 年) 统治意大利很多地区
1565 年: 第二个总会长莱内斯 Lainez 去世	1569 年: 西班牙传教士来到菲律宾
	1576 年: 澳门教区成立 (包括中、日)

法国革命的时代

在 18 世纪的法国，王朝再没有能力去保持一个统一的现代国度。各地的贵族要求多样化，而社会的变化也造成很多问题：很多贵族人士和大商人要求改革。同时，中产阶级和小农也不满意。一些自由派的精英要求根本上的改动：政府组织、管理制度、司法制度、税务政策、经济计划……他们认为这些都需要根本的变化。他们仰慕英国的榜样并希望与国王一起进行改革，但后来意识到国王深受反改革派的影响，因此革命者逐渐走向共和国路线。

法国的经济发展导致不平衡的局面：大商人发财，但小农和工人却越来越穷，18 世纪的法国乡下人多移居到城市，这样城市的无产阶级人士很多，工资却很低。法国社会的分裂是革命的原因，而教会内也有很大的分裂：一些贵族教士和大主教的生活远高于在农村服务的普通教士。

通过战场上的成就和政变，拿破仑（纳颇伦）于 1798–1812 年成为法国和全欧洲的统治者，但他终于被战胜，而在 1815 年后，欧洲的贵族人士努力恢复原来的秩序，这种政策被称为“恢复政治”（Restoration）。然而，拿破仑的法典和法国革命带来的自由意识和平等意识逐渐淡化了很多传统的思想。法国革命对“理性”的崇拜和对教会的仇恨也影响了 19 世纪的无神论者。



1814–1815 年在维也纳举行的会议重新划定欧洲各国的边界，在很多地区恢复了 1792 年之前的情况。该会议强化奥国皇帝、俄罗斯沙皇、德王和法王的地位。然而，世俗的统治者很少恢复 1790 年以来在法国、德国等地没收的教产。原来很富有的法国教会成为历史。另外，“共和国”思想传到意大利，1820 年代开始有“统一意大利”的运动，其目标是占领教宗的国度并建立现代化的“意大利共和国”。

法国革命的时代

年代	事件
1763年	《巴黎和约》法国被迫放弃大部分海外殖民地，加拿大归英国
1774-1793年	路易十六世（1754-1793年），没有精力处理大问题
1775-1783年	美国独立战争，法国派遣志愿者军队参战
1780-1790年	奥地利皇帝约瑟夫二世 Joseph II 进行很多法律、经济、教育改革，被视为典型的“启蒙统治者”
1787-1788年	法国经济部部长无法控制税收和国债问题，国库破产，导致危机感
1789年	5月：三个阶级的代表在凡尔赛宫聚会，第三层人士宣布自己是“国会”，得到部分教士和贵族人士支持；国王反对，因此巴黎群众发生暴动，民众开始管理城市，组织民兵，7月14日占领老监狱。贵族人士开始移民，部分古堡被劫掠。国会取消封建制度、教会什税；国会8月发表《人权宣言》，又拟订《宪法》。11月的法令宣布教产为国有，教会地产分小块卖给百姓
1790年	国会取缔一切传统的修会，宣布修道者的誓愿为无效，根据国家省会规定新的“教区”，教士获得公务员的身份，教士必须发誓遵守新的教会规定
1791年	教宗比约六世 Pius VI（1775-1799年）宣布法国教会制度无效；大部分法国主教和司铎的一半拒绝发誓。国王路易试图逃走，被捕
1792年	法国向奥地利宣战，因为国王希望迅速的败绩会帮助他恢复旧制度；普鲁士加入。列强要求法国恢复国王的权威，但巴黎陷入暴动，王室被禁闭。
1793年	1月：法国国王被处死，此后英国、荷兰、西班牙加入列强
1797年	拿破仑 Napoleon 支持下的政变
1798年	法国人建立“罗马共和国”，占领教宗国
1799年	第二个政变，拿破仑担任“第一个执政官”，外交部部长是塔雷冉 Talleyrand（1754-1838年，原来当过主教）
1801年	法国与教廷签订《协议》，教宗比约七世 Pius VII（1800-1823年）承认法国教产被没收，法国承诺恢复教宗国
1803年	德国“帝国委员会规章”没收20个教区的教产和200多座隐修院：强制性的世俗化削弱德国教会；许多德国地区接受法国的法律（法典），建立现代的官僚制度，取消传统的封建制度和贵族的特权
1804年	教宗在巴黎圣母院教堂给拿破仑傅油，皇帝自己给自己加冕；《民法法典》
1809年	教宗被法国人逮捕，被迫签订《协议》，1814年才被允许回罗马
1814-1815年	列强战胜拿破仑，“维也纳会议”恢复1792年以前的情况
1814-1824年	路易十八世承认革命的部分成就
1824-1830年	查理十世 Charles X（1757-1836年）登基，他反对自由派，引起反弹
1830年	查理十世被迫下台，他的孙子路易·菲利普 Louis Philippe 被选为王

19 世纪欧洲教会史

在欧洲历史上，19 世纪带来一种反对启蒙运动的思潮：德国的浪漫主义。因此，欧洲人开始重新认识中世纪的价值，恢复一些古老的传统并通过“新哥特式”教堂的建设表达对过去历史的兴趣。虽然天主教在法国革命中遭受严重的打击，但 19 世纪成为一个成长和创新的时期。耶稣会得以重建。在传教方面，19 世纪作出了重大的贡献：在意大利、德国、法国、比利时等地出现很多新的传教修会（包括女修会）。许多人愿意为信仰而去海外过奉献的生活。这种理想为教会的国际化带来了重大的促进力。当然，19 世纪也是殖民主义的时代，而传教士也以某种方式参与了这种“将西方文明传到天下”的使命。因此，20 世纪的神学家和传教士曾以比较批判的眼光看 19 世纪的教会及其传教工作。



纽曼（John Henry Newman, 1801-1890 年）是 19 世纪最有才华的神学家之一。他有英国圣公会的背景，但在“牛津运动”中寻找教会的“正统思想”（orthodoxy），最终认为，天主教代表正统思想，所以他于 1845 年归依天主教。他曾试图在爱尔兰都柏林（Dublin）组织一所天主教大学，1879 年被提升为枢机主教。他的著作至今带给读者很多灵感。

19 世纪欧洲教会史

教会史	世俗历史
1800-1823 年：比约七世 Pius VII 教宗 1801 年：与拿破仑签订《政教协议》 1809 年：教会国被取缔，后被恢复 1814 年：耶稣会被恢复	1803 年：《帝国委员会规章》没收教产 1806 年：德意志帝国结束 1815 年：维也纳会议恢复 1792 年以前的情况
1831-1846 年：格瑞郭瑞十六 Gregorius XVI 教宗 1837 年：科隆主教被逮捕，唤起天主教徒的团结精神 1848 年：第一个“德国公教日” 1850 年：德国新教“心灵神学家”内安得 Neander 去世	1830 年：巴黎七月革命 1840 年代：欧洲各地发展铁路系统 1848 年：巴黎和欧洲其他城市爆发暴动
1846-1878 年：比约九世 Pius IX 教宗 1854 年：“圣母无染原罪”宣布为信条 1862 年：比利时南怀义 Verbiest 创立圣母圣心会（传教修会） 1864 年：教宗的《错误提要》Syllabus 反对无神论、理性主义、自由主义等现代思想 1869-1870 年：第一届梵蒂冈大公会议规定教宗的不可错误性，引起争论 1871 年：老天主教派形成	1859 年：法国反对奥地利，协助意大利的统治，给教宗国造成压力 1859 年：达尔文主义引起争论 1866 年：奥地利和普鲁士战争 1870-1871 年：德国战胜法国 1871-1887 年：普鲁士宰相俾斯麦 Bismarck 的“文化斗争” Kulturkampf 镇压教会
1875 年：德国扬生 Janssen 神父创立圣言会 1878-1903 年：勒欧十三 Leo XIII 教宗 1879 年：《永恒之父》通谕：新经院哲学 1890 年：英国枢机纽曼 Newman 去世 1891 年：《新事》第一个社会教导通谕	1887 年：德国结束对天主教的镇压（“文化斗争”） 1888-1918 年：德国威廉二世皇帝 1894 年：得瑞弗斯 Dreyfus 事件分裂法国社会：天主教站在保守派一边

20 世纪欧洲教会史

20 世纪带来了两次世界大战，而这些战争也迫使很多欧洲人反省自己的历史和文化。他们再不能和 19 世纪一样带着一种文化优越感面对其他的民族和文化了。希特勒对犹太人的镇压和破坏导致 1948 年的人权宣言，即：没有人应该因自己的民族、宗教或文化传统而受歧视。这种平等思想也影响了神学家的思考，所以天主教的“第二届梵蒂冈大公会议”（简称“梵二”，1962-1965 年）也通过一些对其他宗教表示尊敬的文献。这种开放的态度在 19 世是很少见到的。



瑞士新教神学家巴特（Karl Barth, 1886-1968 年）是 20 世纪最有影响的神学家之一。他怀疑现代派的乐观态度并认为，神的理想可能远离人类的世俗思想。

20 世纪欧洲教会史

教会史	世俗历史
1903-1914 年：比约十世 Pius X 教宗 1910 年：教宗要求宣发“反现代主义”誓言 1914-1922 年：本笃十五 Benedictus XV 教宗 1917 年：新《教会法典》 1918 年：俄罗斯东正教受镇压	1905 年：法国宪法分裂教会与国家 1914-1918 年：第一次世界大战 1917-1924 年：列宁
1922-1939 年：比约十一世 Pius XI 教宗 1929 年：教宗和意大利政府签订关于“梵蒂冈国”的协议 1931 年：《四十年》通谕论社会问题 1933 年：与德国签订《政教协议》 1937 年：谴责纳粹主义的通谕，谴责共产主义的通谕 1939-1958 年：比约十二世 Pius XII 教宗	1924-1953 年：斯大林 1933-1945 年：希特勒 Hitler 1939-1945 年：第二次世界大战 1949 年：德国分裂为东、西德
1958-1963 年：约翰（若望）二十三世 Iohannes XXIII 教宗 1962-1965 年：梵二大公会议 1963-1978 年：保禄六世 Paulus VI 教宗 1967 年：东、西方教会收回绝罚 1968 年：巴特 Barth、挂迪尼 Guardini 去世 1968 年：《人的生命》通谕引起争论	1953-1971 年：赫鲁晓夫 Khrushchev 1965-1973 年：越南战争
1978-2005 年：若望·保禄二世 Iohannes Paulus 教宗 1983 年：新的《教会法典》	1985-1991 年：戈尔巴乔夫 Gorbachev 1989 年：德国统一，苏联解体

教廷 20 世纪颁布的通谕

20 世纪的罗马教宗们曾发表很多文献，其中比较有影响的是所谓“通谕”（encyclicals），即澄清一些神学思想或道德生活方面的问题。基本上，19 世纪的教宗们很反对一切“现代”的思想，比如一切强调平等、个人尊严、个人良心、自由、民主的思想。为什么天主教会在 19 世纪的思想如此保守呢？主要是因为来自法国革命的“自由、平等、博爱”实际上带来了混乱、暴力和恐怖，为法国及整个欧洲教会造成很大的损失。因此，教会无法很乐观地看待这一切“新的”思想。然而，在 19 世纪末，教廷发现，在现代社会中仍然有信仰的位置和使命，只需要改变一些思维方式和表达方式。因此，20 世纪的许多“通谕”接受了很多新的思想，比如 1943 年的《由圣神嘘气》通谕强调，应该可以用现代圣经学的文献分析方法和历史分析来更好地理解《圣经》的消息。

尤其是“梵蒂冈第二届大公会议”（1962-1965 年，简称“梵二”）发表了很多表达新思想的文献，比如《在我们的时代》宣言“论教会对非基督宗教态度”，其中用尊敬的语气谈论尤（犹）太教、伊斯兰教等宗教，而在传统上，这些宗教都被视为“敌对的”或“完全错误的”和“有害的”。当然，这种思想转变也意味着欧洲人的“传教热忱”降低很多：如果其他的宗教也有其价值，而上主也许

会有办法拯救那些属于其他宗教的人，为什么还需要帮助他们认识基督呢？因此，部分的基督徒可能会认为，“梵二”已经过于“多元化”，甚至有“相对主义”的倾向。然而，对大多信徒来说，“梵二”是一个伟大的突破和进步。



教宗勒欧（良）十三世（Leo XIII）。

这位学者和诗人曾发表许多教会文献，使天主教思想走向现代，他推动教育、伦理学、社会思想和哲学理论的发展。

教廷 20 世纪颁布的通谕

教宗	年代和通谕名称	内容
勒欧(良)十三世 Leo XIII 1878-1903	1879《永远之父》 <i>Aeterni Patris</i> 通谕	推荐托马斯·阿奎那的思想,成为新经院哲学的开端
	1891《新事》 <i>Rerum novarum</i> 通谕	谴责工人受的压迫工人
比约十世 Pius X 1903-1914	1907《圣经的优越性》 <i>Praestantia Scripturae</i> 诏书	论圣经委员会的权威
本笃十五 Benedictus XV 1914-1922	1919《伟大的那事》 <i>Maximum illud</i> 通谕	谈论传教地区的问题,推动培养本地圣职人员
	1920《圣神护慰者》 <i>Spiritus Paraclitus</i>	圣经的灵感及无误性
比约十一世 Pius XI 1922-1939	1930《贞洁婚姻》 <i>Casti connubii</i> 通谕	婚姻的神性与本质、堕胎、绝育手术等
	1931《在第四十年》 <i>Quadragesimo anno</i> 通谕	教会社会思想,既反驳共产主义,又谴责资本主义的剥削
	1937《天主赎世主》 <i>Divini Redemptoris</i>	反对无神论和共产主义
	1937《以心急如焚的焦虑》 <i>Mit brennender Sorge</i> 通谕	谴责纳粹党的意识形态
比约十二世 Pius XII 1939-1958	1943《由圣神嘘气》 <i>Divino afflante Spiritu</i> 通谕	允许信徒利用现代圣经学家的历史方法和文献分析
	1947《天主的中保》 <i>Mediator Dei</i> 通谕	准备礼仪改革,肯定信徒们在弥撒的参与
	1956《你们要汲水》 <i>Haurietis aquas</i> 通谕	论耶稣圣心及玛利亚的母性
若望(约翰)二十三世 Ioannes XXIII 1958-1963	1961《慈母与导师》 <i>Mater et magistra</i> 通谕	阐述教会对社会问题的看法,呼吁富有国度帮助贫穷国度,强调团结精神和社会关怀
	1963《和平于世》 <i>Pacem in terris</i> 通谕	强调人权和每个人的义务是世界和平的基础
保禄六世 Paulus VI 1963-1978	1967《民族的发展》 <i>Populorum progressio</i> 通谕	论各民族共同发展、社会公益
	1971《八十年来临》 <i>Octogesima adveniens</i> 通谕	社会伦理
	1975《在现代世界传福音》 <i>Evangelii nuntiandi</i> 通谕	教会在多元化世界中的传教使命
若望·保禄(约翰·保罗)二世 Ioannes Paulus II 1978-2005	1979《人类的救主》 <i>Redemptor hominis</i> 通谕	特别强调“教会应走人的道路”
	1981《要作者的人》 <i>Laborem exercens</i> 通谕	论工作的价值;人应该是工作的主体
	1990《救主的使命》 <i>Redemptoris missio</i> 通谕	强调教会的本质是传教

近代神学家及其著作

近代的神学家和思想家写了很多著作。自从马丁·路德以来，新教思想家关于恩典、信仰和自由意志的神学观点曾引起长期的讨论和争论，也敦促对《圣经》原文的研究。然而，这些神学争论也导致了很多人对神学的反感。在德国地区三十年战争（1618-1648年）后，很多学者转向一种强调宽容、哲学和理性的思想。这样，他们走向所谓“启蒙思想”，他们追求知识、理解、理性，他们护卫个人的尊严和每个人的发言权，但对《圣经》和教会的教导没有那么深厚的兴趣，反而想降低教会和《圣经》的权威性。他们的信仰是“自然神论”（natural theology, deism）。笛卡尔（Descartes, 1650年去世）在某种意义上代表这种“从神到人”的转变：他的出发点是“我”（“我思故我在”）。



大多数神学家是男性，但西班牙的特瑞撒（Teresa de Avila, 1515-1582年）的著作被天主教重视，1970年甚至被宣布为“教会的圣师”（doctor ecclesiae），这就意味着她的思想被视为具有权威性。画图是她隐修院教堂中的彩色玻璃窗。（来源：Usuario:Xauxa）

近代神学家及其著作

年代	作者	著作和内容
1521	梅 兰 希 顿 Melanchthon	《神学共同要点》，新教第一部信理手册
1524	俄拉斯姆斯 Erasmus	《论自由意志》，反驳路德关于意志自由的说法
1536	卡尔文（卡勒文） Calvin	《基督宗教的制度》，改革宗的基本文献
1558	卡尼修斯 Canisius	《小教理问答》，天主教信仰手册

1562	特瑞撒 Teresa of Avila	《七宝楼台》，神秘神学著作
1588	巴若尼乌斯 Baronius	《教会编年史》，试图客观研究教会史
1616	方济各·撒勒斯 Sales	《神爱论》，灵修著作
1643	波兰得 Bollandus	《圣人文献集》，用历史批评去研究圣人历史
1667	弥尔顿 Milton	《失乐园》，著名宗教诗
1674	马勒伯朗士 Malebranche	《追求真理》，结合理性主义和信仰
1675	施佩内尔 Spener	《虔敬的渴望》，虔敬主义的主要著作
1678	班扬 Bunyan	《天路历程》，灵修著作，反映英国清教徒的处境
1678	西蒙 Richard Simon	《旧约的批判史》，第一次从历史的角度看《旧约》
1710	莱布尼茨 Leibniz	《神正论》，谈论善与恶的问题
1748	利古欧瑞 Liguori	《伦理神学》，重要的伦理神学手册
1782	赫尔德 Herder	《论希伯来语诗歌的精神》，从文学看《旧约》
1798	黑格尔（赫格勒） Hegel	《论基督宗教的精神》，从哲学看信仰
1799	施莱马赫 Schleiermacher	《论宗教》，视宗教为“依赖感”
1802	夏多布利安 Chateaubriand	《论基督宗教的天赋》，保卫信仰的价值
1834	冉克 Ranke	《罗马教宗史》，从新教角度研究罗马教宗
1843	克尔克郭尔 Kierkegaard	《恐怖与颤栗》，视信仰为“风险”和“决定”
1864	纽曼 Newman	《为自己生活的辩护》，以牛津运动为主
1886	哈纳克 Harnack	《教义史》，自由派的神学观点
1889	索罗维耶夫 Solovyev	《俄国与世界教会》，考虑普世性教会
1891	勒欧 Leo XIII	《新事》通谕，谈论工人、社会问题
1898	小德兰 Terese de Lisieux	《心灵小史》，非常流行的灵修著作
1902	施怀泽 Schweitzer	《耶稣生平研究史》，反省神学研究史
1910	瑟得布卢姆 Soederblom	《天主教与新教间的问题》，寻找教会合一
1919	巴特 Barth	《罗马人书》，反驳自由派神学
1922	贝格森 Bergson	《道德和宗教的两个泉源》，宗教哲学著作
1923	布贝尔 Buber	《我与你》，强调人格化的神学和哲学
1941	拉内尔 Rahner	《圣言的倾听者》，从人学考虑神学问题
1951	提利克 Tillich	《系统神学》
1964	莫特曼 Moltmann	《希望神学》
1968	拉辛格 Ratzinger	《基督宗教导言》

近代哲学和神学

中世纪的经院哲学（Scholasticism）是一种以宗教信仰为目标的哲学体系，但文艺复兴时期更多注意到基督教之前（古希腊，古罗马）的著作和思想。虽然古代的多神论没有恢复，但希腊、罗马的人本主义、自然主义、物质主义、道德主义、相对论、怀疑主义、不可知论等因素深深影响了欧洲人的思想。

在神学方面，马丁·路德等宗教改革家提出的《信纲》导致长期的争论，尤其是新教不同派别之间的争论。1675年德国新教徒施佩内尔（Spener）出版他的著作《虔敬的渴望》（*Pia desideria*），而这本书被视为“虔敬主义”（Pietism）的开端。虔敬主义反对关于信条的争论，强调过圣洁的生活、社会服务和小型团体。在英国的“贵格派”（Quakers）有类似的关注点，而天主教的詹森主义（Jansenism）和“寂静主义”（Quietism）的基本思想也符合“虔敬主义”。

启蒙时期的思想家也都反对“信条争论”，他们降低《圣经》的启示并认为，人的理性能够认识永恒的真理，因为“神”“自由”“永生”是普遍的、天赋的观念，都符合理性。在这种“自然神论”（deism, natural theology）的思想中，历史上的教会团体只是培养宗教情怀的协会。



德国新教思想家哈纳克（Adolf von Harnack, 1851-1930年）曾写过很多著作，其中很著名的是《信条的历史》（第一卷1885年）。他是典型的“自由派神学家”，不相信奇迹，认为第四部福音没有历史价值。他从历史的角度研究基督信仰，对思辨性神学持怀疑态度。他的很多观点引起争论和反驳。20世纪初，新教神学开始分裂为“自由派”和“福音派”。因为哈纳克欢迎第一次世界大战的爆发，巴特（Karl Barth, 1886-1968年）排斥他和他的思想。

近代哲学和神学

哲学	神学
1650年：理性主义，笛卡尔 Descartes，施皮诺撒 Spinoza 1661年：法国王路易十四世代表专制主义 absolutism：国王享受绝对权力 1690年：经验主义 empirism，洛克 Locke，霍布斯 Hobbes	1618-1648年：30年战争毁坏德国社会，阻碍思想文化100年之久 1675年：虔敬主义 Pietism；施佩内尔 Spener
1740年：德、奥等大国倾向启蒙主义，强调宽容、效率、理性，部分修会被取缔 1750年：启蒙主义高峰，伏尔泰 Voltaire，孟德斯鸠 Montesquieu 1760年：无神论，物质主义，拉梅特瑞 Lamettrie 1770年：反驳启蒙者：哈曼 Hamann，卢梭 Rousseau 1770年：实证主义 positivism，休谟 Hume	1700年：自然神论：自然的宗教，理性的信仰：托兰得 Toland，丁达尔 Tindal 1730年：第一次大觉醒 Great Awakening 1770年：康德 Kant 视“神”“永生”为“道德假设” 1799年：施莱尔马赫 Schleiermacher《论宗教》，宗教的内在化，感情化
1800年：浪漫主义 Romanticism，夏多布瑞安 Chateaubriand 1820年：黑格尔 Hegel 1848年：革命思想 revolutionary thought，马克思 Marx 1860年：生命哲学：舒本华 Schopenhauer，克尔克郭尔 Kierkegaard，尼采 Nietzsche 1870年：历史主义 historicism 1880年：进化论 Evolution theory	1800年：第二次大觉醒 Sec. Great Awakening 1830年：天主教复兴：格瑞斯 Goerres，拉梅内 Lamennais，纽曼 Newman 1846-78年：比约九世 Pius IX 保守主义：越山思想 Ultramontanism 1856年：第三次大觉醒 Third Awakening 1885年：文化派：哈纳克 Harnack，特罗尔奇 Troeltsch 注意社会问题：维克恩 Wichern，克特勒尔 Ketteler，勒欧十三世 Leo XIII
1917年：共产主义，物质主义；列宁 Lenin 1910年：心理学：佛罗伊得 Freud 1920年：分析哲学 analytical philosophy，维特根斯塔因 Wittgenstein 1940年：存在主义 existentialism，萨特 Sartre，海德格 Heidegger 1968年：反传统，反权威 anti-authoritarianism 1990年：后现代主义 postmodernism	1910年：反现代主义 Antimodernism，新托马斯主义 Neo-thomism，马利坦 Maritain 1920年：辩证神学 dialectical theology 强调人和神的不同与相遇； Barth 1925年：基督教合一运动 ecumenism，瑟得布卢姆 Soederblom 1930年：自由派神学 liberal theology，福音派神学 evangelical theology 1960年：政治神学 political theology 关注社会；解放神学 liberation theology；莫特曼 Moltmann；天主教的宽容与合一思想 ecumenism，梵二 Vaticanum II

第五章 各国教会史

教宗国史

在 19 世纪之前，“意大利”只是地理名称，不是国名，因为意大利地区历来分别为较小的独立国度和“城邦”。皈依基督信仰的君士坦丁（君士坦丁）皇帝赠送给罗马教会一些房物和地产，这就是所谓“教宗国”（或“教会国” Papal States）的来源。330 年首都迁到东方，而西罗马皇帝的地位已不如以前重要。在西罗马帝国最后的皇帝退位时（476），罗马教宗早已成为政治上很有影响力的人，比如勒欧（良）教宗在 442 年代表罗马居民和外来侵略者（匈奴人）进行谈判。590–604 年任职的“大格瑞郭瑞”（“大额我略”）不仅仅管理罗马市，而且也照顾教会在意大利中部的地产。

在 410 年后，哥特人管理意大利地区。拜占庭皇帝自 530 年以来一直想重新征服意大利，但隆巴迪人（Lombards）568 年的侵入又改变了政治关系。隆巴迪人在帕维亚（Pavia）建立首都并管理大部分北部地区，还有南部的贝内文托（Benevento）和斯颇勒托（Spoleto），但中部地区（主要是拉文纳 Ravenna 和罗马）仍然属拜占庭。751 年隆巴迪人占领拉文纳，而教宗转向法兰克人求助。756 年法兰克王丕平（Pepin）驱逐隆巴迪人并“赠予”教宗意大利中部地区（Donation of Pepin）。查理曼于 774 年毁灭隆巴迪王国，并于 781 年规定，罗马、拉文纳、贝内文托等地区归教宗管理。

法兰克人的王国于 850 年解体，而在 9、10 世纪的罗马教宗的权力很弱小，因为本地的特欧菲拉克提（Theophylacti）家族控制教宗和罗马城。962 年，教宗为德国王欧托（Otto I）举行加冕礼，而皇帝要保证教宗国的独立性。虽然在 962–1250 年间德国皇帝也曾经几次试图控制罗马，但 1070 年代以来的改革（格瑞郭瑞改革）保卫了教廷的独立性，而在 1177 年的《威尼斯条约》中德皇承认教宗国的独立性。在霍亨施陶芬王朝灭亡（1255 年）后，德国国王很少干涉意大利地区的政治。教廷迁到阿维农（Avignon）时（1309–1377 年），阿维农城也成为教宗国的部分，一直到法国革命都属于教宗。在阿维农时期，一些意大利人占领了教宗国的城市（比如波罗尼亚 Bologna 和瑞米尼 Rimini），但阿勒波诺斯（Albornoz）枢机夺回了这些地区并于 1357 年颁布教宗国《宪法》（一直到 1816 年有效）。文艺复兴时期（1450–1550 年）教宗国的地区扩张，而部分教宗（比如尤利乌斯二世，1503–1513 年）和世俗君主一样参与战争、签订条约等。

17、18 世纪的意大利受西班牙和哈布斯堡王朝的控制，但教宗国一直得到

承认。拿破仑于 1798 年侵略教宗国并宣布“罗马共和国”。教宗逃亡，于 1799 年在法国去世。教宗国于 1814 年重新建立，但在 1814–1848 年间教宗们不敢改革政策，并反对任何现代化。1814 年后奥地利军队支持和保护教宗在罗马的统治，而在 1848 年后，又由法国军队确保他的统治，但统一意大利的运动于 1870 年占领罗马，于是教宗失去了一切原来属教宗国的地区。当时教宗不离开梵蒂冈山的楼房并拒绝与意大利政府谈判。1929 年教宗与意大利政府签订的条约才正式建立今天的梵蒂冈国。

教宗国史

年代	事件
400 年	410 年：哥特人侵略罗马
500 年	568 年：隆巴迪人建立他们的王国
700 年	756 年：法兰克王佩品（Pepin）的馈赠建立教会国
800 年	800 年：教宗为查理曼加冕，此后罗马不再依靠拜占庭
900 年	962 年：教宗为欧托（Otto I）加冕
1000 年	1073–1085 年：格瑞郭瑞七世（Gregory VII）为主教任命权奋斗
1100 年	1177 年：德皇巴巴若撒（Barbarossa）肯定教宗国的独立性
1200 年	1215 年：教宗权力的顶峰
1300 年	1307–1377 年：阿维农时期 1357 年：教宗恢复对部分地区的控制
1400 年	1417 年：教会分裂结束，教宗的权威性重建
1500 年	1527 年：德国军队劫掠罗马，此后教宗重建对教宗国的管理 1559–1714 年：西班牙统治意大利，但威尼斯和教宗国保持独立 1571 年：教宗国、西班牙和威尼斯共同打败土耳其人：勒潘托 Lepanto 海战
1600 年	西班牙控制意大利北部和南部
1700 年	1714 年：意大利北部归于奥地利
1800 年	1789 年：法国革命破坏法国教会 1799 年：拿破仑宣布“罗马共和国”，教宗逃亡
1800 年	1814 年：教宗国被恢复 1848 年：教宗的统治受威胁，但法国支持教宗 1870 年：意大利统一完成，教宗成为“梵蒂冈中的囚犯”
1900 年	1929 年：教宗和意大利政府签订条约，梵蒂冈国正式建立

法国教会史

法国地区在古罗马帝国中称嘎利阿（Gallia），恺撒（Caesar）于公元前59-49年间在那里活动，使当地的部落接受罗马人的统治和文化。因此，法国属于“罗曼语系”，而没有被罗马人占领的德国地区则属于“日耳曼语系”。在中世纪和近代，法国的教育水平和文化程度比欧洲其他地区要高一些，尤其在“太阳王”路易十四世（1643-1715年）的时代和18世纪更是如此。在神学思想和教会生活方面，法国一直有特殊的地位，比如很多修会在法国创立。然而在1789年的革命后，天主教的地位动摇了。

法国和中国教会有特殊的关系，因为17-20世纪来华的传教士中有很多法国人，他们属于巴黎外方传教会、耶稣会、遣使会，而这三个团体在1950年前曾管理中国很多教区。



巴黎圣母院大教堂（Notre Dame de Paris），世界上最著名的教堂之一。

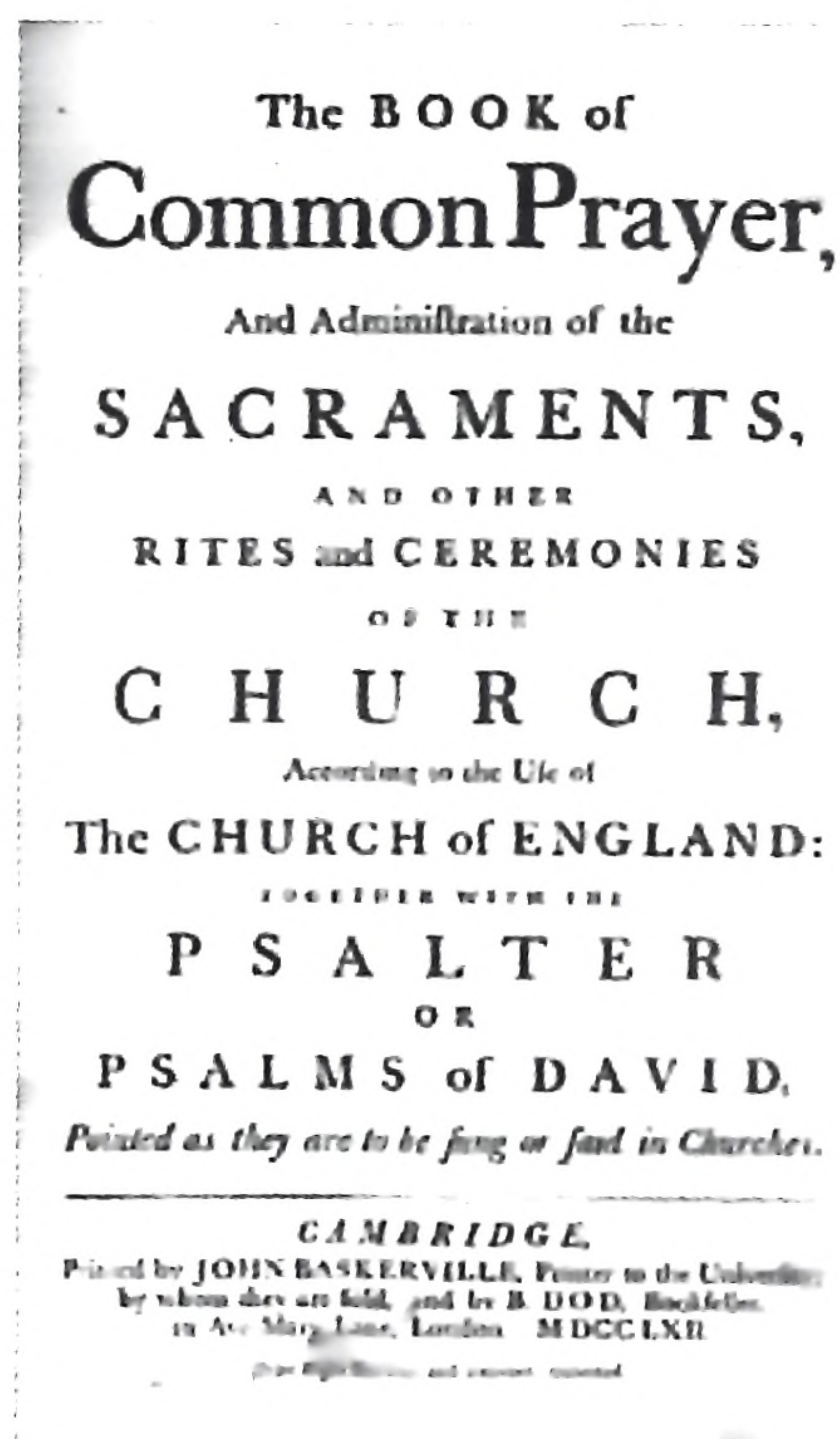
在法国革命时，内部的圣像多被破坏，19世纪中又得以修复。（照片来自GuidoR）

法国教会史

年代	历史事件
200	在法国南部的里昂 (Lyon)、维恩 (Vienne) 和阿尔勒 (Arles) 有基督徒团体
400	496 年: 法兰克王克罗维 (Clovis) 接受信仰
500	549 年: 奥尔良 (Orleans) 主教会议建议国王批准主教候选人
700	732 年: 查理·马特尔 (Charles Martell) 阻碍穆斯林军入侵法国 754 年: 斯特法努斯 (Stephanus) 教宗为法兰克王佩品 (Pepin) 举行加冕礼
800	800 年: 查理曼在罗马接受加冕礼
900	909 年: 克吕尼 (Cluny) 创立
1000	1084 年: 卡尔图西安 (Carthusian) 隐修会创立 1089 年: 熙笃 (Cistercian) 隐修会创立
1100	1150 年: 教会镇压异端人士 (清洁派, 瓦尔多派); 法国有很多教堂学校
1200	1200-1230 年: 巴黎、图卢兹、蒙佩耶 (Montpellier) 都有大学 1298 年: 国王菲利普四世企图向教士收税, 但受到教宗波尼法修斯八世抵制
1300	1309-1379 年: 教廷在法国南部阿维农 (Avignon) 在百年战争 (1337-1453 年) 中国王加深对教会的控制
1400	法国神学家杰尔松 (Gerson) 影响孔斯坦斯大公会议
1500	1559-1598 年: 于格诺特战争镇压新教人士, 1598 年: 南特 Nantes 宽容敕令
1600	1625 年: 圣文森特 (Vincent de Paul) 在巴黎创立遣使会, 他们也来中国传教 1630 年代: 杨森 (Jansen) 的奥古斯丁思想分裂教会, 1641 年被禁止 1661-1715 年: 路易十四世在位 1685 年: 南特敕令被收回, 20-50 万于格诺特人离开法国
1700	1694-1778 年: 伏尔泰 (Voltaire) 谴责教会 1750 年以来: 反对教会的声音占上风 (经济、政治、哲学的原因) 1789 年: 革命破坏很多教堂, 没收教会财产, 驱逐教士, 取缔修会; 教会分裂为官方的“国家教会”和受压迫的“地下教会”
1800	1801 年: 拿破仑签政教协议 1815 年: 恢复革命前的状态, 天主教再次成为国教 1830、1848、1870 年: 革命都会反对教会
1900	1903 年: 政府解散很多修会, 1905 年: 政府和教会完全分裂 1921 年后: 恢复和梵蒂冈的外交关系 1950 年: 无神论者萨特 (Sartre) 等人影响显著

英国教会史

英国教会的历史很特殊。早期的统治者对罗马主教很尊敬，但亨利八世（1509-1547年）完全放弃与罗马教宗的关系。奇怪的事实是：亨利早期护卫正统信仰，而他离弃罗马的主要理由是他的婚姻：教宗不愿意取消他的婚姻。国王强调政治领导的权力应该凌驾于教会权力之上。这种民族主义思想在16-18世纪很普遍，所以很多本地教会失去与罗马大公教会的关系。



《公祷书》（The Book of Common Prayer, 1549年）包含早上和晚上的祈祷、礼拜仪式、洗礼、坚振经文、婚姻经文、病人经文、丧礼经文。在1833年的“牛津运动”（Oxford Movement）中，这些祈祷文和经文曾被重新讨论。

英国教会史

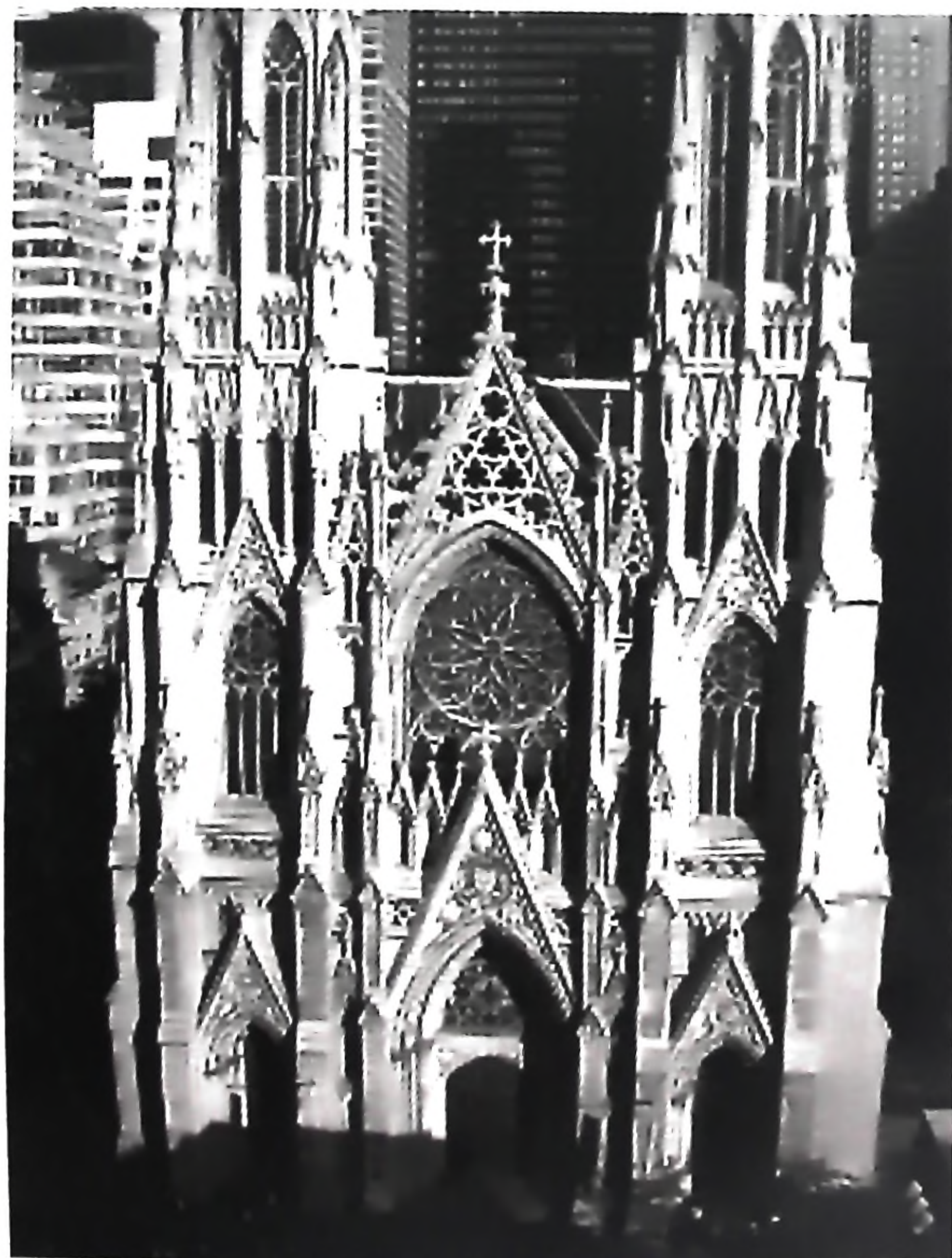
约 200	罗马帝国的统治也把基督信仰传入英国南部地区，早期的著名信徒是佩拉格乌斯 Pelagius（354-418年），圣奥古斯丁曾谴责他的原罪观点
400	约 450：安格鲁·撒克逊人再次传入外教思想
500	597年：来自爱尔兰的隐修士和来自罗马的本笃会士奥古斯丁 Augustinus 传教

600	664 维特比 Whitby 主教会议接受罗马的礼仪秩序; 668 年: 特欧多尔 Theodore of Tarsus 重整教会
700	732 年: 本笃会会士比得 Bede, 英国第一名历史学家, 去世
800	871-899 年: 阿勒弗瑞得 Alfred 王支持教育、翻译和教会
900	部分教父文献被译成古英语
1000	1066-1089 年: 征服者威廉建立教堂, 任命诺曼人当主教和隐修院院长
1100	1170 年: 亨利二世下令在教堂中杀害坎特伯雷主教托马斯·贝克特 Beckett
1200	教宗于 1209 年绝罚国王约翰, 因此国王签署 1215 年的《英国大宪章》 1220 年后: 英国开始有大学、大教堂和托钵会士 1290 年: 犹太人驱逐出境
1300	1330-1384 年: 维克利夫 Wyclif 引起争论
1400	1478-1535 年: 托马斯·莫尔 Thomas More, 英国文艺复兴学者, 政治家
1500	1509-1547 年: 亨利八世, 1534 年要求作英国国教的元首; 他关闭一切隐修院; 很多不服从他要求的人被迫害致死 1547-1553 年: 俄得华五世; 1549 年: 《公祷书》 <i>Book of common prayer</i> 发行 1553-1558 年: 玛利 Mary Stuart 想恢复天主教; 很多人被迫害致死 1558-1603 年: 俄利撒贝特 Elisabeth I 恢复和巩固圣公会 (国教)
1600	1603-1625 年: 詹姆斯 James I 支持《圣经》英译本 1605 年: 火药阴谋 Gunpowder Plot 一些天主教徒试图炸毁英国国会 1642-1660 年: 克伦威尔 Cromwell 的政策支持清教徒; 此后恢复王政 1673 年: 新法律 (Test Act) 规定只有圣公会的人可以任职 1688 年: “光荣革命”; 清教徒、公理会、浸信会和贵格派享受更多自由
1700	1700 年后的新思潮: 经验主义 (洛克)、自然神论 (托兰得)、实证主义 (休谟) 1740 年: 卫斯理 Wesley (1703-1791 年) 推动循道宗 1789 年后: 英国接受 5500 个被驱逐的法国司铎, 部分人开始同情天主教
1800	1807 年: 英国派第一位新教传教士马礼逊 Robert Morrison 到中国 1833 年: “牛津运动” Oxford Movement 反省圣公会和罗马天主教的关系 1850 年: 天主教正式建立圣统制, 纽曼 Newman 成为主教 (后来升任枢机)
1900	1910 年: 世界宣教大会在爱丁堡 Edinburgh 举行 1945 年后: 英国社会走向世俗化, 无神论者和达尔文主义者反驳信仰
2000	2000 年: 英国和威尔士约 12% 的人是天主教徒

美国教会史

探索家哥伦布（Columbus）于1492年发现美洲，此后西班牙传教士也在加利福尼亚（California）和佛罗里达（Florida）等地区传教。1600年后，部分英国“清教徒”（Puritans）移民到美国，他们不同意英国圣公会的很多传统习惯，因此想在美国实现自己的理想。美国的早期移民大多是新教徒，而他们对天主教徒没有宽容的态度。英国的巴尔提摩伯爵（Lord Baltimore）于1632年在美国创立了马里兰（Maryland）殖民区并欢迎天主教徒，此后很多天主教徒定居到马里兰或宾夕法尼亚（Pennsylvania），但在1786年前后，美国天主教徒仍然不到1%。由于爱尔兰、德国、波兰和东欧移民的流入，美国天主教徒于1850年达8%，2000年则是23%。很多美国地名暗示宗教背景：Maryland, Annapolis, St. Louis, St. Francisco, Los Angeles, Georgetown 等。

2015年，美国基督徒大约2亿4500万人，因此美国是世界上基督徒最多的国度。



纽约的圣帕特瑞克大教堂（St. Patrick's Cathedral），新哥特式。在中世纪的城市里，教堂是最高大的建筑物，但在现在的城市中，许多摩天大楼比教堂还要高大。在美国的现代化社会中，基督信仰的影响仍旧相当大。（图片来自 David Shankbone）

美国教会史

政治	教会
1513 年西班牙人在佛罗里达定居	1526 年：美国南部地区举行第一台天主教弥撒
1620 年：“五月花”到普利茅斯城 Plymouth 1636 年：美国最悠久的大学哈佛 Harvard 大学成立 1682 年：贵格人佩恩 Penn 创立宾夕法尼亚 Pennsylvania 移民区 1683 年：第一批德国移民到来	1619 年：英国圣公会在弗吉尼亚 Virginia 成立 1632 年：马里兰州成立，成为天主教徒集中的地区 1649 年：马里兰宽容法令 Toleration Act 允许不同基督教宗派
1701 年：耶鲁大学成立 1746 年：普林斯顿大学由新教人士成立 1776 年：独立宣言，独立战争	1727 年：乌苏拉会修女创立第一所女子学校 1730-1740 年：（第一次）大觉醒运动，强调基督徒个人生活的改变、严格道德和虔敬。 1789 年：巴尔提莫 Baltimore 成为美国第一个天主教教区，卡若勒 Carroll 成为第一名主教 1789 年：美国第一所天主教大学乔治城大学成立 1794 年：东正教传教士来到阿拉斯加
1842 年：圣母大学 Notre Dame 由天主教人士成立 1861-1865 年：内战，死亡人数 75 万	1800-1840 年：第二次大觉醒 1815 年：第一个美国黑人教会成立 1820 年后：“恢复运动” Restorationism 想恢复早期教会的生活 1830 年：斯密斯 Smith 创立摩门教 Mormons 1832 年：“基督的门徒” Disciples of Christ, 属恢复派 1870 年：“圣经研究运动” 1931 年成“耶和華证人” 1875 年：赫利 James Healy 成为第一个黑人主教，他的弟弟成为乔治城大学的校长 约 1890-1920 年：基督教基要主义反对世俗化
1914-1918 年：第一次大战 1960 年：天主教徒肯尼迪当总统 1939-1945 年：第二次大战	1906 年：洛杉矶 Azusa Street 的聚会导致“五旬节运动” 1918 年后：自由派基督徒越来越多 1947 年：格拉汉 Billy Graham 举行第一个“布道运动”（Crusade），2010 年已 400 次，波及 180 个国家 1960 年：天主教修女、司铎圣召人数降低
	2010 年：约 23% 天主教徒，50% 新教徒

俄罗斯教会史

在大公夫拉迪米尔 (Vladimir) 988 年接受信仰后, 俄罗斯教会的中心是基辅。约 1330-1480 年代, 蒙古人占领俄罗斯, 但俄罗斯的总主教仍然于 1325 年从基辅搬到莫斯科。1472 年, 伊万三世娶拜占庭公主为妻, 于是继承了“罗马传统”, 1510 年以来有“第三罗马”的说法。“雷帝”伊万 1568 年杀害莫斯科的总主教。新的王朝是罗马诺夫 (Romanov) 家族, 他们于 1613 年后统治俄罗斯, 也想控制教会。彼得大帝是一个世俗的人, 不喜欢宗教信仰。1700 年, 他禁止教会选择新的总主教, 还组织“圣会议”来控制教会。沙皇于 1906 年才颁布法令, 宽容地对待其他宗教。1914 年的俄罗斯东正教有 550 座隐修院和 57 所培养司铎的修道院, 1986 年则有 18 座隐修院和 3 所修道院。

俄罗斯的政治元首 (沙皇)

名称	外文	在位年代
伊万三世	Ivan III the Great	1462-1505 年
瓦西里三世	Vasily III	1505-1533 年
“雷帝”伊万四世	Ivan IV (the Terrible)	1550-1584 年
(罗马诺夫) 沙皇米卡伊勒	Michael Romanov	1613-1645 年
阿勒克西斯·米海罗维奇	Alexis Mikhaylovich	1645-1676 年
菲欧多尔·阿勒克瑟也维奇	Feodor Alekseyevich	1676-1682 年
彼得大帝	Peter I the Great	1689-1725 年
叶卡特琳纳一世	Catherine I	1725-1727 年
彼得二世	Peter II	1727-1730 年
阿纳	Anna	1730-1740 年
俄利撒贝特	Elizabeth	1740-1762 年
叶卡特琳纳	Catherine II the Great	1762-1796 年
帕维勒	Paul (Pavel) I	1796-1801 年
阿勒克散得	Alexander I	1801-1825 年
尼阔拉斯	Nicholas I	1825-1855 年
阿勒克散得二世	Alexander II	1855-1881 年
阿勒克散得三世	Alexander III	1881-1894 年
尼阔拉斯二世	Nicholas II	1894-1917 年

俄罗斯教会史

历史阶段	事件
早期	<p>据说使徒安德瑞阿斯 Andreas 在 1 世纪去北方，曾在基辅 Kiova 地区建立十字架。</p> <p>863-869 年：来自希腊地区的克于瑞卢斯 Kyriillus 和梅托迪乌斯 Methodius 发明“西里尔文字”并用古斯拉夫语 Old Church Slavonic 翻译教会文献和《圣经》，首次向斯拉夫人传教。</p>
基辅时期	<p>988 年：基辅茹斯 (Rus) 的伯爵夫拉迪米尔 Vladimir 接受基督信仰，基辅有主教并成为俄罗斯教会的核心地区。</p> <p>1011 年：基辅人开始建立“圣智慧教堂”；1051 年：建立基辅山洞隐修院 (Pechersk lavra, cave monastery)。</p> <p>1237-1480 年：蒙古人占领俄罗斯地区，但他们对宗教相对宽容。</p>
莫斯科时期	<p>1325 年：基辅总主教佩特茹斯 Metropolit Petros 把主教府迁到莫斯科。</p> <p>1453 年：孔斯坦丁堡沦陷，莫斯科教会建立自己的独立机构。</p> <p>1472 年：伊万三世 (Ivan III the Great, 1462-1505) 和拜占庭侄女结婚：莫斯科成为“第三罗马”。</p> <p>1551 年：“百规章主教会议”统一俄罗斯教会的礼仪、纪律。</p> <p>1589 年：拜占庭的全球总主教 (ecumenical patriarch) 允许莫斯科成为独首教会 (autokephalos)。</p> <p>1613 年：罗马诺夫家族 (沙皇) 企图控制教会。</p> <p>1652-1666 年：尼昆 Nikon 总主教改革教会，引起分裂，“老派信徒” (Old Believers) 不承认他。</p>
彼得大帝后改革	<p>1700 年：彼得大帝 (1689-1725 年) 不允许教会自己指定总主教，创立“圣会议” (Holy Synod) 来“指导”教会。会议的成员多半是普通信徒。此后，沙皇指定一切主教。</p> <p>1762-1796 年叶卡特琳 Catherine 没收很多教产；教士和修士的教育水平很低，收入也低，在政治和社会上没有影响力。</p> <p>1880-1917 年：较多知识分子对东正教有兴趣，有复兴趋势。</p> <p>1914 年：俄罗斯有 11 万司铎和执事、9 万隐修者和修女。</p>
苏联时期	<p>1917 年：提昆 Tikhon 绝罚布尔什维克派，教会支持白军。教会首次失去政府的支持。</p> <p>1917-1937 年：13 万司铎被捕，9.5 万死于非命。</p> <p>1922 年：一些逃难的主教在塞尔维亚卡罗夫奇 Karlovci 建立“俄罗斯以外的东正教”，2007 年正式恢复与莫斯科的关系。</p> <p>1941 年：斯大林 Stalin 想促进爱国精神，因此恢复东正教。</p> <p>1945-1959 年：教会经历一定增长。</p> <p>1959 年赫鲁晓夫 Khrushchev 镇压教会，再次关闭很多教堂。</p>
新时代	<p>1988 年：政府支持“俄罗斯教会千年大庆”，重新开放很多教堂。政府支持但同时继续控制俄罗斯东正教。</p> <p>2002 年：天主教试图在俄罗斯建立新的教区。</p> <p>2010 年：俄国有 14 万天主教徒 (非官方数字：140 万)。</p>

非洲教会史

“非洲”（阿弗瑞卡）这个名称来自 Africa（即“不冷的地区”），在利玛窦的《世界地图》用“利未亚”（Libya）指该地区。在古代，埃及、利比亚、迦太基等地区都是早期教会的重要地方。尤其在埃及曾经生活很多著名的主教、神学家、隐修者和圣徒，比如阿塔纳修斯（Athanasius）、欧瑞根（Origenes）和圣安托尼乌斯（Antonius）。穆斯林军从 640 年代开始逐渐征服北非地区，使整个地区归于伊斯兰教。

埃塞俄比亚于 4 世纪接受了基督信仰，但到 18、19 世纪也受到了伊斯兰教的冲击。耶稣会虽然在 17 世纪曾于埃塞俄比亚传教，但 18 世纪的启蒙主义阻碍了传教工作。在 19 世纪初才有比较多欧洲传教士注意到非洲（阿弗瑞卡）的广大地区。在 19 世纪最有影响的天主教传教士可能是拉维基里（Lavigerie, 1825–1892 年）主教，他于 1868 年和 1869 创立了“白衣神父会”（White Fathers）和一家修女会，并派遣了很多法国传教士到非洲传教。19 世纪基督新教最著名的传教士是利文斯顿（Livingstone, 1813–1873 年），但他实际上没有介绍很多人接受基督信仰，他主要是一位探索家。



克若特（Samuel Ajayi Crowther）1807 年生于尼日利亚（Nigeria），1864 年被祝圣为安立甘会（圣公会）第一名黑人主教。他是一名伟大的老师和翻译家，将《圣经》译成当地的尤若巴（Yoruba）语。

非洲教会史

年代	事件
50 年	基督信仰传到埃及
50-200 年	基督信仰传到北非各地，出现很多重要神学家，比如特尔图利安
350 年	埃塞俄比亚 (Ethiopia) 接受基督信仰
550 年	埃及南部的努比亚 (Nubia) 地区接受基督信仰
640-700 年	穆斯林军队征服整个北非地区，大多数基督徒团体转向伊斯兰
约 1215 年	圣方济各等欧洲人到埃及、北非，试图强化基督信仰
1491 年	葡萄牙人开始在刚果传教
1521 年 1547 年	刚果教区有了第一名主教 葡萄牙人派传教士到安哥拉、莫桑比克等地
1624 年	埃塞俄比亚皇帝接受天主教，但影响不大；耶稣会也来到马达加斯加传教
1830 年 1837 年 1864 年 1868 年 1885 年 1886 年 1895 年	法国占领阿尔及利亚，1838 年阿尔及利亚教区成立 好望角成立宗座代牧区；1846 年：苏丹成为宗座代牧区 英国圣公会祝圣第一名黑人主教，即尼日利亚的克若特 (Crowther) 主教 法国主教拉维基里 (Lavigerie) 创立关注黑人的传教修会 22 名乌干达人为信仰殉道 第一名美国黑人司铎托勒顿 (Augustine Tolton) 被祝圣 美国新教的“非洲内地会” (African Inland Mission) 成立
1900 年 1916 年 1930 年 1954 年	全非洲有 900 万基督徒 法国隐修士圣查理·得·弗克 (Charles de Foucault) 在阿尔及利亚南部遇害 天主教的世界圣体大会在迦太基 (Carthago) 举行 乌干达有 176 万受洗的天主教信徒
1960 年 1960 年 1980 年代 1985 年 1990 年代	美国有 1800 万黑人，其中 600 万新教徒，70 万天主教徒 茹甘布瓦 (Laurent Rugambwa, 1912-1997 年) 成为天主教第一名黑人枢机 许多教会团体建立教育机构和医院机构 东非天主教大学在肯尼亚内罗毕 (Nairobi) 成立 非洲生活和教育水平普遍上升
2000 年	全非洲人口约 45% 信伊斯兰，40% 信基督 (3.8 亿)；保持古代传统的教会有埃及的科普特教会 (Coptic Church)、埃塞俄比亚和厄立特里亚 (Eritrea) 的教会

拉美教会史

当哥伦布（Columbus）于1492年到达一个新地区时，他无法知道这个新大陆是多么广大，而居住在那里的原住民有哪些。西班牙的将军阔尔特斯（Cortez）于1521年征服了墨西哥地区，并把古老首都重新规划。西班牙人和葡萄牙人在拉丁美洲建立一些新的国度，也建立了那里的教会。

耶稣会传教士于17世纪初在巴拉圭开始组织一些本地印第安人的社区，即所谓“并居区”（reducciones），在那里建立一些具有天主教特色的居民区。然而，由于西班牙和葡萄牙的政治影响，这些并居区在18世纪中叶逐渐被镇压，而耶稣会则被取缔。

美国的自由战争和独立运动（1776年前后）深深影响了拉美各国，所以他们在19世纪初也一一想脱离他们的“母国”（西班牙和葡萄牙）。同时，部分新成立的共和国也反对天主教，并没收教产，比如阿根廷的若撒斯（Rozas，1835-1852年）。

大约1915年后，来自美国的新教人士也开始在拉美地区进行传教，而他们的影响在20世纪越来越大。

拉美的贫富不均现象历来是一个比较严重的社会问题，因此部分神学家在面对社会问题时提出了“解放神学”的新观点。1979年在墨西哥举行的主教会议强调，拉美的教会应该优先帮助穷人。部分教士因为直接谴责统治者的腐败并保护穷人而牺牲性命，比如萨尔瓦多的若梅若（Romero）主教于1980年被杀，就是因为他保护穷人的利益。



厄瓜多尔奇托（Quito）大堂大约建立于1565年，被认为是拉美最古老的教堂。

拉美教会史

年代	事件
1493年	首批传教士来到圣多明各、海地岛、古巴
1522年	方济各会会士开始在墨西哥传教；不久后拉美各地区均有了传教士
1543-1551年	卡撒斯 (Bartholome de las Casas) 任墨西哥加帕主教
1551年	在巴西建立第一个教区
1610年	南美有5个总教区，27个教区，400多隐修院，大多数人信基督
1609-1765年	耶稣会传教士在巴拉圭指导30个“并居区”(reducciones)，建立当地教会
1654年	“黑人使徒”圣彼得·克拉维 (Peter Claver) 在哥伦比亚去世
1770年代	耶稣会传教士保护本地人的利益，因此遭葡萄牙、西班牙的镇压
1810-1825年	大多拉美国度脱离西班牙和葡萄牙，成立共和国，部分国度爆发了强烈反对教会的运动，比如墨西哥、阿根廷
1839年	教宗的诏书批准本地人被祝圣司铎
1853-1862年	罗马教廷和一些拉美国度签订政教协议，其中肯定天主教为“国教”
1861-1872年	墨西哥胡亚雷斯 (Juarez) 总统镇压教会
1891年	巴西新宪法规定国度和教会分开
1915-1920年	墨西哥卡兰撒 (Carranza) 总统镇压教会
1931年	圣母会修士建立巴西最早的天主教大学 (University Rio Grande de Sul)
1954-1955年	阿根廷贝隆 (Peron) 总统镇压教会，许多教堂被拆除
1955年	拉美主教团 (CELAM) 成立
1968年	拉美主教团在哥伦比亚梅得林 (Medellin) 开会，推动教会的现代化
1979年	拉美主教团在墨西哥普俄布拉 (Puebla) 开会，要求关注穷人问题；部分神学家谈论具有争议的“解放神学”；罗马教廷于1980年代以来反对解放神学
1980年	谴责社会不公平现象的若梅若 (Romero) 主教被杀
2013年	第一名拉美主教成为教宗 (阿根廷人 Bergoglio)，即方济各

中国教会史大纲

中国教会受外在条件（朝代）的限制，有“五起四落”的历史现象。“第一起”是唐代的景教，今天只保存一些碑文和文献，但信徒团体没能继续生存。“第二起”是方济各会传教士在元代建立的教会团体，它在明代初年消失无踪。“第三起”指1600年后利玛窦等人传教努力的成果。然而，1700年后，中国教会由于不同的历史原因逐渐衰落。掌握中国命运的清朝皇帝们，比如雍正、乾隆和19世纪的皇帝，都在不同程度上镇压教会，所以教会不可能有良好的发展。“第四起”指19世纪初开始的传教热忱。从1895年到1920年间，中国的天主教、基督教和东正教都经过迅速的发展，但在1949年后，一切外国传教士被迫离开中国，而他们创立的很多机构（比如教会大学）没能继续以教会名义为中国社会服务，可谓是“第四落”。在1978年后，中国的改革开放政策为教会的发展带来新的机遇，而很多教堂和神学院重新开启大门，欢迎信徒举行宗教活动或进行宗教研究。

由于历史变化如此之大，中国没有任何具有长期稳定发展的教会组织。仅仅在澳门有一些具有几百年历史的教堂、神学院或教会机构。中国内地也没有很多古老的大教堂。北京最古老的教堂是“北堂”（即位于西四的“西什库教堂”），而民国时代留下的文物一般人也很少看到。



意大利方济各会会士孟高维诺（Giovanni da Montecorvino）可能是第一位长期在中国服务的天主教传教士，1994年曾有人纪念他“来华七百周年”。孟高维诺在华30多年，成就也很大，但在国内没有任何文物可以证明他曾经来过北京。他翻译的文献都没有保存。

另一位意大利人利玛窦（Matteo Ricci）写的文献保存很多。他不仅仅向西方介绍中国的思想和文化，还向中国人介绍“西学”。他翻译的地名（比如“亚细亚”“欧罗巴”等）和学术语（比如“几何学”“三角形”等）至今已经成为汉语的组成部分。耐人寻味的是，大多中国人不知道自己学术术语的最早翻译者是谁。

中国教会史大纲

元朝前 叙利亚人	635年：东叙利亚传教士阿罗本到达唐朝京城长安。 781年：景教文物“大秦景教流行中国碑”立于长安。
元代 方济各会	1245年：方济会士柏朗嘉宾 Plano Carpini 奉教宗命到和林见贵由汗。 1289年：方济会士孟高维诺 Monte Corvino 奉教宗命，携国书来华； 1294年到北京；1307年被任命为北京总教区第一位主教，1328年在 北京去世。 1340年代：方济会会士在北京等地建立的教会解散，与国外失去联系。
明末清初 奥斯丁会 耶稣会 方济会 道明会 遣使会 巴黎外方传 教会	1552年：圣方济沙勿略抵广东省上川岛，在那里去世。利玛窦出生。 1583年：利玛窦开始和罗明坚在广东肇庆传教，他们著书，和上层人 士（学者）交流。1601年利玛窦到北京，1610年去世。 1616年：第一次镇压教会的事件（“南京教案”），是一名南京官 员发起的。 1627年：“嘉定会议”：耶稣会传教士和中国信徒谈论神学术语翻译 问题。 1645年：教廷不允许中国信徒“祭祖敬孔”；“中国礼仪之争”分裂 传教士； 1666年：许多传教士因“历狱”入狱，北京教产被没收，几年后恢复； 1674年：罗文藻被提名为中国第一位本土主教。 1689年：康熙依靠耶稣会传教士的翻译，签订了《尼布楚条约》；康 熙聘请许多外国教士在朝廷（钦天监）任职。俄罗斯东正教人士长期 在北京居住。 1720年：康熙颁布禁教令，开始长达百余年的禁教政策。来华传教士 减少。 1773年：耶稣会解散，北京的教务由遣使会接管。 1807年：新教第一位来华的传教士马礼逊到达澳门、香港。 1820年代：北京当局没收教产，拆毁教堂。 1829年：北京主教府迁到张家口西湾子；教会主要依靠（150名）本 地司铎。
清末和民国 时期 许多修会 基督新教	1846年：禁教令随清廷与外国签订不平等条约而正式取消，传教活动 逐渐恢复；新兴的修会和修女会协助传统的团体；英、美差会派传教 士来华。 1870年：民间传的谣言导致天津教案，教会被视为“外国势力”。 1900年：在义和团的短期动荡后，中国全面转向现代化，教会快速 成长。 1924年：刚恒毅主教在上海召开第一届全国主教会议。 1926年：六名中国主教被祝圣；北平辅仁大学正式成立。 1945年：第二次大战结束。青岛主教田耕莘任命为北京总主教。 1946年：中国和梵蒂冈正式建立外交关系，中国教会圣统制成立：20 个总主教区，117个教区。 1949-1955年：外国传教士被迫离开中国，很多教堂和教产被没收。 1955-1978年：教会很多文物被毁，书籍被烧；采取“自选自圣”主教。
20世纪末	1978年：改革开放政策为教会提供新机会，老神父们获释恢复牧灵工 作。基督新教信徒的人数迅速增加。 1980年代：北京、上海、石家庄等地神哲学修院和新教神学院恢复 重建。 1990-1993年：中国台湾的礼仪书传入，教会礼仪从拉丁语转向汉语。 2000年：一些中国学者开始进行基督宗教方面的研究。

中国教会史统计数字表

中国有多少基督徒？这个问题很难回答，因为作全国统计很难，而部分人由于各种理由不愿意公布自己的宗教身份。在几百年以前也是这样：雍正、乾隆、嘉庆和道光时期的基督徒都曾受不同程度的镇压和迫害，因此中国信徒十分谨慎，不愿意因说出自己的宗教信仰而吃亏。

在 20 世纪末期，无神论的社会环境仍然是许多基督徒面临的挑战。因此，关于今天中国基督徒的人数仍然存在一定的模糊性和争论。由于政治原因，部分人愿意夸大或缩小信徒的人数，客观的统计仍然是很艰难的任务。本“统计数字表”只能提供一些参考数据。请参见《中国基督宗教史辞典》，362-363 页。

俄罗斯东正教的本地信徒较少。在 20 世纪上半叶东正教获得迅速的发展，主要是因为很多俄国人移民到中国。

中国东正教人数表

年代	东正教事件，人数
1716 年 1716-1860 年	第一个传教士团到北京：3 名教士，7 名学生，共 10 名俄罗斯人 前后派到北京的 13 批传教士团共 155 名圣职人员，他们很少向本地人进行传教，主要在北京举行礼仪
1860 年 1860-1900 年	200 名东正教信徒（包括阿尔巴津人） 在东北、天津、青岛、上海等地出现教会团体，本地人也加入教会
1900 年 1916 年 1917 年 1926 年 1949 年	1000 名本地信徒中约有 400 名遇难 5568 名信徒，32 个教会团体（800 人在北京） 俄罗斯东正教受压迫，因此很多俄罗斯信徒逃到中国 英诺肯提伊 Innokentij 大主教建立三个教区：北京（包括天津、青岛）、上海、哈尔滨 全国东正教徒约 30 万，大多是移民（上海约 5 万，哈尔滨约 10 万）

中国教会史统计数字表

天主教	新教
1600年：15名外传教士，约500(?)信徒 1636年：40名司铎，约4万信徒 1665年：40名司铎，10万信徒	
1700年：140名司铎，20万信徒 1720-1860年：闭关锁国政策，许多外籍教士被迫出境 1740年：110名司铎，12万信徒	
1800年：90名司铎(其中70本地司铎)，20万信徒 1870年：37万信徒 1896年：759名外籍司铎，409名本地司铎，53万信徒	1807年：1名外籍传教士 1840年：20名外籍传教士，100名本地信徒 1876年：473名外籍传教士，1.3万信徒 1893年：1324名外籍传教士，5.5万信徒
1900年：约2万或3万本地信徒遇难 1910年：1361名外籍司铎，136万信徒 1916年：1546名外籍司铎，834名本地司铎，986名外籍修女，1928名本地修女 1920年：1364名外籍司铎，200万信徒 1930年：2068名外籍司铎 1940年：2939名外籍司铎，1968名本地司铎，2271名外籍修女，3724名本地修女；317万信徒；教会创办了许多医院、学校、出版机构 1991年：约900名本地司铎，1000名本地修女，350名万信徒(官方数字，非官方：1000万)	1900年：约150名外籍传教士遇难 1908年：4299名外籍传教士，345名本地牧师，19万信徒 1922年：7663名外籍传教士，40万信徒 1928年：4375名外籍传教士，45万信徒 1936年：5816名外籍传教士，51万信徒；14502名本地传教员；教会办许多医院、学校、出版社 1949年：70万信徒
2014年：2600名公开的司铎，4000多名修女，600万信徒(非官方数字：1000-1200万)	2014年：48000男女牧师和讲道员，2500万(一说3000万或4000万)信徒

中国著名教堂

中国天主教和基督教的教堂和祈祷所很多，但非常古老的教堂不多。教堂的拆除和重建也反映出基督宗教在华的历史路程。比如，北京王府井教堂（称“若瑟堂”或“东堂”）建筑风格非常典雅，但少有人知道这座堂已经是第三、四座在原地建立的教堂：1655年建立的小堂早就不复存在，扩建的教堂在19世纪初被拆除，1884年重建，1900年又被毁，1904年重建。在中国很少能见到有200年、300年历史的老教堂。然而，从某种角度来看，今天的基督宗教已经不是“外来的宗教”，它可能已经进入“主流社会”。很多世俗的新建大楼模仿教堂建筑，在房子加上钟楼或尖塔。

耐人寻味的是，很少有成功的“中西合璧”的中国风格教堂。一些比较著名的例子是北京老辅仁大学的大门、贵阳天主堂、茨中教堂和原先的兰州大堂（已经拆除）。



左：河北正定天主堂（20世纪末被拆除） 右：贵阳的天主教堂（保存完整）

中国著名教堂

教堂地点、名称	建设年代、属性
澳门圣保禄大教堂，“大三巴”	1580年始建，1637年重见，1835年火灾，只存牌坊
北京南堂	1605年始建，利玛窦获得宣武门内的地，建设小堂
杭州无原罪圣母堂	1645年建设，由耶稣会会士卫匡国和佟国器建设
北京东堂“圣若瑟堂”	1655年始建，1904年重建，有罗马建筑风格因素
西安南堂，圣方济各堂	1716年始建，1785年改建，是西安主教座堂
北京西直门内西堂“圣母圣衣堂”	1723年由德理格始建，1867、1912年重建
贵阳北天主教堂	1850年始建，1876年重建，有中国古建筑特色
广州石室圣心大教堂	1866-1888年建设，哥特式，全石头结构
上海圣三一堂	1866-1869年建设，成为中国圣公会华北教区主教堂
天津望海楼教堂	1869年始建，1871、1903年重建，天津最老的天主堂
北京亚斯立堂（Ashbury Church）	1870年始建，美国卫斯理会亚斯理资助，1904年重建
南京天主教堂“圣母无染原罪堂”	1870年建设，在南京石鼓路，罗马式教堂
贵阳天主教堂“圣若瑟堂”	1874-1876年建成，著名“中西合璧”的例子
沈阳天主堂	1878年始建，1912年重建
太原天主堂“无染原罪堂”	1879年始建，1905年重建，罗马式风格
北京西什库教堂“北堂”	1888年建设，唯一在1900年没有被义和团毁坏的北京市教堂
山西阳曲板寺山圣母堂	1895年建设（1770年始建），著名朝圣堂
成都平安桥天主堂“圣母无染原罪”	1897年建设，四周走廊有100多楠木柱子
兖州天主教	1897-1901年建设，哥特式结合中国因素，曾有“东方第一大堂”之名，有管风琴，1966年拆除
济南洪家楼大教堂	1902-1905年由德国方济各会会士建设，哥特式
哈尔滨圣索菲亚教堂	1907年始建，1923-1932年重建，成为东正教在远东地区最大的教堂，1997年成为博物馆
青岛基督教堂	1908-1910年建设，独特的风格，强调曲线
云南省迪庆自治州茨中天主堂	1909-1921年建设，结合罗马式和中国风格
上海徐家汇天主堂“圣依纳爵堂”	1910年竣工，由法国上海建筑公司建设
天津老西开教堂	1916年竣工，由法国教士杜保禄建设，罗马式风格
吉林天主教堂“耶稣圣心堂”	1926年竣工，哥特式
兰州大教堂	1929-1932年建设，风格中西合璧，1958年拆除
上海沐恩堂（“慕尔堂”）	1931年由美国卫斯理会建设，新哥特式，始建1887年
天津圣弥厄尔天主堂	1932-1934年由德国主教维昌禄建设，罗马式
上海佘山圣母大教堂	1935年竣工，罗马式风格；著名朝圣堂

修会和差会来华时间表

天主教的传教工作多由修会承担。这些修会包括传统的“隐修会”（比如本笃会），但更多是面向社会的“托钵修会”（比如方济各会）和新兴的、比较现代化的修会（比如耶稣会）。每个修会是一个相对独立的团体，它培养人才并派遣他们到中国传教。教宗格瑞郭瑞（额我略）于 597 年第一次派遣修会会士到海外传教：他派本笃会士到英国。1245 年，教宗英诺森四世派遣方济各会会士柏郎嘉宾（Plano Carpini）去中国和大汗谈判。然而，后来的传教士并不是教宗派遣的，而是修会人士自发地愿意去中国传教。

从历史的角度看，18 世纪是天主教传教史上的“低谷”，因为一种反对教会的启蒙思想也降低了传教的动力，而耶稣会于 1773 年被解散，所以无法派新的传教士到中国。大约 1820 年后，传教士的人数开始恢复，而在 1850 年，欧洲出现很多新的男女修会，他们派遣传教士到远东，首先到中国。根据 1622 年建立宗座传信部的规划，部分地区归于某个修会管理，比如巴黎外方传教会在广东、四川服务，福建由道明会（Dominicans）管理，山西由方济各会管理，部分内蒙地区由圣母圣心会管理，圣言会曾在山东南部，而 1840 年后的耶稣会主要在上海与河北献县。

俄罗斯东正教的历史很特殊。1685 年一批俄罗斯俘虏（所谓“阿尔巴津人”，可能 100 人）被押解到北京，其中有一名东正教司祭马克西姆斯（Maximus Leontiev），而从 1715 年以来，俄沙皇正式派教士团到北京。

在英美的新教世界里，第一次大觉醒（1730-1740 年）和第二次大觉醒（1800-1840 年）催促很多人参与海外的传教服务。各教会团体组织“差会”，即“宣教会”，派遣传教士到海外，比如到印度、非洲、远东。最早的差会是伦敦会（London Missionary Society），它 1795 年成立，1807 年派遣马礼逊（Robert Morrison）到中国。

在 1949 年后，一切国际性的组织都被怀疑与帝国主义有关系，所以外国传教士都被迫回国，而中国教会需要依靠自己的资源在新的环境中继续发展。

修会和差会来华时间表

修会、差会名称	来华年代，第一个传教士
方济各会 Ordo Fratrum Minorum, OFM	1245 年，柏郎嘉宾 Plano Carpini；1294 年，孟高维诺 Monte Corvino 到北京

道明会 Order of Preachers, Dominicans, OP	1556年, 嘎斯帕 Gaspard de la Crux 到广州
耶稣会 Societas Jesu, SJ	1579年, 罗明坚 Ruggieri 到澳门
巴黎外方传教会 Societe des Missions Etrangeres de Paris, MEP	1664年成立, 陆方济 Pallu 到暹罗, 1684年入华
俄罗斯东正教 Russian Orthodox Church	1685年, 列翁提也夫 Leontiev 到北京
遣使会 Congregation of the Missions, CM, 亦称拉匝禄会 Lazarists 或未增爵会 Vincentians	1699年, 毕天祥 Appiani 和穆天尺 Mullener 到广州
伦敦会 London Missionary Society, LMS	1807年, 马礼逊 Morrison 到澳门等地
美部会(公理宗) American Board of Commissioners for Foreign Missions, ABCFM	1830年, 裨治文 Bridgman 到广州
美国浸礼会 Am. Baptists, ABFMS	1836年, 叔未士 Shuck 到澳门、香港
英行教会 Church Missionary Society, CMS	1844年, 四美 George Smith 到上海、香港
美国北长老会 Northern Presbyterians	1844年, 哈巴安德 Happer 到澳门, 广州
美以美会 Methodist Episcopal Missions, MEM	1847年, 怀德 White 到福州
仁爱修女会 Filles de la Charite	1847年到宁波, 1863年到上海
英国循道会 Methodist (Wesleyan)	1851年, 俾士 Piercy 到广州
米兰外方传教会 Milan Seminary, PIME	1858年, 雷纳 Paolo Reina 到香港
圣母圣心会 Congregation of the Immaculate Heart, CICM	1865年, 南怀义 Verbiest 到热河(承德)
中国内地会 China Inland Mission, CIM	1865年, 戴德生 Hudson Taylor 到上海
美国南长老会 Southern Presbyterians	1867年, 应思理 Inslee 到杭州
圣言会 Divine Word Missionaries, SVD	1879年, 福若瑟 Freinademetz 到香港、山东
慈幼会, 鲍思高会 Salesians of Don Bosco, SDB	1906年, 雷鸣道 Versiglia 到澳门
玛利诺外方传教会 Maryknoll Missions, MM	1918年, 华理柱 Walsh 到广东江门
高隆班会 Columbans, SSC	1920年, 高尔文 Galvin 到汉阳

英国人戴德生(Hudson Taylor, 1832-1905年)是来华最著名的传教士之一, 1854年来上海, 1865年创立“内地会”(CIM)。他很快穿上中国衣服, 根据清朝的习惯剃头, 这样不引起当地人的反感。他前后在华服务51年, 1905年内地会已经有828名成员, 而他的著作《中国的灵性需要》(*China, Its Spiritual Needs and Claims*, 1865年)启发了很多人的传教热忱。



中国修女会史纲

天主教的修女会在中世纪和近代起过很重要的作用，因为修女们曾进行慈善工作、医疗服务和教育工作。比如，16世纪创办的乌苏拉修会（Ursulines）专门注意女孩子的教育和培养。那些19、20世纪来华的修女会也在女子教育、医疗服务和社会工作具有重大的贡献。

除了外来的国际性的修女会以外，中国天主教人士也组织和建立了本地修女会，比如“献堂会”“若瑟会”“圣家会”等。除了这些修女外，天主教还培训很多“贞女”，即一些为教会服务的平信徒，她们在各地堂区负责教会事务，也办小学或小型的慈善机构。



为中国士兵服务的外国修女。1940年大约有140个修女团体在华服务，其中大约一半是国际团体，而另一半是中国本地的教区性修女会或跨越教区的全国性中国修女会。1940年的中国天主教有2271名外国修女和3724名本地修女在很多学校、医院、老人院、孤儿院等机构服务。下表仅仅提到几个较大的修女团体，更多资料请查阅雷立柏编《中国基督宗教史辞典》342-354页。

中国修女会史纲

修女会名称	来华年代, 服务范围
仁爱修女会、仁爱会 Sisters of Charity of Vincent of Paul, Filles de la Charite	1847年来宁波, 曾在河北(正定仁慈堂、保定西关广慈医院、保定南关公教医院、邢台公教医院)、浙江(宁波草马路普济医院; 定海西门仁慈堂; 永嘉董若望济病院; 杭县仁爱医院)、江西(吉安北门天主堂医院、九江法国医院、九江仁慈堂孤儿院、南昌圣类斯医院)、湖南、广东、北京(西什库仁慈堂孤儿院, 1862年创立、五龙亭佑贞中学、东交民巷法国医院、西什库万生医院、西城中央医院、东城椿树胡同养老院、崇文门外南冈子诊所)、天津(老西开法国医院)、唐山(培仁女子学校)、上海(公济医院、广慈医院、若瑟医院、陆家嘴医院)。1949年代有28座修女院、430名修女在华, 其中161名外国修女。
献 堂 会 Sisters, Presentadines; Sisters of the Presentation	耶稣会薛神父于1855年在上海徐家汇始组织妇女团体和女子学校, 1869年正式成立“献堂会”; 1949年有600成员; 1939年有41名修女在献县、46名修女在江苏海门、24名修女在南京、38名在江苏徐州、35名在安徽安庆、37名在安徽蚌埠、34名在芜湖服务。
(北京) 圣若瑟修女会, Josephines, Daughters of St. Joseph, Beijing	1872年成立, 总院在西什库, 开办光华中学、幼儿园; 1948年有266名本地修女。河北正定若瑟会修女于1880年成立于正定, 1910年成立于保定; 培养本地修女, 从事慈善工作, 办小学; 1939年有112名正式发愿的修女在正定、65名修女在保定、5名修女在邢台、33名修女在宣化。
玛利亚方济各传教修女会 Franciscan Missionaries of Mary, FMM “白衣会”	1886年来华, 在山东烟台建立第一所会院; 在北京(王府井圣心女学校); 在蒙古(玫瑰营子)、东北(长春仁慈堂、哈尔滨傅家甸善牧病院)、天津、河北、山东(烟台, 济南、青岛、胶州, 威海卫, 益都)、江苏、湖北(宜昌; 汉口万国医院)、湖南(长沙)、四川(巴县仁爱医院; 康定泥头磨西面窝荡子麻风病院)、广东、云南、山西、陕西(西安北堂医院); 创办上海公济医院和圣心医院。她们开办52所学校、31所医院、54处诊疗所; 1949年有789名修女, 其中333名中国人。
圣神婢女会、圣神会 Servants of the Holy Spirit, SSpS	1905年来华, 先在山东南界(阳谷坡里、兖州、济宁、戴家庄、冠庄堡麻风病院), 1923年到河南信阳、驻马店、新乡(沁阳)、甘肃(天水、武威)、青海; 1937-1950年间管理北京公教辅仁大学女生部和辅仁女中; 有250名外籍修女在华服务。
圣家献女传教会、圣家 会, Sisters of the Holy Family, Oblates, OHF	1910年由韩宁镐主教在山东成立, 母院在菏泽曹县; 修女们在山东、河南(信阳汝南)、甘肃(兰州, 武威、张掖)服务, 从事慈善和传教工作; 1948年有321名修女。
埃及方济各修女会 Franciscan Missionary Sisters of Egypt (Italian)	1859年在意大利成立, 1910年来华, 在湖北老河口, 后在天津、河北(易县)、宜昌、襄阳、圻州、山西等地服务; 1948年有92名修女在华服务, 多为意大利修女, 但也有本地人。

在华基督宗教教育机构

从一开始，传教士便愿意提高本地人的知识水平，这样也可提高中国人关于基督信仰的知识水平。然而，因为朝廷和部分官员反对“西学”的广泛传播，1895年前创办任何新式教育机构都很困难。在1895年后，新知识的传播才受官方鼓励，而那些新兴的教育机构不再被称为“私塾”和“书院”，却获得新的名称：“学校”。“西学”首次被广泛重视。

部分传教士投入很大的精力来创办新式的学堂，比如登州的美国教育家狄考文（Mateer），他的“学馆”创办于1863年，但培养的人数一直很有限。然而，因为他的长期努力，其他的传教士可以创办其他的、更大的学校，最终创办了山东的“齐鲁大学”。



St. John's University Building, Shanghai

上海圣约翰大学（其前身1879年成立）曾培养很多人才，而这些人士对20世纪中国学术的发展作出重大贡献。圣约翰大学的毕业生包括宋子文、林语堂、顾维钧、荣毅仁、邹韬奋、张爱玲、贝聿铭、邹文怀（香港电影家，打造出李小龙和成龙）、史久镛（联合国国际法院院长、大法官）、经叔平（上海商业巨子、民生银行创始人）、吴肇光（中国外科医学奠基人）、孙学悟（中国基础化学奠基人）、颜福庆（中华医学会创始人）、周有光（汉语拼音创始人）、黄嘉华（联合国国际法委员会委员）、顾震隆（中国复合材料研究奠基人）、刘鸿生（老上海实业大王）、严家淦（原中华民国总统）、吴宓（文学家）、成幼殊（著名女诗人）、黄金祺（毛泽东、刘少奇、周恩来的英语、法语口译）、黄宗英、黄嘉华（中国前驻联合国全权大使）、何占春（原上海纪委书记）、董鼎山（知名英美文学专家）、谢大任（拉丁语教育家）等等。

在华基督宗教教育机构

学院所在地和名称	创立年代、特征
上海徐汇公学	1849年由耶稣会创立，是上海最早的现代式学校，教许多外语（法语、拉丁语、英语）培养马相伯等人才
上海圣约翰大学	圣约翰书院1879年成立，1905年改名为大学，教学语言：英语；创始人：施约瑟 Schereschewsky、颜永京；校长：卜舫济
广州岭南大学	1887年哈巴 Happer 创立书院，1893年在纽约立案，1900年为岭南学堂，1926年为岭南大学
太原山西大学	1900年通过李提摩太 Richard，靠庚子赔款成立，敦崇礼 Duncan 和苏慧廉 Soothill 任校长，1910年将教务交给中国人
苏州东吴大学	1901年由（1871年成立的）博习学院和官巷中西书院合并而成立，1915年和上海“中国比较法学院”合并
上海震旦大学	1902年由马相伯和法国耶稣会创办，1905年李问渔任校长
济南齐鲁大学	1902年“山东协和学院”，1909年为“山东基督教大学”，1931年为“齐鲁大学”；狄考文 Mateer 于1906年任教务长
上海沪江大学	上海浸会学院1907年创办，1914年改名为沪江大学，1931年为上海大学
武昌华中大学	1909年称“文华大学”，1924年为“华中大学”，1929年和长沙雅礼大学合并
南京金陵大学	1910年由汇文书院（1888年创办）和南京基督书院（1891年创办）合并而成立
成都华西协和大学	1910年创办，1914年增设医科，1924年始收女生
南京金陵女子大学	1913年成立；吴贻芳1928-1951年任校长
杭州之江大学	1914年成立，最早为育英书院（1867年创办）
福州福建协和大学	1918年成立，原名“福建协和学院”
北京燕京大学	1919年由汇文大学（1890年成立）、华北协和大学、华北女子协和大学等学院合并，司徒雷登任教务长，吴雷川任校长
天津津沽大学	1923年：工商学院成立，1933年改名为津沽大学，由耶稣会创办
北京辅仁大学	1925年成立，1933-1950年由圣言会管理，重视中国文化，是天主教在华最大的大学

来华传教士与科学知识传播

1550–1750 年间来华的西方传教士多为耶稣会会士，他们都受文艺复兴思想的影响，所以对各种学科（文科和理科）都有兴趣，并且喜欢研究中国本有的文化。他们很创造性地面对中国文化，比如利玛窦改造西方的《世界地图》，将中国放在中间位置。金尼阁不仅仅研究汉字，而且系统地为汉字加上拉丁字母的拼音。傅泛济（Furtado）用中国传统的“名”和“理”来说明逻辑学问题，称之为“名理学”等等。

然而，耐人寻味的事实是，这些传教士所介绍的新知识和新学科大多没有被中国学者接受。本地的学者甚至抵抗“西学”的传播，比如杨光先因汤若望著作上提到“西学”一词而感到非常不满。因为中国的教育制度（科举制度）没有给新的学科留下空间，这些新的知识无法传播。康熙皇帝曾向外国传教士学习很多方面的知识（包括数学、拉丁语），但他不想广泛推广这些知识，而更多想在皇宫中把这些知识“控制住”。中国人历来编写的大规模百科全书（比如《四库全书》等）也有类似的倾向：只许皇帝查看，不许百姓学习。1840–1895 年间，西方人传来的知识没有得到更广泛的传播，因为清朝皇帝一直到 1895 年禁止在私塾用外国人编写的教科书。因此狄考文、傅兰雅的著作的发行量只是几百，几千，而同时代（1870–1890 年）在日本出版的科学性著作的发行量则是几万、几十万，远远越过中国。到了 1895 年，日本人早已养成“不断阅读新书”的习惯，而大多中国学者在 1895 年仍然处于思想落后的状态，他们受科举制度的桎梏，没有接受过世界地理学、农业知识、重工业等等，对中国“现代化”的需要有很模糊的概念。他们不知道，建立“铁路”可能意味着什么。然而，在 1895 年后，这种长期的“拒绝外来知识”态度有所改变。

来华传教士与科学知识传播

人物, 国籍	科学知识
利玛窦 Matteo Ricci, 1552-1610, 意大利	1595年第一个中文世界地图《坤舆万国全图》, 首次译地名“欧罗巴”“亚细亚”等 1607年《几何原本》第一部系统的几何学著作, 新术语: “三角形”“正方形”等等; 又将第一个钟表和钢琴带到北京
熊三拔 Sabatino de Ursis, 1575-1620年, 意大利	1612年《泰西水法》(与徐光启合编) 首次介绍水力学、灌溉方法等
邓玉涵 Johann Schreck, 1571-1644年, 捷克	1625年《泰西人身说概》首部解剖学著作 1627年《奇器图说》(与王徵合编) 介绍10多个中国没有的机械(风车, 水泵等)
金尼阁 Nicolas Trigault, 1577-1628年, 比利时	1626年出版的《西儒耳目资》为一万多汉字写拼音, 首次系统用汉字拼音
艾儒略 Giulio Aleni, 1582-1649年, 意大利	1623年《西学凡》广泛介绍西方文明, 比如首次用“医学”“济院”(医院)等
罗雅谷 Giacomo Rho, 1590-1638年, 意大利	1630年《比例规解》, 1631年《测量全义》
汤若望 Adam Schall, 1592-1666年, 德国	1628年出《筹算》, 在天文学和铸大炮的技术传播方面都有贡献
傅泛济 Francisco Furtado, 1587-1653, 葡萄牙	1631年出《名理探》(与李之藻合编), 第一部逻辑学(“名理学”)著作
穆尼阁 Nic. Smogulecki, 1610-1656年, 波兰	1645年出《西洋火器法》, 即大炮技术
南怀仁 Ferd. Verbiest, 1623-1688年, 比利时	1683年的《穷理学》介绍物理学知识
雷孝思 J.-B. Regis, 1663-1738年, 法国	1708-1717年在大量实地测量后为康熙完成《皇舆全览图》, 第一部准确的中国地图
德理格 Teodorico Pedrini, 1671-1746年, 意大利	1711年来华, 曾制造管风琴, 约1723年出版《律吕算要》, 介绍西方音乐理论
郎世宁 Giuseppe Castiglione, 1688-1766年, 意大利	1729年出版《视学》, 首次介绍视角法, 又为乾隆画强调立体感和自然观察的画
晁德蒞 Angelo Zottoli, 1826-1902年, 意大利	1853年任上海徐汇中学校长, 首次教古希腊语
丁韪良 W. A. P. Martin, 1827-1916年, 美国	1864年的《万国公法》首次介绍国际法
狄考文 Calvin Mateer, 1836-1908年, 美国	1864年创立“登州文会馆”, 首次传播阿拉伯数字, 首次教逻辑学等学科
罗存德 Wilhelm Lobscheid, 1822-1893年, 德国	1866-1869年巨著《英华字典》收录和创造很多新的科学术语, 影响日本明治维新
傅兰雅 John Fryer, 1839-1928年, 英国	1876年创办传播科学的报纸《格致汇编》, 编写100多传播知识的著作, 包括化学、电学、医学、卫生知识等

教会和中国早期留学生

来华的传教士希望中国人能出国留学，这样更好地理解基督信仰，并向自己的同胞进行传教。因此，耶稣会会士在印度的果阿（Goa）创办学堂，培养本地人士，而在这些人当中很早就有日本人和华人，1556年已经有5名华人（可能是澳门人）在印度留学，这些可能是最早接受系统西式教育并学习拉丁语、葡萄牙语等的华人。1580年代，耶稣会也在澳门创办一家学院，希望中国内地的学子可以在那里学习神学。最大的早期“留学项目”是意大利人马国贤（Ripa, 1682-1746年）组织的，他于1710-1723年在北京，1723年带四名中国少年（谷若翰、王雅敬、吴露爵、殷若望）到意大利，1732年在那布勒斯创办了一所“中国学院”，而在1732-1870年间有80多名中国学生在那里受教育。他们中有很多人回中国传教，包括著名的翻译家李自标。

浏览天主教和基督新教向国外派遣的留学生名录，就能知道这些人在早期的文化交流史上扮演了相当重要的角色。然而在一定程度上，他们是被遗忘的人。比如第一份关于西方世界的汉语报告是山西人樊守义写的《身见录》，而这份报告包括关于意大利水力技术的描述等。老年的康熙看了这份报告后没有采取任何行动。他并没有派遣更多人去欧洲留学或传播新知识。清朝的闭关锁国政策使中国社会长期处于被隔离的状态之中。因此，18、19世纪回国的留学生多怀才不遇，一直到1895年。那时，清廷改变了政策，鼓励中国青年出国留学，把先进的知识引入中国社会，建设新兴学校。



容闳（1828-1912年），最早到美国的留学生之一。他的家乡是广东香山（为纪念孙中山，1925年改成“中山市”）。值得注意的是，最早去欧洲留学的中国人郑维信也是广东香山人。在19世纪出海留学的人中，广东人占了很高的比例。

教会和中国早期留学生

人名, 生活年代	具体情况
“5名中国留学生” 1556年 钟鸣仁 1562-1606年 游文辉 1575-1633年	印度果阿 (Goa) 修道院 111 名学生中已经有 5 名中国人 澳门人, 曾当利玛窦的译员, 1591 年入耶稣会 澳门人, 1593 年到日本学习画画, 1600 年陪同利玛窦, 1605 年入耶稣会
罗文藻 1616-1691 年 郑维信 (= 郑玛诺) 1633-1673 年 吴渔山 1632-1718 年 沈福宗 1658-1691 年	福建人, 1638 年到马尼拉学习, 1640 年到澳门, 又到菲律宾, 1654 年当司铎, 1674 年升任中国第一位主教 澳门人, 耶稣会会士, 1649 年到罗马、葡萄牙留学, 1666 年回国 江苏人, 诗人, 画家, 耶稣会会士, 1682 年到澳门学习 江南人 (?), 1681 年到欧洲, 曾到牛津大学等地
樊守义 1682-1753 年 李安德 1692-1774 年 谷若翰 1701-1763 年 杨德望 1733-1798 年 李自标 1760-1828 年	山西人, 耶稣会司铎, 1707-1720 年在欧洲留学, 著有《身见录》, 第一部关于西方的汉语报告 陕西汉中人, 1708 年到澳门, 1717 年到泰国修院, 1726 年回国 北京人, 1724-1734 年在意大利那布勒斯学院学习拉丁语、意大利语, 后回四川传教 北京人, 1751 年同高类思 (1732-1790 年) 一起到法国学习, 入耶稣会, 1766 年回北京, 到江西传教 甘肃凉州人, 1773 年到意大利那布勒斯学习, 1792 年当英国特使译员, 到北京见乾隆皇帝, 留在中国传教
黄宽 1822-1878 年 容闳 1828-1912 年 吴虹玉 1834-1919 年 颜永京 1838-1898 年 马建忠 1845-1900 年 孙中山 1866-1925 年 邝富灼 1869-1938 年 石美玉 1873-1954 年 颜惠庆 1877-1950 年	广东人, 中国第一著名西医, 1847 年与容闳一起到美国, 学医, 1859 年到广州, 协助推广西医知识 广东香山人, 1847-1855 年在美国学习, 协助曾国藩的洋务运动, 1872 年协助向美国派遣 30 男童 浙江人, 牧师, 1854-1864 年在美国留学 上海人, 牧师, 1854-1861 年在美国, 创办圣约翰书院 上海人, 1877 年到法国, 第一获法国学位的华人, 外交官 广东人, 1884 年在夏威夷, 1891 年香港医学学校毕业 广东人, 1882-1906 年在美国, 任编辑, 教育家 江西人, 1892-1896 年和康成一起在美国留学, 回国创办医院 上海人, 1895-1900 年在美国留学, 曾任驻美公使
诚敬一 1881-1939 年 徐宗泽 1886-1947 年 曾宝荪 1893-1978 年	北京人, 牧师, 1903-1908 年在英国留学, 教会核心人物 江苏人, 耶稣会会士, 神学家, 1909-21 年在法国留学 湖南人, 1912-1917 年在英国留学, 回国创办艺芳女校

20 世纪中国天主教名人

大约在 1845 年以来，天主教传教士在中国很多地区创立修道院，培养本地圣职人员，尤其是神父（司铎）和修女。这种教育工作的成果是 20 世纪的中国天主教。虽然 1900 年以前的清廷基本上阻碍西学在华的传播，天主教的修道院能培养出一批有能力的教会领袖。在天主教内，比较有影响的人是主教、神父（司铎）、修女和修士，因此下页图表中大多数人士是圣职人员，很少有平信徒。也许在将来的中国天主教会内，平信徒的角色将变得越来越重要。



著名女作家苏雪林。她和吴经熊、江文也、陈缘督等人都想用中国文学、音乐、美术来表达基督信仰，在中国传统文化中寻找通达基督信仰的“桥梁”。



奥地利人福若瑟（Freinademetz，1852-1908 年），他在山东南部的农村传教 26 年之久，曾在很多地方建立信徒团体，深受山东人的爱戴。他说自己是中国人，天堂里也要成为中国人。2003 年，他被宣布为教会圣人。

20 世纪中国天主教名人

人名, 年代	主要贡献
马相伯 1840-1939	曾在上海入耶稣会, 后任外交官; 精通多种外语, 与弟弟马建忠著《马氏文通》, 1903年协助创办震旦学院, 1912年协助创办辅仁社
李问渔 1840-1911	江苏人, 耶稣会会士, 1887年在上海创办《益闻录》《圣心报》, 中国最早的白话报; 著作等身
朱志尧 1862-1955	上海平信徒企业家, 慈善家, 1905年开办制造机器轮船厂
英敛之 1866-1926	北京满人, 1902年在天津创办《大公报》, 1912年创办辅仁社
陆徵祥 1871-1949	1912年任国务总理, 1919年出席巴黎和会, 1926年在比利时当修士
陆伯鸿 1874-1937	上海平信徒, 企业家, 慈善家, 协助建立许多医院、诊所、学校
徐宗泽 1886-1947	徐光启后裔, 耶稣会会士, 1923-1938年任《圣教杂志》主笔; 他是20世纪中国天主教最杰出的神学家之一
田耕莘 1890-1967	山东人, 1929年加入圣言会, 1939年被祝圣主教, 1946年成为北京总主教, 同年提名为远东地区第一位枢机主教, 1949年到美国, 1959年成为台北总主教
张家树 1893-1988	上海人, 1960年成为上海教区主教。
苏雪林 1897-2000	浙江人, 在法国留学, 成为著名的作家, 研究《楚辞》和中国神话
吴经熊 1899-1986	宁波人, 法学家, 1931年任立法委员, 1946-1949年任驻罗马教廷公使, 曾将《新约》译成文言文。著有《超越东西方》等
于斌 1901-1978	曾在意大利留学, 1936年为南京主教, 1960年代任辅仁大学校长, 1969年为枢机主教
陈缘督 1902-1967	广东画家, 1930年代在辅仁大学以中国风格画宗教题材
方豪 1910-1980	杭州人, 司铎, 1946年主持北京上智编译馆, 1949年到台湾, 是中国天主教历史研究第一人, 著有《中国天主教史人物传》等
江文也 1910-1983	出生于台湾, 音乐家, 结合圣乐和中国风格音乐
罗光 1911-2004	湖南人, 1961年任台北总主教, 1978年任辅仁大学校长, 著作等身
金鲁贤 1916-2013	上海人, 1947-1951年间在欧洲留学, 掌握很多语言, 1985年成为上海教区主教, 曾恢复佘山修道院
董光清 1917-2007	湖北人, 1958年成为汉口教区主教。
涂世华 1919-	湖北人, 1959年成为汉口教区总主教。
张秀亚 1919-2001	河北人, 著名女作家, 1965年任辅仁大学中文系教授
单国玺 1923-2012	河南人, 耶稣会会士, 1979年为花莲主教, 1998年为枢机主教
李振邦 1923-1984	河北人, 音乐家, 写作通用的弥撒套曲
李笃安 1927-2006	陕西人, 1987年成为西安教区的主教
傅铁山 1931-2007	河北人, 1979年成为北京教区的主教
顾圣婴 1937-1967	上海人, 著名钢琴家, 1957年在莫斯科世界青年比赛获得金奖

20 世纪中国新教名人

在中国新教的历史上曾出现很多名人，他们以不同的方式将基督信仰传给更多人。部分人士离开宗教界并努力从政治、文化、出版、教育各方面改进中国社会。这种“改进中国”的愿望相当强烈，明显超过天主教徒和东正教徒的态度。然而，在另一面，不太成功的例子也更多，比如洪秀全、孙中山、张学良、冯玉祥、蒋介石曾都认为自己是基督徒，但在不同程度上被教会人士拒绝。因此，本表只收录那些可以视为“模范基督徒”的人士。

基督新教名人的特点是：很多人曾在美国、英国留学，很多人从事高等教育工作。



曾宝荪是最早留学英国的中国女子之一，她的思想很独立，完美地结合了她家族的儒家传统和基督信仰，有汉语著作，因此可以将她视为“第一名中国女神学家”。（参见雷立柏《论基督之大与小：1900-1950 年间华人知识分子眼中的基督宗教》）

20 世纪中国新教名人

人名, 年代	主要贡献
容闳 1828-1912	广东人, 1847 年留美, 1863 年协助曾国藩等人, 1872 年协助向美国派留学, 在很多方面为中国现代化服务
唐国安 1858-1913	广东人, 1873 年留美, 在铁路局等单位任职, 1912 年为清华大学校长
吴雷川 1870-1944	浙江人, 1929 年任燕京大学校长, 《真理周刊》主编, 著有《耶稣与墨翟》
石美玉 1873-1954	江西人, 留学美国, 1920 年代在上海建立医院, 培训护士
丁立美 1875-1936	山东人, 牧师, 曾赴日本和云南布道
张伯苓 1876-1951	天津人, 教育家, 1920 年代在天津建立小学、中学、大学, 任校长
颜惠庆 1877-1950	上海学者, 语言学家, 外交官, 政治家, 曾参与《英华大字典》(1909 年) 的编写工作
诚静怡 1881-1939	北京满人, 牧师, 协助传教士, 留学英国, 圣经学家
余日章 1882-1936	湖北人, 哈佛大学毕业, 著名学者, 提出“人格救国论”
陈崇桂 1884-1964	湖北人, 牧师, 1927 年主编《布道杂志》, 1943 年开办重庆神学院
李荣芳 1887-1965	直隶人, 留学美、英, 在燕京大学任教, 中国第一位古希伯来语专家
韦卓民 1888-1976	广东人, 曾在英国留学, 1929 年任华中大学校长, 渊博的学者, 有英、汉语著作
赵紫宸 1888-1979	苏州人, 1912 年留美, 曾在燕京大学任教, 著作最多的新教神学家
顾维钧 1888-1985	江苏人, 美国博士, 任外交官, 1956 年任海牙国际法院法官
晏阳初 1890-1980	湖南人, 教育家, 1923 年创建中华平民教育促进会
刘廷芳 1890-1947	浙江人, 留美, 心理学博士, 教育学博士, 1921 年在燕京大学任教
曾宝荪 1893-1978	曾国藩的曾孙女, 留学英国, 1918 年在长沙创办艺芳女校, 有神学著作, 可能是中国第一位有著作的女神学家
吴贻芳 1893-1985	湖北人, 留美, 生物学博士, 1928-1951 年任南京金陵女子大学校长
林语堂 1895-1976	福建人, 留美, 曾在北京任教, 名著(英语)《吾国与吾民》
王世静 1897-1983	福建人, 留学美国, 1929-1951 年任福州华南女子大学校长
宋美龄 1897-2003	广东人, 中华民国第一夫人, 蒋介石第四任妻子
老舍 1899-1966	北京满人, 留学英国, 著名小说家
林巧稚 1901-1983	福建人, 留美, 1940 年代任北京协和医院妇产科主任
丁光训 1915-2012	上海人, 留学美国等地, 1955 年任中华圣公会浙江教区主教
汪维藩 1927-2015	江苏人, 1981 年后在南京金陵神学院任编辑, 著《赞美诗》等

《圣经》在中国的翻译过程

《圣经》的原文是古希伯来文(《旧约》)和古希腊语(《新约》),而且《圣经》是一部很厚的著作(汉译本大约 200 万字)。因此,《圣经》的翻译工作始终是一项很艰难的巨大任务。另外,因为《旧约》包含一些容易被误解的故事,天主教的传教士长期认为,汉语的《天主教要理》和《圣经故事》比《圣经》原文的翻译更实用。因此,利玛窦等 16、17 世纪的天主教传教士并没有着手翻译整个《圣经》。第一部全译本来自法国耶稣会会士贺清泰(Poirot)之手(1790-1813 年间翻译,只缺《雅歌》)。

19 世纪是翻译《圣经》的黄金时代,因为很多新教传教士尝试将《圣经》译成文言文和各种方言(他们用拼音字母,将《圣经》译成南方种种方言)。

最有影响力的译本是《官话和合本》(1919 年发行),这个译本对白话运动也产生了很大的影响。

天主教神父雷永明(Allegra)于 1940-1968 年组织翻译的成果是《思高本》(1968 年发行),它被赞美为忠于原文的译本。

无论是哪个译本,希伯来语和希腊语的人名和地名的汉译都构成相当大的问题:Antiochia 是“安提阿”“安提约基亚”“安条克”或“安提欧克亚”呢?

京都始胎大堂重刊藏板

天主教生靈經直解

阳玛诺(Manoel Diaz, 1574-1659 年)的《圣经直解》是最早的圣经翻译,但只包含《新约》的四分之一。

《圣经》在中国的翻译过程

唐、元	景教碑：“真经”“经二十七部”可能被译成汉语 1305年：孟高维诺 Monte Corvino 信中说《新约》已译成蒙古语
明末、清初	1636年：葡萄牙人阳玛诺 Emmanuel Diaz 印行《圣经直解》，以文言文翻译福音书的部分文献 1642年：意大利艾儒略 Aleni 出版《天主降生言行纪略》（有图） 1700-1707年：法国白日升 Basset 译《新约》，手稿后传到马礼逊手里 1790-1813年：法国贺清泰 Poirot 将全部《圣经》译为（白话）汉语
19世纪	1822年：马士曼 Marshman 译的《圣经》在印度雪兰坡出版 1823年：马礼逊 Morrison 和米怜 Milne 在马六甲出版《神天新旧遗诏全书》 1858年：上海委办译本完成 1875年：北京委员会译本完成 许多新教传教士将《圣经》译成方言；比如柏格利 Pollard（1915年去世）创造了苗文，译《圣经》 1880年：蒙古语译本完成 1886年：客家话译本完成 1891年：福州话译本完成
20世纪上半叶	1901年：宁波话译本完成 1908年：上海话译本完成 1905-1910年：德国人赫德明 Hesser 在兖州出版《古经略说》和《新经略说》，后来多次加印，称《古经大略》和《新经大略》 1915年：文理和合本出版 1919年：官话和合本出版 1922年：中国神父萧若瑟的《新经全书》问世，1948年有修订版。 1920和1930年代：中国第一名古希伯来语专家李荣芳在北京大学任教。 1946年：吴经熊译成文言文的《新约》在香港出版 1946年：吕振中出版《吕译新约初稿》，1953年出版修订本
1950年后	1941-1968年：意大利方济会会士雷永明 Allegra 完成天主教的译本，先在辅仁大学组织“思高圣经学会”，后搬到香港 1993年：《圣经新译本》问世 1997年：《现代中文译本》问世 1999年：《牧灵圣经》汉语版在中国发行（天主教） 2004年：《古希腊语汉语词典》由商务印书馆出版 2005年：《新约拼排版》（希腊语、汉语、英语）出版 2008年：溪水编写组在四川出版《古希伯来语教程》 2010年：《和合修订本》问世 2011年：《中文标准译本》问世

日本教会史

耶稣会传教士方济各·沙勿略（Francis Xavier）于1549年到达日本并开始在那里传教。从1549年到1582年，日本教会快速地发展，当地的贵族人士（“大名”）织田长信也支持外来的信仰。然而，他在1582年死去，而他的继承人丰臣秀吉和德川家康镇压教会，尤其是1613-1640年之间的时期被视为人类历史上最严格的教难时期，很多日本信徒遇难，为信仰殉道，其中比较著名的是1597年在长崎殉道的26名日本信徒。部分信徒秘密保持自己的信仰，一直到19世纪末时被天主教人士发现。

日本政府于1853年开始和外界有较频繁的交流，此后有很多传教士到日本去。虽然在1860年代仍然有一些阻碍，但1871年的“宗教自由”法令和1889年的宪法都确保基督徒的合法权利。因此，19世纪末的基督教会有了较快的发展。20世纪20、30年代的闭关锁国政策又限制了日本教会的发展。1945年后，天主教、东正教和新教都有稳定的发展，但总人数不超过全国人口的1%。



长崎大浦天主堂，1853年建立，是日本最古老的教堂

日本教会史

天主教, 东正教	新教
1549年: 方济各·沙勿略来日本传教 1580年: 200个团体, 共13万信徒 1582年: 织田长信去世 1585年: 两个大名和一批信徒去罗马朝圣 1587年: 丰臣秀吉镇压教会 1597年2月5日: 26名信徒在长崎被钉十字架上	
1603年: 第一部双语辞典《日葡辞书》有拼音 1611年: 长崎教会有修士会(150名本地会士)、修女会、10座教堂, 2家医院, 75万信徒 1613年: 德川家康严厉镇压教会 1630, 1632年: 教难, 很多信徒遇难 1637年: 岛原之乱 Shimabara Uprising 被镇压 1639年: 日本采取闭关锁国政策, 反对葡萄牙人	1649年: 德国人夏姆贝格 Caspar Schamberger 来长崎, 介绍医学知识, 形成后来的“兰学”
	1787年: 《红毛杂话》出版, 包含很多(荷兰来的)科学知识: “兰学”
	1824年: 德国医生 von Siebold 在长崎创办一所学校, 介绍新知识 1839-1842年: 政府短期镇压兰学
1853年: 日本欢迎西化, 许多传教士来日本 1861年: 俄国东正教司祭尼古拉斯 Nicolas Kasatkin 来日本, 翻译《新约》 1865年: 在长崎地区发现2万秘密公教徒 1891年: 东京总教区、大阪教区和长崎教区正式创立	1861年: 美国传教士赫本 Hepburn 到日本, 编写字典, 翻译《圣经》 1861-1930年: 内村鉴藏 Uchimura Kanzo, 日本神学家, “无教会”的创始人 1862-1933年: 新渡户稻造 Nitobe Inazo, 创立东京女子大学 1889年: 今井寿道 Imai Toshimichi 被祝圣为日本圣公会第一本地司铎
1913年: 耶稣会在东京建立智慧大学 1923-1996年: 远藤周作 Endo Shusako, 信徒作家 1927年: 第一位日本人当主教(长崎教区) 1945年: 8000名教徒在长崎遇难 1946年: 11万教徒	1916-1998年: 北森嘉藏 Kitamori Kazo, 神学家, 1946年《神痛苦的神学》 1922-1999年: 三浦绫子 Miura Ayako 女作家, 基督徒 1933年: 17万教徒 1937年: “日本圣书协会”成立 1941年: “日本基督团”成立
1963年: 31万教徒	1968年: 日本福音协会 Japan Evangelical Association 成立
2000年: 48万公教徒, 3万东正教徒	2000年: 日本基督团有20万信徒(最大的新教团体); 日本圣公会6万信徒; 其他新教团体都活动, 有教育机构

韩国教会史

韩国教会与中国教会有诸多联系。1603年有韩国使者在北京认识利玛窦，将宗教书籍带回韩国。1784年，第一名受洗的天主教徒李承薰从中国回韩国，在那里传播信仰。然而韩国教会没有司铎，没有圣职人员，所以依赖中国派遣神父。1794年，北京主教汤士选（Gouvea）派遣年轻的中国司铎周文谟到韩国传教，这位中国人是韩国教会的第一位圣职人员，在韩国教会中具有崇高的地位（相当于利玛窦在中国的地位）。他在1801年为主殉道，2014年被宣布为真福。

第一位韩国司铎是金大建（Kim Taegon, 1821-1846年），他在澳门学习拉丁语和神学，因为当时在韩国不可能有任何神学院。在当时的韩国，基督信仰遭到严厉的镇压，所以他只能在中国求学。1845年，在上海的法国主教将金大建祝圣为司铎，此后他回韩国，一年后殉道。

在日本占领韩国时期（1910-1945年），天主教和新教都是强化韩国人爱国精神的力量，帮助韩国人渡过困难的时期，因此在1945年有很多韩国人认同这个外来的新宗教。当然，基督的不同教会团体也创办很多医疗机构、教育机构和慈善机构。



金大建（Andrea Kim Taegon, 1821-1846年）出生在虔诚的韩国天主教家庭，1836年到澳门学习拉丁语和神学，1844年在上海祝圣司铎，1845年回国传教，1846年因信仰被捕殉道，1925年获得真福品（beatificatio）。1984年被宣布为圣人（sanctus）。

韩国教会史

天主教、东正教	新教
1593年：葡萄牙耶稣会士车斯佩得斯 de Cespedes 来韩国 1603年：李广仁 Yi Gwang-jeong 从北京带天主教书籍到韩国，介绍阳历历法等	
1758年：基督信仰被禁止	
1785年：李承薰 Yi Seung-hun 从北京将信仰传到首尔，当“临时圣职人员” 1789年：北京主教禁止他们当“圣职人员” 1794年：中国神父圣周文谟来传教，是第一名圣职人员，1801年殉道 1795年：丁若钟写韩国语《教理》	
1801年：教难，许多信徒遇难 1836年：第一批巴黎外方传教会人士来到 1844年：第一位本地司铎金大建 Kim Taegon 在上海祝圣，此后回国，1846年殉道 1866年：教难，全国有 8000 信徒和 9 名法国传教士殉道，几年后韩国向外开放	1884年：徐相伦 Suh Sang-ryun 创立第一个新教团体 1884年：第一名传教士阿伦 H. N. Allen 创立第一所医院（“广惠院”），后任美国大使
1900年：俄罗斯东正教首次到韩国 1910-1945年：日本占领韩国，镇压东正教 1919年：天主教参与组织韩国独立运动 1938年：日本政府禁止用韩国语 1945年：信徒大约人口 1%	1919年：33 个宗教代表宣布韩国独立，其中有 15 名新教徒 1945年：信徒大约人口 1%
1950-1953年：很多信徒从北方逃到南方 1961-1979年：朴正熙镇压部分社会组织 1964年：玛利诺医学院成立，1990年成“釜山卡托利克教大学” 1970年代：“民众神学”关心社会问题	1948-1960年：新教徒李承晚 Rhee Syngman 任总统 1952年：“韩国耶稣教长老会”成立，后分裂，有“高神”“合同”等派 1970年代：“民众神学”
2000年：信徒大约人口的 10%，5000 名司铎 2014年：教宗方济各访问，宣布 124 个殉道者为圣人	2000年：信徒大约人口 18%，1500 万信徒中有 1000 万属长老会

越南教会史

越南包括北部的“东京”、中部的“安南”和南部的“交趾去那”。天主教的传教士于16世纪末来到越南，而耶稣会会士罗历山（de Rhodes）在1620年代用拉丁字母写下越南人的语言，成为今天普遍使用的文字。18世纪的“后黎朝”的影响不大，而北方的郑家贵族（首都在河内）和南方的阮家（首都在顺化）彼此争夺对全国的控制。阮福映（Nguyễn Phúc Anh, 1762-1820年）成为阮朝的创建者，称嘉隆帝。他是广南国阮王宗室后裔。1775年北方郑氏军队攻陷富春（今顺化），阮福映随其叔定王阮福淳南逃。1777年是“西山起义”之年：定王阮福淳及新政王阮福旻在嘉定被起义军杀，唯独15岁的阮福映逃出，在龙川被阮氏旧臣推为大元帅摄国政。那时他遇到法国传教士百多禄（Pierre Pigneau），而他相信，如果法国帮助阮福映恢复他的政权，越南对天主教应该怀着宽容的态度。1787年，百多禄代表阮福映，同法国政府签订越法《凡尔赛条约》，规定法国派兵援助阮福映。几年后，这一政策成功了，阮朝于1802年正式成立，但嘉隆皇帝阮福皎（1802-1820年）基本上用儒家治理国家，对基督信仰的支持有限。他的继承人明命皇帝（1820-1841年）的政策用儒家思想统一少数民族，将国民称“汉人”，将越南国称“中国”。同时他严格禁止外国人在越南内活动。在他的任期内，很多外国传教士和中国信徒因信仰殉道。



百多禄（Pierre Pigneau）神父不仅仅是一位勇敢的政治家，他也是一位杰出的学者，精通汉语、越南语，他于1773年编写了《安南语拉丁语词典》（*Dictionarium Anamitico-Latinum*）。

越南教会史

政治	教会
	1615年：被迫离开日本的耶稣会会士到交趾支那 1627-1630年：罗历山 de Rhodes 传教，发明越南字母 1668年：首位本地司铎被祝圣
阮暎 1762-1820年，号嘉隆 1777-1820年：对教会宽容，但有儒家思想，其儿子阮福暎 1780-1801年很早去世	1765年：百多禄·皮诺 Pierre Pigneau, 1741-1799, 来传教 1773年：皮诺编写《安南-拉丁语辞典》 1777年：皮诺支持年轻的阮福暎（嘉隆皇帝），1787年到法国，使法国海军协助嘉隆
阮福胆，号明命 1820-1841年，不支持外国人，强调儒家思想，称越南人“汉人” 法国政治家阮文胜（Chaigneau, 1769-1832年）任职，为阮朝服务 1833年：南方起义	1802年：越南有30万信徒，50多法国传教士，100多本地司铎 1825年：一切外国传教士被禁止入境 1836-1838年：教难，很多外国传教士遇难
1858-1883年：法国殖民地战争 1887-1945年：法国统治	1890年：新教传入越南 1890年：《路加福音》被译成越南语 1887年后：法国政府支持天主教的发展
1905年：潘佩珠 Phan Boi chao (1867-1940年) 推动现代化运动 1925年阮福暎成大南皇帝，1945年为越南皇帝 1945年：胡志明：“越南民主共和国”，反对法国	1911年：新教首次传入 1916年：巴黎外方传教士施利克林 Schlicklin (1857-1932年) 译完《圣经》（天主教广泛使用的版本） 1933年：第一名本地主教被祝圣 1934年：英国传教士卡得曼 Cadman (1883-1948年) 译完《旧约》（新教的版本）
1954-1975年：分裂为南、北越南 1955年：天主教徒吴廷琰 Ngo Dinh Diem 总理宣布越南共和国成立，1963年被杀 1975年：红军占领南部	1954年：很多信徒从北方逃难到南方 1963年：政府限制佛教传播，导致反抗，总理被杀 1967年：越南人口1%是新教徒 1975-1988年：著名主教（后来的枢机主教）阮文顺 Nguyen Van Tuan 入狱 1976年：第一名本地枢机主教 1988年：教宗若望·保禄将“越南殉道者”宣布为圣人 1994年：河内总主教范定松 Pham 升任枢机主教 1990年后：梵蒂冈代表团每年去越南进行谈判
	2007年：总理阮晋勇 Nguyen Tan Dung 访问梵蒂冈 2015年：人口7%是天主教徒，2600名司铎；1%新教徒

菲律宾教会史

菲律宾的地位很特殊，因为它是亚洲唯一较大的天主教国家。菲律宾天主教已经有 400 多年的历史，也保存很多古老的文物和西班牙人建立的老教堂。

关于菲律宾的教会史，请参见《近代教会史》95 页、265 页和 328-329 页。



菲律宾西部（Cebu City）圣婴（Santo Nino）教堂，菲律宾最古老的教堂之一

菲律宾教会史

政治史	教会史
1521年：西班牙探索家麦哲伦 Magellan 到西部 Cebu 1565年：勒嘎斯皮 Legazpi 建立西班牙殖民城，1570年征服穆斯林的“马尼拉国” 1569年：西班牙王菲利普 Felipe 在马尼拉建立总督府，菲律宾成为殖民地	1521年：据说 800 名本地人接受洗礼 1571年：奥古斯丁会传教士到来 1577年：方济各会传教士到来 1579年：马尼拉教区成立 1583年：耶稣会传教士到来 1587年：道明会传教士到来 1593年：《天主教教理》，用拉丁语、本地的“拜拜因”文字和本地话的拉丁化文字
	1611年：圣托马斯大学成立 1620年：道明会创立勒特兰 Letran 学院 1637年：第一名本地圣人李乐伦 Lorenzo Ruiz 在日本殉道 1654年：中国人罗文藻被祝圣司铎
	1720年代：本地人士被祝圣司铎 1750年：除了奥古斯丁会以外还有方济各会、道明会、耶稣会在菲律宾传教
1810年：西班牙人占人口 1% 1872年：三名本地司铎被判处死刑，据说与独立运动有关系，导致更深的独立意识 1896年：独立运动和反西班牙的革命 1898年：西班牙的统治结束	1859年：耶稣会创立 Ateneo 马尼拉大学 1873年：英圣公会首次派传教士 1899-1905年：较多新教传教士到来
1900-1946年：美国原来保证要尊重菲律宾的独立，但后来又要求统治该群岛 1986年：和平政变，独裁者马科斯的政权被推翻；辛海梅枢机的影响很大	1900年：许多西班牙传教士被迫离开，本地司铎很少 1902年：阿格利派 Aglipay 创立菲律宾独立教会 (Iglesia Filipina Independiente) 1911年：拉撒勒 LaSalle 大学创立 1914年：马诺罗 Manolo 创立“基督的教会” (Iglesia ni Kristo) 1960年：散托斯 Rufino Santos 升任枢机主教 1976年：辛海梅 Sin (1928-2005年) 升枢机
	2000年：82% 天主教徒，4% 新教徒

印度教会史

印度教会与托马斯使徒有密切关系。据说圣托马斯公元 52 年到印度传教并建立当地的教会。

印度包括庞大的地区，在中世纪和近代没有统一的政治，所以部分地区接受伊斯兰教、印度教或基督信仰。今天部分地区有相当多基督徒，而教会会有很多学院和机构，但 2700 万基督徒才占整个人口的 2.3%。

关于印度的教会史，请参见《近代教会史》95-97 页、264 页、328 页、409-410 页。



克拉拉圣托马斯学院 (Kerala, Thrissur, St. Thomas College) 1889 年成立，由印度马拉巴尔礼教会管理。
(图片来自 Arjuncm3)

印度教会史

政治史	教会史
	50-100年：据说圣托马斯在克拉拉、泰米尔纳德教，据说在振奈 Chennai 殉道
	100-500年：没有很多资料澄清教会的发展 500-1500年：圣托马斯基督徒用叙利亚语举行礼仪，他们的仪式是“马兰卡”Malankar 和“马拉巴尔”Malabar；基督徒被称“纳斯拉尼”Nasrani
1206-1526年：德里苏丹 Delhi Sultanate	1321-1330年：道明会传教士尤尔达努斯 Jordanus 在印度，成为奎伦 Quilon 第一主教，写《印度的奇迹》
1455年：罗马教宗将海外教区的“保教权”（padroado）给葡萄牙王	1498年：达嘎马 da Gama 和葡萄牙的传教士到印度
1500年：葡萄牙人愿意进行贸易，与印度人建立友好关系	1505年：葡萄牙人建立第一座石头教堂 1534年：果阿 Goa 教区成立 1542年：方济各·沙勿略和其他耶稣会会士在南部传教 1576年：果阿总教区管理中国和日本（1588年） 1599年：迪安佩尔 Diamper 主教会议：托马斯教会接受拉丁教规，与罗马教会结合
	1653-1665年：部分本地信徒脱离罗马教会，“古南十字架誓言”（Coonan Cross Oath）
1757年：英国东印度公司开始统治印度部分地区	1705年：德国路德宗奇根巴勒格 Ziegenbalg 到马得拉斯 Madras 地区传教，是第一名新教传教士 1772年：马拉巴独立叙利亚教会成立 1784-1799年：穆斯林苏丹提普 Tippu 毁灭芒格洛尔 Mangalore 的教会 1793年：英国浸信会卡瑞 Carey 来到，在瑟拉颇 Serampore 建立学院
1858年：东印度公司的统治结束，英国直接管理印度部分地区	1805年：伦敦会来到印度 1831年：天主教马拉巴礼第一个本地修会成立：卡尔梅利特 Carmelites of Mary 会 1846年：英国牧师拜雷 Bailey 译马来亚兰《圣经》 1872年：德国牧师棍得特 Gundert 《马来亚兰语法》 1874年：马兰卡尔叙利亚教会成立
1947年：印度宣布独立，分裂为印度和巴基斯坦	1923年：叙利亚马拉巴天主教会成立圣统制 1929年：特瑞撒修女 Teresa of Calcutta 到印度 1930年：全印度天主教联盟成立，包括马拉巴礼、马兰卡礼信徒 1953年：格拉西阿斯 Valerian Gracias 成枢机主教
2008年：反基督信仰运动	2015年：基督徒，1100万属天主教罗马礼，490万属天主教叙利亚礼

人名索引

(先写本书的译法, 此后加其他译法。部分译名很令人头疼, 比如拉丁语 Pius 应该译“比约”, 但曾被译“庇护”“皮乌斯”“碧岳”, 拉丁语 Gregorius 应该译“格瑞郭瑞乌斯”, 但曾被译“额我略”“格列高利”“贵格利”“国瑞”等, 拉丁语 Leo 应该译“勒欧”, 但曾被译“莱奥”“利奥”“良”等。参见《基督宗教汉语外语神学辞语汇编》, 光启, 2005 年。)

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| Abelard 阿贝拉尔 | Andronicus 安得若尼阔斯 |
| Abraham 阿伯拉罕, 亚伯拉罕 | Angela Merici 安格拉·梅瑞奇 |
| Adalbertus 阿达勒贝特 | Anna Komnene 阿纳·阔姆内内 |
| Adam 阿达姆, 亚当 | Anselmus 安瑟伦, 安瑟勒姆斯 |
| Adelard 阿得拉得 | Antoninus Pius 安托尼努斯·皮乌斯 |
| Adelheid 阿得莱得 | Antonius 安托尼乌斯 |
| Aeneas 埃内阿斯 | Appiani 毕天祥 |
| Aglipay 阿格利派 | Aristides 阿瑞斯提得斯 |
| Albertus Magnus 大阿勒贝尔特 | Aristoteles 阿瑞斯托特 |
| Albornoz 阿勒波诺斯 | Arius 阿瑞乌斯, 亚略 |
| Aleni 艾儒略 | Athanasius 阿塔纳修斯 |
| Alexander 阿勒克散得, 亚历山大 | Augustinus 奥古斯丁 |
| Alexius 阿勒克修斯 | Augustus 奥古斯都 |
| Alfred 阿勒弗瑞得 | Ausonius 奥索尼乌斯 |
| Allegra 雷永明 | Avicenna 阿维森纳 |
| Allen 阿伦 | Bacon, Roger 若杰尔·贝根 |
| Alopen 阿罗本 | Bailey 拜雷 |
| Alphonsus 阿勒丰苏斯 | Baltimore 巴尔提莫尔 |
| Ambrosius 安波若修斯 | Bar Kokhba 巴尔·阔克巴 |
| Anacletus 阿纳克勒图斯 | Barat 巴拉特 |
| Andreas 安得瑞阿斯 | Barbarossa 巴巴若撒 |

- Barnabas 巴尔纳巴斯
 Baronius 巴诺尼乌斯
 Barth 巴特
 Bartolome de las Casas 巴托罗梅
 Basilius 巴西利乌斯
 Basset 白日升
 Beda 比得
 Benedictus 贝内迪克图斯, 本笃
 Bergson 贝格森
 Bernardus 贝尔纳得
 Berthold 贝尔托勒得
 Bessarion 贝撒瑞翁
 Biser 比瑟尔
 Bismarck 俾斯麦
 Blanca 布兰卡
 Boccaccio 波卡丘
 Boethius 波俄提乌斯
 Bollandus 波兰杜斯
 Bonaventura 波纳文图拉
 Bonifatius 波尼法提乌斯
 Borromeo, Carlo 卡罗·波若梅欧
 Brebeuf 布瑞波弗
 Birgitta 比尔基塔
 Bruno 布茹诺
 Buber 布贝尔
 Bunyan 班扬
 Buridan 布瑞但
 Cadman 卡得曼
 Caesar 凯撒尔, 恺撒
 Cajetan 卡耶坦
 Calasanza 卡拉散匝
 Calixtus 卡利克斯图斯
 Calvin 卡尔文, 卡勒文, 加尔文
 Camillus 卡米罗
 Canisius 卡尼修斯
 Caracalla 卡拉卡拉
 Carey 卡瑞
 Carroll 卡若勒
 Casas, de las 卡撒斯
 Cassiodorus 卡西欧多茹斯
 Castiglione 郎士宁
 Catharina 卡塔瑞纳
 Champagnat 尚帕纳
 Charlemagne 查理曼
 Charles 查理
 Chateaubriand 夏多布利安
 Chaucer 乔索
 Cicero 克伊克若, 西塞罗
 Cisneros 希斯内若斯
 Clara 克拉拉
 Claudius 克劳迪乌斯
 Clemens 克勒门斯
 Clovis 克罗维斯
 Columban 阔伦班
 Commodus 阔莫杜斯
 Constantinus 孔斯坦丁, 君士坦丁
 Cortes 阔尔特斯
 Coudrin 古得任
 Cromwell 克伦维尔
 Cyprian 奇普瑞安, 克伊普瑞安

Cyrillus 济瑞卢斯, 克伊瑞卢斯

Da Gama 达嘎马

Damasus 达马苏斯

Damien de Veuster 达米恩

Dante 但特, 但丁

David 达维得, 大卫, 达味

De Ursis 熊三拔

Decius 得克伊乌斯

Descartes 笛卡尔, 得卡尔

Diaz 阳玛诺

Diocletianus 迪欧克勒提安, 戴克
利先

Dionysius 迪欧尼修斯

Dominicus 多明我, 道明, 多米尼
库斯

Domitian 多米提安

Dreyfus 得瑞弗斯

Duncan 敦崇礼

Eckhart 俄克哈特

Elisabeth of Thuringia 俄利撒贝
特·图任根

Elizabeth 俄利撒贝特, 伊利沙白

Endo Shusako 远滕周作

Ephrem 俄弗瑞姆

Erasmus 俄拉斯姆斯

Eriugena 俄瑞乌格纳

Estienne 俄提恩

Eudes, Jean 俄于得

Eusebius 俄乌瑟比乌斯

Faber 法贝尔

Felipe 菲利普

Fliedner 弗利得内

Fox, George 福克斯

Franci 法兰克人

Francis Xavier 方济各·沙勿略

Francisca, Francesca 弗冉西斯卡

Franciscus 方济各

Franciscus de Sales 方济·撒勒斯

Frederick = Friedrich

Fremyot 弗瑞米欧

Freud 佛罗伊斯

Friedrich, Frederick 弗瑞得瑞克

Fryer 傅兰雅

Furtado 傅汎际

Gaspard 嘎斯帕

Geiserich 盖瑟瑞克

Gelasius 格拉修斯

Gerbert of Aurillac 格尔贝特

Gerson 杰尔松

Gertrude 格尔特茹得

Goerres 格瑞斯

Gorbachev 哥巴乔夫

Gouvea 汤士选

Gracias 格拉西阿斯

Graham, Billy 格拉汉

Gratianus 格拉提安

Gregorius 格瑞郭瑞, 格列高利,
额我略, 贵格利

Gregorius Nazianzenus 纳西安斯的
格瑞郭瑞

- Grosseteste 格若斯特斯特
 Gualberto 古阿勒贝尔托
 Guardini 挂迪尼
 Guido 古伊多
 Gundert 棍得特
 Gutenberg 古滕堡
 Hadrianus 哈得瑞安
 Hamann 哈曼
 Happer 哈巴
 Harnack 哈纳克
 Healy 赫利
 Hedwig 赫得维格
 Hegel 赫格勒, 黑格尔
 Heidegger 海德格
 Hepburn 赫本
 Heraclius 赫拉克利乌斯
 Herder 赫尔得尔
 Herodes 赫若得斯, 黑落德, 希律
 Hesser 赫德明
 Hieronymus 耶若尼姆斯, 哲罗姆,
 耶柔米, 热罗尼莫斯
 Hilarius 希拉瑞乌斯
 Hildegard 希尔得嘎得
 Hitler 希特勒
 Hobbes 霍布斯
 Hormisdas 霍尔米斯达斯
 Hospitallers 医务会
 Huss, Jan 胡斯
 Iesus 耶苏斯, 耶稣
 Ignatius 伊格纳提乌斯
 Innocens 伊诺森, 英诺森
 Innokentij 英诺肯提伊
 Ioannes 尤汉内斯
 Ioannes Paulus 若望·保禄
 Ioannes Chrysostomus 金口尤汉内斯
 Ioannes de Cruce 十字尤汉内斯
 Irenaeus 伊瑞内乌斯, 爱任纽
 Isidorus 伊西多尔
 Iulianus 尤利阿努斯
 Iulius 尤利乌斯
 Iulus 尤卢斯
 Iustinianus 尤斯提尼安
 Iustinus 尤斯提努斯
 Ivan 伊万
 Jacob 雅各伯, 亚阔伯
 Jacobus de Voragine 亚阔布斯
 Jadwiga 亚得维嘎
 James 詹姆斯
 Jansen 杨森
 Janssen 扬生
 Jeanne d' Arc 贞德
 Jerome = Hieronymus
 Jews 犹太人, 犹太人
 Joachim de Fiore 尤阿克姆
 Johannes 尤汉内斯, 若望, 约翰
 John Lackland 英王约翰
 John of Salisbury 撒利斯伯瑞
 Jordanus 尤尔达努斯
 Joseph 约瑟夫
 Josephus 尤瑟夫斯

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| Juan de Dios 胡安 | Loyola 罗尤拉 |
| Justinian 尤斯提尼安 | Ludmilla 卢得米拉 |
| Kant 康德, 坎特 | Lull 卢尔 |
| Karl 卡尔 | Luther 路德, 卢特尔 |
| Kasatkin 卡撒特金 | Macrobius 马克若比乌斯 |
| Ketteler 克特勒 | Magellan 麦哲伦 |
| Khrushchev 赫鲁晓夫 | Malebranche 马勒伯朗士 |
| Kierkegaard 克尔克郭尔 | Mani 马尼 |
| Kim Taegon 金大建 | Manolo 马诺罗 |
| Kitamori Kazo 北森嘉藏 | Manuel 马努俄勒 |
| Knox 诺克斯 | Marcion 马尔克翁 |
| Kommenos 阔姆内诺斯 | Marco Polo 马克·波罗 |
| Lactantius 拉克坦提乌斯 | Marcus Aurelius 马尔库斯·奥瑞利
乌斯 |
| Lainez 莱内斯 | Maritain 马利坦 |
| Lamennais 拉梅内 | Marshman 马士曼 |
| Lametrie 拉梅特瑞 | Martin 丁慧良 |
| Langland 兰格兰得 | Martinus 马尔提努斯 |
| Laurentius 劳任提乌斯 | Marx 马克思 |
| Lavigerie 拉维基瑞 | Mary Stuart 玛利 |
| Legazpi 勒嘎斯皮 | Mateer 狄考文 |
| Leibniz 莱布尼茨 | Matha, Jean de 马塔 |
| Lenin 列宁 | Maximilian 马克西米利安 |
| Leo 勒欧, 利奥, 良, 莱奥 | Maximilla 马克西米拉 |
| Leontiev 列翁提也夫 | Maximus Leontiev 马克西姆斯 |
| Liguori 利古欧瑞 | Mazenod 马泽诺得 |
| Livingstone 利文斯顿 | Melanchthon 梅兰克顿 |
| Lobscheid 罗存德 | Mentelin 门特林 |
| Locke 洛克 | Merici 梅瑞奇 |
| Louis 路易, 卢伊 | Methodius 梅托迪乌斯 |
| Louise de Marillac 卢易斯 | |

- Michael Palaiologus 米凯勒
 Miller 米勒
 Milne 米怜
 Milton 米勒顿
 Moltmann 莫特曼
 Montanus 门塔努斯, 孟塔努斯
 Monte Corvino 孟高维诺
 Montesquieu 孟德斯鸠
 More 莫尔
 Morrison, Robert 马礼逊
 Moses 摩西, 梅瑟
 Mott 莫特
 Muhammad 穆罕默德
 Mullener 穆天尺
 Napoleon 纳颇伦, 拿破仑
 Neander 内安得
 Neri 内瑞
 Nero 内若, 尼禄
 Nestorius 内斯托瑞乌斯, 奈斯托里, 聂斯多略
 Newman 纽曼
 Ngo Dinh Diem 吴廷琰
 Nguyen 阮
 Nicolaus 尼阔劳斯, 尼古拉斯, 尼古劳斯
 Nicolaus de Lyra 利拉的尼古拉斯
 Nietzsche 尼采
 Nikon 尼昆
 Nobili 诺比利
 Norbert 诺尔贝特
 Novatianus 诺瓦提安
 Occam 欧卡姆
 Oda Nobunaga 织田长信
 Odo 欧多
 Olga 欧勒嘎
 Oresme 欧瑞梅
 Origenes 欧瑞根, 奥立根, 俄利振
 Otto 欧托
 Palamas 帕拉马斯
 Pallotti 帕罗提
 Pallu 陆方济
 Pascalis 帕斯卡利斯
 Patrick 帕特瑞克
 Paulinus 泡利努斯
 Paulus 保卢斯, 保罗, 保禄
 Pedrini 德理格
 Pelagius 佩拉格乌斯
 Pelletier 佩勒贴
 Penn 佩恩
 Pepin 佩品
 Peter the Great 彼得大帝
 Petrarca 佩特拉克
 Petrus 佩特茹斯, 伯多禄, 彼得
 Petrus Canisius 佩特茹斯·卡尼修斯
 Petrus Damiani 佩特茹斯·达米安
 Pham 范
 Philipp 菲利普
 Photius 佛提乌斯

Piccolomini 皮阔罗米尼

Pigneau 百多禄

Pius 皮乌斯, 比约, 庇护

Plano Carpini 柏朗嘉宾

Plinius 普利尼乌斯

Poirot 贺清泰

Pollard 柏格利

Polycarpus 颇利卡尔普斯

Prudentius 普茹登提乌斯

Ptolemaeus 托勒梅乌斯

Rahner 拉内尔

Ranke 冉克

Ratzinger 拉莘格

Regis 雷孝思

Reuchlin 瑞克林

Rhee Syng-man 李承晚

Rho 罗雅谷

Rhodes 罗历山

Ricci 利玛窦

Richard, Timothy 李提摩太

Richard Lionheart 英王理查

Ripa, Matteo 马国贤

Robert Molesme 若贝特·莫勒梅

Robertus Bellarmin 若贝特·贝拉敏

Romanus Melodos 若马努斯·梅罗
多斯

Romuald 若姆阿勒得

Romulus 若姆卢斯

Roswitha 若斯维塔

Rousseau 卢梭, 茹梭

Rubruck 茹布茹克

Rudolph 茹多弗

Ruggieri 罗明坚

Russell 拉塞尔

Sabellius 撒贝利乌斯

Santos 散托斯

Sartre 萨特

Savonarola 撒沃纳若拉

Schall 汤若望

Schamberger 夏姆贝格

Schereschewsky 施约瑟

Schleiermacher 施莱尔马赫

Schlicklin 施利克林

Schopenhauer 舒本华

Schreck 邓玉涵

Schweitzer 施怀泽

Seneca 塞内卡

Septimius Severus 塞维茹斯

Silvester 西勒维斯特尔

Simon 西蒙

Simons 西蒙斯

Sin, Jaime 辛海梅

Sixtus 西克斯图斯

Smith 斯密

Smogulecki 穆尼阁

Soederblom 瑟得布卢姆

Solomon 所罗门, 撒罗满

Solovyev 索罗维耶夫

Soothill 苏慧廉

Spener 施佩内尔

- Spinoza 施皮诺撒
 Sprenger 施普任格尔
 Stalin 斯大林
 Standock 斯坦多克
 Stephanus 斯特法努斯, 斯德望,
 司提反
 Suh Sang-ryun 徐相伦
 Symmachus 西马库斯
 Talleyrand 塔雷冉
 Tatianus 塔提阿努斯
 Taylor, Hudson 戴德生
 Teresa 特瑞撒, 德兰
 Teresa, Mother 特瑞撒姆姆
 Teresa de Avila 大特瑞撒
 Tertullianus 特尔图利安
 Theodora 特欧多拉
 Theodorus 特欧多茹斯
 Theodosius 特欧多修斯
 Theodotus 特欧多图斯
 Theresia de Lisieux 特瑞撒, 小德兰
 Thomas Aquinas 托马斯·阿奎那
 Thomas Kempis 托马斯·肯皮斯
 Tiberius 提贝瑞乌斯
 Tikhon 提昆
 Tillich 提利克
 Tindal 丁达勒
 Tippu 提普
 Tischendorf 提申多夫
 Titus 提图斯
 Tokugawa Ieyasu 德川家康
 Toland 托兰得
 Tolomei 托罗梅
 Toyotomi Hideyoshi 丰臣秀吉
 Traianus 特拉亚努斯
 Trigault 金尼阁
 Troeltsch 特罗尔奇
 Tyndale 丁达勒
 Uchimura Kanzo 内村鉴藏
 Ulfilas 乌勒菲拉斯
 Urbanus 乌尔巴努斯
 Valerian 瓦勒瑞安
 Valla 瓦拉
 Vasily 瓦西利
 Venantius 维南提乌斯
 Verbiest, Theophil 南怀义
 Verbiest, Ferdinand 南怀仁
 Vergilius 维尔格利乌斯
 Vespasian 维斯帕西安
 Victor 维克托尔
 Vincent de Paul 文森特, 味增爵
 Vladimir 夫拉迪米尔
 Voltaire 伏尔泰, 沃勒特尔
 Wesley 卫斯理
 Whitefield 外特菲尔得
 Wiechern 维克恩
 Wittgenstein 维特根斯坦因
 Wycliffe 维克利夫
 Xavier 沙勿略
 Yi Gwang-jeong 李广仁
 Yi Seung-hun 李承薰

Zaccaria 匝卡瑞亚

Ziegenbalg 奇根巴勒格

Zinzendorf 亲岑多夫

Zottoli 晁德蒞

Zwingli 茨文利，慈运理